

رېڼگا بده نووری ناخت هه لېت

باشترین و خراپترین بهرپوه بهر!

وریابه ئالووده نه بی!

منتدی اقره الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

مانگانه تابه کار و کشته پیدانی مریه



نیسان 2010

23

سالی دوهم



قه ناعت گه نجینه به کی له بن نه هاتوو!

9 دوژمنی ژبانی هاوسهریته!

ترس له تاقیکردنه وه کان بوچی؟

رېڼگا کانی سهرکه وتی بو ژبان!



# بریار

مانگانه‌یه‌کی تایبه‌ته به کارگێری و گه‌شه‌پێدانی مرۆیی  
سالی دووهم - ژماره 23 - نیسانی 2010

به‌رێوه‌به‌ری نووسین

به‌رزان نه‌بو به‌کر

سکرته‌ری نووسین

نه‌سکه‌نده‌ر ره‌حیم

ب: په‌یوه‌ندییه‌کان

محمد هاشم

ده‌سته‌ی نووسه‌ران

هاژده شیروانی

بیگهره فارس

وه‌هاب حسیب

په‌یمان به‌رزنجی

په‌ری شیخ‌که‌ریم

محمد میزگی

راویژکاری یاسایی

پاریزه‌ر: نازاد محیدین

دیزاین

جمال ده‌رویش

پشتیوان عه‌بدوره‌حمان

به‌شی ریکلام

07480112787

حساب بانکی گۆشار

بانکی گوردستالی لیووه‌وله‌تی سلیمانی 3371

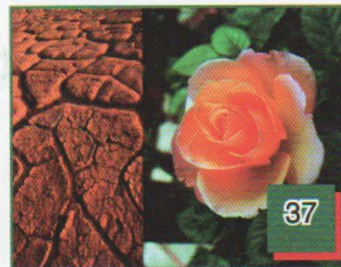
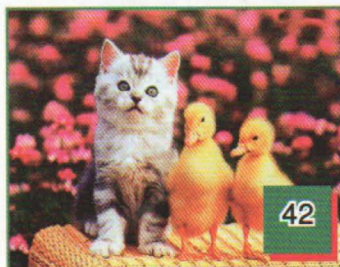
خاوه‌نی نیعتیار

نه‌ندازیار مه‌سه‌ود تاهیر رۆژبه‌یانی

سه‌رنوو سه‌ر

عادل محمد شیخانی

sarnosar@yahoo.com



بۆ دابه‌شکردنی بریار

هه‌ولێر: خانه‌ی سیروان ۰۷۵-۴۶۷۲۹۶۲

که‌رکوک: ۰۷۷-۸۵۶۳۷۲۴ هه‌له‌به‌جه: ۰۷۷-۱۹۳۳۹۶۷ - ۰۷۵-۱۱۲۹۴۲۷ دهره‌به‌ندیخان:

۰۷۷-۱۵۸۱۰۱۸ کفری: ۰۷۷-۱۵۶۶۸۷۶ که‌لار: ۰۷۷-۲۱۰۱۲۸۸

چه‌مه‌مه‌ل: ۰۷۷-۸۵۵-۵۸۶ کۆیه: ۰۷۷-۱۵۴۹۷۱۴ سۆران: ۰۷۵-۴۵۰۱۹۳۳

چۆمان: ۰۷۵-۴۵۶۷۹۹۲ قه‌لادزی: ۰۷۷-۱۵۸۵۲۰۱ رانیه: ۰۷۷-۱۵۸-۴۴۲

ناوێشانی گۆشار

سلیمانی - شه‌قامی سالم - ته‌لاری سلیمانی مۆل - نه‌ۆمی نووهم

به‌رامبه‌ر به‌رێوه‌به‌رایه‌تی گشتی په‌روه‌ره

۰۷۷-۲۱۷۸۶۸۲ ۳۱۹۳۹۴۶

E-mail: bryarmagazin@gmail.com

هه‌ولێر ۰۷۵-۷۶۵۸۵۳۵ ۰۷۵-۴۴۶۳۳۳۰

تیراژ: 3000 دانه

چاپخانه‌ی سه‌رده‌م

تەنھا مەۋقە ئازاكان دەتوانن  
پىرۋزبايى  
لە سەرگەۋىتى بەرامبەريان بىكەن!



لەم لاپەرەپە بە سېۋىسەرى

گروپى كۆمپانىيىكەنى رەسەن بىلاۋ دەكرىتەۋە.

يەكەم دلوپ

# وريابه ئالوودە نەبى



سەرنووسەر

ئەمەتتا ۋەزەرتى تەندروسى زاپۇنى رايىدەگەيەنەت كە لە ماۋەى سالىكىدا (۲۵۵) كارمەند توۋشى نەخۇشى ترسناك بوون بە ھۇى ئالوودەبوونى كارمە، لە وانەش (۱۴۷) كەسيان گيانان لە دەستداۋە لە ئەنجامى توۋشبوونيان بە ۋەستانى مېشك و گرىتەكانى دلەۋە، كە ھەموويان ھۆكارەكەيان بۇ زىادەروپيان لە كاردا دەگەپتەۋە، ھاۋكات راپۇرتەكەيان رايىدەگەيەنەت كە لە (۸۱۹) كارمەند (۲۰۵) كەسيان توۋشى شېتىۋ لە دەستدانى ژېرى بوون، بە ھۇى ئەم كارەشەۋە (۱۷۶) كەسيان خۇيان كوشوۋە.

لە لېكۇلېنەۋەيەكدا لە سەنگافورە كە (۱۶۰۱) كەسى گرىتۋەۋە دەرگەۋتوۋە كە ئالوودەبوون بە كارەۋە دەپتە مايەى لە دەستدانى تواناى ژېرى دابەزىنى ھۇش و بېرو مروف دەكاتە كەسىكى نا ھەستيار. خۇشەۋىستان كار پېرۇزەۋ كاركردن جېگاي رېزە، بەلام كار ھۆكارە بۇ ژيان و گوزەران و خۇشەبەختى نەك كۆيلايەتىۋ لە دەستدانى ھەموو خۇشەيەكانى ژيان، زۇرجار كاتېك كەسانېك دەپنەم شەۋو رۇژ سەرھالى كاروبارى بازىرگانىۋ جەمكردى پول و سامان و ۋەكو مروفە ئاسايەكانىش ناتوان بۇخۇن و بۇخۇنەۋە كەپىۋ خۇشى خۇيان ۋەرگرن.

بەزەيىم پېياندا دېتەۋەۋە سەرم لەۋ كارەيان سور دەپنىۋ دەپرسەم ئەمانە خەرىكى چىن و بۇچىۋا لە خۇيان دەكەن؟

كەۋاتە با كاركردن بەشېك بېت لە ژيانمان، نەك ژيان بەشېكى بچووك بېت لە كاركردن.

گرفتى خىزانىۋ راكردن لېى، گرفتى تايبەت كە ۋا دەكات ئارمۇۋى كەنارگىرىۋ دوورگەۋتەۋە بكات.

ترس لە نايندە، رابردوۋىيەكى تال كە دەپەۋىت قەرەبوۋى بكاتەۋە بە گەپشتن بە پلەيەكى بەرزى كارگىرى.

گومان بىردن بەۋەى كە دەتوانىت بەۋە ئالوودە بوون ئىدمانە زوۋ بە پى پلىكانەى كارگىرىدا سەربكەۋىتو پۇستى بەرز بە دەست بېنىت.

زىادەروپىۋ رۇچوون لە خۇشەۋىستى كاردا.

ھەر كاتېكىش پېيان بلىين: بىرلە ئەمە ۋانابېت ئېۋە خۇتان لە ھەموو شېك مەحروم كىدوۋە!

نە خەۋتان ماۋە نە خۇراك، نە پەيوەندى كۆمەلەيەتى!

لە ۋەلامدا دلېن: ئەمە كارېكى كاتىيەۋ تەنە بۇ چەند مانگىكەۋ دۋاى تەۋاۋبوۋى كارەكان دېمەۋە دۇخى ئاسايى خۇم، بەلام ئەم بەلېنە درېزە دەكىشېت و ئىدمان ھەر بەردەۋامەۋ كارەكانىش ھەرگىز تەۋاۋ نابى!

تا ژيان مابېت كار تەۋاۋ نابېت، ئەم بەلېنە تەنە دەتوانىت لەسەر پەردى رووبارەكان ۋاژۇ بىكرېت.

ئالوودەبوونى شۋىنەۋارى زۇر نېگەتېقى ھەيە لەسەر ئاستى تەندروسىۋ دەروۋىۋى كۆمەلەيەتى، دەپتە مايەى لە دەستدانى پېگەى كۆمەلەيەتىۋ توۋشبوون بە زۇربەى نەخۇشەيە دەروۋىيەكان، ۋېراى بەرزبوۋنەۋەى پالەپەستۋى خۇپن و شەكرەۋ تۋرەۋىۋ لاۋازىۋ ۋەتد.

ئامارەكان ئامازە بە ژمارەى تۇقپنەر دەكەن:

شەۋان كاتېك دەگەپتەۋە مەندالەكان خەۋتوون، بەيانىش كاتېك دەرۋات ھېشتا ئەۋان لە خەۋدان!

ناتوانىن سەردانى كەس بىكەين! كاتېكان نىيە بۇ دانىشتن و گىتوگۇ! چەندىن شەۋ ھەستمان بە ھاتنەۋەۋ رۇپىشتى نەكرەۋوۋە!

ھەمىشە دەلېت: سەرھالەم، كارم زۇرە پى راناگەم!

بە دوۋ سى مۇبايل قسە دەكات! تاقەتى قسەكردى نىيە لەگەل ئېمەدا، زوۋ تۋرە دەپت.

ئەمانەۋ چەندىن گازندەى تر لەۋ كەسانەى كە ئالوودە بوون.

ئالوودەبوون چىيە؟ ئالوودە بە كاركردن:

لە بۋارى كارگىرىدا (ئالودە بوون) لە خراپترىن جۇرەكانى ئالوودەبوونە، كە ۋاى لى دېت بەرپۋەبەر يا كارمەند ئالودەى كار دەپتوۋ ئىدمان دروست دەكات و ۋاى لى دېت ھەموو ژيانى دەپتە كارەكەىۋ ئىتر خۇى دەۋرۋەبەر لە بېر دەكات.

ئېمە بۇيە كار دەكەين بۇنەۋەى ئاسوۋە بېن نەك ئالوودە!

دلخۇش بېن نەك ھەمىشە سەرھال و گرىتار!

خۇمان خاۋەنى ھەموو شىكىكىن و نەننى سەركەۋتەنمان خۇدى خۇمانە نەك ۋامان لى بېت نرخی خۇمان تەنە لە كارەكەماندا بدۇزىنەۋە!

تەنە كاتېك لەۋ دىۋى مىزى كارگىرىيەۋە دانىشتوۋىن ھەست بە بوونى خۇمان بىكەين.

ھۆكارەكانى ئالوودە بوون زۇرن لەۋانە:

## کارگیری به گوشتار

مۆمىكى بچكولانه دابگىرسىيىت، باشتىره له وهى كه هه موو ته مهنه له  
نه فره تىكردى تارىكىدا به فيرو بدهيت!

به هيز نهو كه سه نيه كه هه ميه له جهنگدا سه ده كه وىت، به لام  
بى هيز نهو كه سه نيه كه هه ميه ناشى ده دۆرئىت.

نازناوى كه وه ته نه مه داليه بۆ سىنگى كه مژه كان، چونكه پياوه  
مه زنه كان جگه له ناوى خويان پى وىستان به هيج نيه!

كه وه يى عه قلى كه سانى هه سوودت بۆ دروست ده كه ن، كه وه يى  
دلى دۆستو هاوړى!

نه وهى دره ختىكى خوش بوو، ده بىت له كه كانىشى خوش بوو.

وشهى جوان پاسپورتىكه بۆ نيو هه موو دله كان!

ويژدانى دلنيا، باشتىرين سه رينه بۆ پشوو!

# كارگىرى بە چىرۈك

## پاراستىتى كەلەپوور گرنگە بەلام...!

نەتەوئەيە، بەلام نەك بە شىۋەيەكى  
كوپرانە.

۲- كەلەپوور پىۋىستە سوودى لى  
ۋەرىگىرىتو بە پىلى رۇزگار كانياۋى  
بىرى نۆى بىت، نەك بىتە سەرچاۋە  
كۈنەپەرستى.

۳- پىۋىستە ھەموو گەلىك  
رابردوۋى خۇى بپارىزىت، چونكە  
ئەوۋى رابردوۋى خۇى نەزانىت  
ناتوانىت نەخشە بۇ ئاينەدى دابىت.

۴- ھەر سەردەمە بارودۇخى خۇى  
ھەيە پىۋىستى بە بىرى نۆى كەسانى  
نۆىخاۋو تىگەشتو ھەيە.

۵- كەسانى دەق بەستوۋ چەقىو  
ناتوان سوود لە كەلەپوور مېزوۋ  
ۋەرىگىر.

۶- بە گىتوگۇۋ راگۇرىنەۋە دەتوانىن  
بگەينە بۇچوۋى بەسوودو كەلىكى بۇ  
ھەموومان ھەبىت.

۷- ھەموو بىرو بىنەمايەك ئەگەر  
سوودى لى ۋەرنەگىرىتو جارىكى  
تر نەخرىتە ژىر باسولىكۆلىنەۋەۋە  
دەكرىت ۋەكو كەلەكەكە بۇگەن بىتو  
تىك بچىت.

دابىتىن ۋە ۋە كارەش ھەمىشە باۋكمان  
دېنىتەۋە ياد، چونكە كەلەكەكە  
ھاۋنومونەي كەلەكى يەكەمە.

بەلام سىيەمىيان گوتى: راي من  
پىچەۋانەي ئىۋەيە، من پىشنىار دەكەم  
كەلەكەكە بىشكىتىن ۋە تۆۋەكەي ناۋى  
دەركەين ۋە كىلگەكەماندا تۆۋى بگەين  
پىش ئەۋەي ئەۋىش خراپ بىت،  
بەۋ كارەمان كەلەكەكى زۇر بەرھەم  
دەھىتىن ۋە ھەموو ئەۋ كەلەكەكەش  
باۋكمان بىر دەخەنەۋە.

لە نىۋان سى براكەدا بوۋ بە دەنگە  
دەنگو ھەرا، تا دەنگيان گەيشە كۆلانۋ  
دەرودراسىۋ دۆستو برادەر پىيان  
زانى ئەۋانىش بۇ چارەسەرى كىشەكە  
ھاتنە پىشەۋە، دۋاى گىتوگۇيەكى زۇر  
ھەموۋىيان راي سىيەمىيان پەسەند  
كردو كەلەكەكەيان شكاندو تۆۋەكەيان  
دەھىناۋ لە كىلگەكەياندا تۆۋىيان كردو  
پاش ماۋەيەك مەلەكەيان پىر بوۋ لە  
كەلەكى خۇش ۋە تام!

لەم چىرۈكەۋە فىر دەبىن:

۱- پاراستىتى كەلەپوور كارىكى  
گرنگە ماۋەيە ژيانۋ زىندوۋىي گەلو

دەگىرنەۋە كابرايەك كە باۋكى سى  
كوپ بوۋ، دۋاى مردنى خۇى لەۋ شتانەي  
كە بۇى بەجى ھىشتوبون، كەلەكەكى  
جۋان بوۋ، براكانىش زۇر رىزى ئەۋ  
كەلەكەيان دەگرتو شانازىيان پىۋە  
دەگردو بە كەلەپوورى باۋكيان دەزانىۋ  
رىگايان نەدا كەسەك بە تەنە بىتە  
خاۋەنىۋ لە شوپىنىكى باشى مەلەكەدا  
ھەلىان گرتو پارىزگارپان لى كرد!!  
بەلام بە تىيەربوۋنى كات كەلەكەكە  
تىكچوۋ، بۇنىكى ناخۇشى بە مەلەكەدا  
بلاۋكردەۋە ھەموۋانى ھەراسان كرد!  
براكان دانىشتن بۇ چارەسەرى ئەۋ  
كىشەيەۋ دۆزىنەۋەي رىگەچارەيەك.

يەكەمىيان گوتى: پىۋىستە ۋىراي  
تىكچوۋنى كەلەكەكەش ھەر پارىزگار  
لى بگەين، با بۇنى بۇگەنىش  
ھەراسانمان بكات، چونكە كەلەپوورى  
باۋكمانەۋ نابىت دەستبەردارى بىن!

دوۋەم گوتى: لە كاتىكدا بارودۇخى  
ئەۋ كەلەكە ناۋاى لىھاتوۋە، جىگاي  
شەرمەزاريە بەم شىۋەيە پارىزگار  
لى بگەين، كەۋاتە با كەلىكى نۆى لە  
شىۋەي ئەۋ بگىرىن ۋە شوپىنى ئەۋى

# سەرەتايەك لە زانستى رېڭخستى



هاژە شىروانى

بەشى دوانزەيەم

هتد.

لە گرنگترين ناسينه وەكەنى ئەم شىو

پەيگەر بەنداندەش ئەمانەن:

۱- سادەيى: چونكە پەيگەر بەندى بچووك كارايەو تەنھا تيشك دەخاتە سەر پرۇسە گرنگەكان.

۲- نەرمو نىانى: تواندارە لەسەر گونجانی لەگەڵ بازو دۆخ بە خىرايى.

ھەرچى خەوشەكانىيەتى ئەمانەن:

۱- ناگونجىت بۆ رېڭخراو پىك كە كارەكانى گەرەو ھراوان بىت.

۲- پشت بەستنى بە خاوەنى پرۆژەكە بە تەواوى، چونكە لەوانەيە تەندروستىو مىزاجى كارىگەرى بىخەنەسەر كارگىرى، ھەرەك دەسەلاتىشى بە تەواوى لە دەست ئەودايە.

دوومە/ پەيگەر بەندى بىرۆكراسى  
مىكانىكى/ كارەكان: Machine  
Bureaucracy Structure

لێرەدا رېڭخراو گەلىك ھەن كە بە بچووكى دروست دەبن و لە گەشەکردنیدا ناراستەكەيان بەرەو پەيگەر بەندى بىرۆكراسى مىكانىكى دەپوات، لە ھەمان كاتىدا رېڭخراوى تر ھەن كە ھەر لە سەرەتای سەرھەلەياندا خاوەن پەيگەر بەندىكى بىرۆكراسى مىكانىكىن، كارو چالاكىيەكانى ئەم جۆرە پەيگەر بەندە لە رېڭخراودا بەھو دەناسرێتەو كە

روونکردنەوھشى دەتوانىن بۆلەين كە رېڭخراوى بچووكە لە قەبارەو تەمەن، لەوانەى كە لە قۇناغى سەرھەلەياندا بىت، كاتىك كە ژینگە سادە بىت (بە واتاى توخمەكانى ديارىگراو دەبن و ھەموو داتاكانيان تىابەدى دەگرێت)، لەم كاتەدا خاوەندارى رېڭخراو بەرپەرەيەكەيتى كە بىھەيت دەسەلاتى بىسەپىنيت (بە شىوێ مەرگەزى) دەبينىن كە پەيگەر بەندى سادە بۆى گونجاو.

پەيگەر بەندى سادەش ئەوھيە كە ژمارەى يەكەكانى رېڭخستى (بەش و كارگىريەكان) زۆر كەم و ديارىگراو، ھەرەك ژمارەى ناستەكانى رېڭخستى ھەر ديارىگراو (بۆ يەك ناست يان تەنھا دوو ناست)، ئەمەش لە بەرئەوى ژمارەى كرىكارەكانى زۆر كەم، پەيگەر بەند تەنھا تيشكى خستۆتە سەر پرۇسە سەرەكەيەكان و چالاكەيە گرنگەكانى رېڭخراو، زۆر جارىش تەنھا تيشك دەخاتە سەر پرۇسەكانى بەرھەمھێنانى (پيشكەشکردنى خزمەت) لە پال پرۇسەكانى فرۆشتن و لە گرنگترين نموونەى ئەو پرۆژانەى كە پەيپەرى ئەم پەيگەر بەندە سادەيە دەكات فرۆشگا بچووكەكان، سەوزەفرۆش، كارگەى بچووك، نووسىنگەى خزمەتگوزارى بچووك وەكو نووسىنگەكانى ژمىريارى و پراويزكارى، كۆمپانياكانى بەلێندەراپەتى بچووك...

شىوێكانى ھەرەم/ پەيگەر بەندى  
رېڭخستى:

لێرەدا پەرەپێدانى سروشتى رېڭخراو ھەكان (بەواتاى سەرھەلەيان و بەرزبوونەو لە رېڭخستى) دەبێتە ھۆى سەرھەلەيانى شىوێكانى پەيگەر بەندى رېڭخستى بە سىمايەك كە لە ژمارەكانى (۲۱ و ۲۲)دا نامازەمان پێكرد، ئەم سىمايانەش بریتى بوون لە يەكەكانى رېڭخستى، ناستەكانى رېڭخستى، يەكە پالېشتەكان (كارگىرى و ھونەرى)، ئەرك و چالاكى رېڭخستى، سەرەپاى بوونى ئەم سىمايانەى رېڭخستى بەلام شىوێ كۆتايى رېڭخستى ھەر ديارى دەگرێت بە گوێرەى قەبارەى كارەكان و ژمارەى كرىكارەكان، سروشتى چالاكى، سروشتى بارودۆخى دەورەبەرى رېڭخراو، پراو ئارەزووى خاوەندارانى رېڭخراو ھەكان و كارگىرى بالا تىايدا.

ھەر ئەم فاكترەنەن كە بەشداری دەكەن لە ديارىکردنى شىوێ كۆتايەكەى پەيگەر بەند، ھەر بۆيە پيشبىنى دەكەين كە گەلىك شىوێ پەيگەر بەندى رېڭخستىمان ھەبێت كە شەش پەيگەر بەندى سەرەكەين، وەكو:

يەكەم/ پەيگەر بەندى سادە: Simple  
Structure

كاتىك كە رېڭخراو سادە بىت، پەيگەر بەندى سادە بۆى گونجاو، بۆ

# ليھاتوويى

## بەر لە

## ئەركسپاردن

ۋا ئەسكەندەر رەھىم

گومانی تیدا نییە كە ئەركسپاردن بە  
ليھاتوويى رۆشويىنە گرنىگەكانى كاری ھەر  
بەرپۆمبەرىك لە قەلەم دەدرى.  
پرسپارى گرنىگ لیرەدا ئەووەیە: چۆن  
بە كاری ئەركسپاردن ھەلەستیت؟  
بە وردى سەرنج لەم نۆ پرسپارى خوارووە  
بدە، بە «بەلن» ياخود «نەخیر» ۋەلامیان  
بەدرەوۋە بۆنەوۋە بېيىت تا چ ئەندازمىەك  
پتويستیت بە ئەركسپاردن ھەيە:  
۱- ئايا بۆ ئەنجام گەياندى ئەو  
كارەى لیت داواكراو، پتويستیت بە چەند  
كاتزميرىكى زۆرتەر؟  
۲- كاتىك ئەركىك بە كارمەندىك  
دەسپىرىت. تا رايبەرپتیت، ئايا پتويستیت  
دەلئیت: «بەم جۆرە ئەنجامى بدە»  
۳- ئايا لە پشوى ھەفتەدا يان لە  
گەرانەموت بۆ مالمەوۋە پاشماوۋە كارمەكانت  
دەبەيتەوۋە شەونخوۋنى لەگەلدا دەكشيت  
تا بەتەواۋى ئەنجامى بدەيت؟  
۴- ئايا لەبەر نەبوۋنى كاتى تەواۋ،  
ناچار بە پەسەند نەكردنى گەلەلەو  
پرۆژەيەكى نۆى دەيت؟  
۵- ئەو كارمەندانەى ئەركەكانيان  
پتويستىرداۋ، ئايا لتيان رادەبىيت، بەو  
جۆرەى چاۋەرئ دەكەيت. رايانبەرپت؟  
۶- ئايا كارمەندەكانت بە دەست بى  
ورەو وزەيەوۋە تالۋ سويرى دەچىژن؟  
۷- ئايا كارمەندەكانت بە دەگمەن  
بىرۆكەو پيشنيزى باش. دەخەنە ۋو؟  
۸- لەو بەشەى تۆ سەرۆكايەتى دەكەيت.  
ئايا ھەر تۆيت ھەموو بىرپارەكان دەدەيت؟  
۹- ئايا لە نەبوۋنى تۆدا. كارمەكە دوا  
دەكەوۋىتو پەكى دەكەوۋىت؟  
ئەگەر لەو پرسپارانەى سەرەوۋە پىنج  
پرسپاريان يان زۆرتەر ۋەلامەكەت «بەلن»  
بوو. ئەوا تۆ بە شتويەكى چىرو پتر،  
پتويستت بە جىبەجىكردى ئەركسپاردنە.  
سەرچاۋە: النخبة الإدارية

۱- راپەراندنى چالاككەكانى رىكخراۋ  
بە توانستى بە ھۆى بوۋنى سىستەمى  
نەرمى يەك رىككەي كە ئەداى كاركردن  
بە توانستى دەگرپتەوۋە.  
۲- پسپۆرى ۋە تواناى دابەشكردى كارو  
زامنى بەكارھىنانى كارمەندى كارزانو  
مەشق پىكراۋ.  
۳- تواناى پەرەپىدانى سەرچاۋەى  
مرۆپى لە رىكخراۋدا لە كارە پسپۆرە  
ناسراۋەكانىدا.  
۴- دەستەبەركردى ئابوورىيەكانى  
قەبارەى گەورە بە جۆرىك كە قەبارەى  
گەورەى رىكخراۋو چالاككەكەى  
گىرانەوۋەيەكى گەورە دەستەبەر دەكات لە  
تيجوۋن.  
ھەرچى سەبارەت بە خەوشەكانىيەتى  
بريتىن لە:  
۱- پسپۆرى دابەشكردى كار دەبىتە  
ھۆى ناسىنەوۋە رىكخستن لەگەل تواناى  
سەرھەلانى مەللىنۋى لە يەك كەردنەوۋە  
نېۋان يەكەكانى رىكخستن.  
۲- سەرھەلانى دياردەى زىادەروۋى  
كردن لە بەكارھىنانى سىستەم  
رېنمايەكانو پىداگرى لە سەر پىداكردن  
ھەندىك جارىش ۋەستاندى كارەكان.  
**سىتەم/ پەيكەرىيەندى بىرۆكراسى**  
**پيشەيى/ كارەكان: Professional**  
**Bureaucracy Structure**  
لە نيۋەى دوۋەى سەدەى بىستەم  
رىكخراۋى قەبارە گەورە سەرى ھەلدا،  
كە خاۋەن پسپۆرى پيشەيى گەورەو  
پتويستيان بە پسپۆرى خاۋەن ئاستىكى  
قيركردى سەرزو مەشق پىكراۋى  
پتېشكەوتوۋون لەوانەيە مۆلەتى پيشەيى  
ديارىكراۋ كە جۆرىك لە سەربەستىيەكى  
گەورە دەكات لەگەل پىدانى دەسلەت بۆ ئەم  
پيشانە بۆ بە ئەنجام گەياندى كارەكانيان،  
سىماى ئەم كارمەش لامەركەزىيەو لە  
دوايىدا پەيكەرىيەندەكەش، پەيكەرىيەندى  
بىرۆكراسى لامەركەزى دەيت، لە نموۋەى  
ئەم جۆرە رىكخراۋانە كە پەيرەۋى ئەم  
جۆرە پەيكەرانە (ھەرمانە) دەكەن:  
نەخۆشخانەكان، زانكۆكان، پەيمانگە  
تايپەتەكان، كىتەبخانە گشتىيەكان،  
كۆمپانىيەى كۆمپوتەر، كۆمپانىيەكانى  
سىستەمى زانىارى، دارايى گەورە رايۋىزكارى  
كارگىرى دارايى ۋەمىريارى گەورە.  
لە گرنىگرىن ناسىنەوۋە خەوشەكانى  
كە ئەم جۆرە پەيكەرىيەندە دەستەبەرى  
دەكات تارادەيەك ھاۋشويە جۆرى دوۋەمە  
كە برىتىيە لە ھەرپەمى بىرۆكراسى  
مىكانىكى.

ئاستى رۆتىنى ۋاتا دوۋبارە بوۋنەوۋە  
كارەكانى زۆرە، رۆشويىن ۋە ياساۋ سىياسەتى  
كاركردىشى ھەرمىيە، لەگەل بوۋنى  
مەركەزىيەت تايىدا، بىرپارەكانىشى  
دەردەكرپتو بە رىككەيت لە رىككەيت  
گرتنەبەرى رۆشويىن ھەرمى كە لە  
ئاستەكانى رىكخستن ئامازەى پىككەيت،  
ھەرۋەك يەكەكانى رىكخستن ۋە كارەكانى  
جىادەكرپتەوۋە بەۋەسكردىكى ورد  
بۆى كە گوزارشت لە جۆرى ناسىنەوۋەى  
جىاكردەوۋە بەھىزى، ھەرۋەك جىاۋاز  
روۋنىش لە نېۋان چالاككە جىبەجىكارى  
راۋىزكارىيەكان بەدى دەكات.  
ئەو بارودۇخەى كە دەورى  
پەيكەرىيەندى بىرۆكراسى مىكانىكى دەكات  
ئامازەيە بۆنەوۋەى كە رىكخستنەكەيان  
قەبارە مامانەندە يان قەبارە گەورەيەو  
خاۋەن تەمەنىكى گەورەشە (كە رىككەيت  
بە گەشەسەندى بىرۆكراسى بدات كەم  
كەمە)، ھەرۋەك تەمەنىكى يەكەكەشى بەۋە  
دەناسرپتەوۋە كە رۆتىيەوۋە ناگۆرپت،  
ھەرچى زىنگەكەيەتى سەقامگىرەو  
جۆرىك لە دلىيىۋى كۆنترۆلكردى  
تايىدا، ئەم بارودۇخەشە كە رىككەيت دەكات  
بە بەكارھىنانى سىستەمىكى ئاست بەرز لە  
رۆتىنى يەك رىككەيى ھەرمى بوۋن.  
لیرەدا پەيكەرىيەندى بىرۆكراسى  
مىكانىكى پەيرەۋى شويە كارەكان دەكات  
(يان يەكەكە لە شويە تەقلىدكەكانى  
پەيكەرىيەند: جوگرافى، بە گۆيرەى  
پرۆسەكان، ئامپەرەكان، بە گۆيرەى  
كرپارەكانە)، بۆ يەكەم جارىش لەم  
جۆرە پەيكەرىيەندە يەكەكى پالېستى  
ھونەرى دەردەكەون ۋەك يەكەكانى پلانى  
ستراتىژىۋى تويژنەوۋەى كارو رىكخستن،  
سىستەمى زانىارى، لەگەل سەرھەلانى  
يەكە پالېستە كارگىرىيەكان (يان  
راۋىزكارىيەكان) ۋەك يەكەكى پەيوەندى  
گشتى، كاروبارى ياساۋى.  
لە گرنىگرىن ئەو رىكخراۋانەى  
كە پەيرەۋى ھەرپەمى پەيكەرىيەندى  
بىرۆكراسى مىكانىكى دەكات برىتىن لە  
رىكخراۋە ھۆكۈمىيەكانو ۋەزارەتەكانو  
دەستەى پۈستەو باجو گومرگو  
كۆمپانىيەكانى دلىيىۋى بانكەكانو گەياندى  
ناگروژنەوۋە كۆمپانىيەى ھۆكۈمەۋانى  
پيشەسازىۋى بازارگانى گەورە.  
ھەرۋەك گەورمى قەبارەى رىكخراۋو  
چالاكى ۋە زىنگە سەقامگىرەكەى ھاندەرە  
لەسەر بەكارھىنانى پەيكەرىيەندى  
بىرۆكراسى مىكانىكى، لە ناسىنەوۋەكانىشى  
برىتىن لە:



# بەرپۆمبەرە

## ئۆكتوپۇسىيەكان

ۋ: نارى ەلى ەلەبجەين

داۋمە، چۈنكە ئەگەر شىۋازى ئۆكتوپۇسى بىرگىنەبەر لەۋانەيە لەسەر كۇتا پلەي بەرزىۋنەۋەتەندە بوۋەستىن، نەتوانن كە لەۋە زياتر بەرز بىنەۋە، مەگەر ئەۋە كە بەرپۆمبەرەكانى سەرەۋەي فەرمانگەكەي ئىۋەش لە بەرپۆمبەرە ئۆكتوپۇسەكان بىن، بەم شىۋەيە ەمەۋە پىگەۋپىكەيۋ پىكەتۋەۋەكانى ناۋ فەرمانگەكە دوۋچارى كىشەي سەرەكى دەبنەۋە، لەۋانەيە بەرپۆمبەرە سەرەۋەي بەرپۆمبەرەكانى تىش، بە ەۋى كارى زۆرۋە زىيانىكى خۇش نەبەنەسەرۋ تەمەنيان كورت بىت. يەككى تر لە تايبەتەندىيەكانى بەرپۆمبەرە ئۆكتوپۇسىيەكان ئەۋەيە كە زۆر بەكەمى پشۋى ماۋە درىژ ۋەردەگرن، ئەۋانە دۋاي چەند ماۋەيەك لە كاركردن پۇژىك يان دوۋ پۇژ پشۋو ۋەردەگرن، چۈنكە بە پىچەۋەنەي ئەۋەۋە بە ەۋى پابەندىۋونى لە پادەبەدەرى ئەۋە دزگاۋ فەرمانگەيەي كە لە ژىر دەستى ئەم بەرپۆمبەرەنەۋەيە لە كاتى كاركردندا توۋشى كۇسپو تەگەرە دەبنەۋە.

«Octopus»: گيانەۋرىكى ناۋيە كە پىي

دەلئىن ەشت پى (ئەختەبوت) يان شەيتانە ماسى.

سەرچاۋە: سايىتى (مىدىران ايندە).

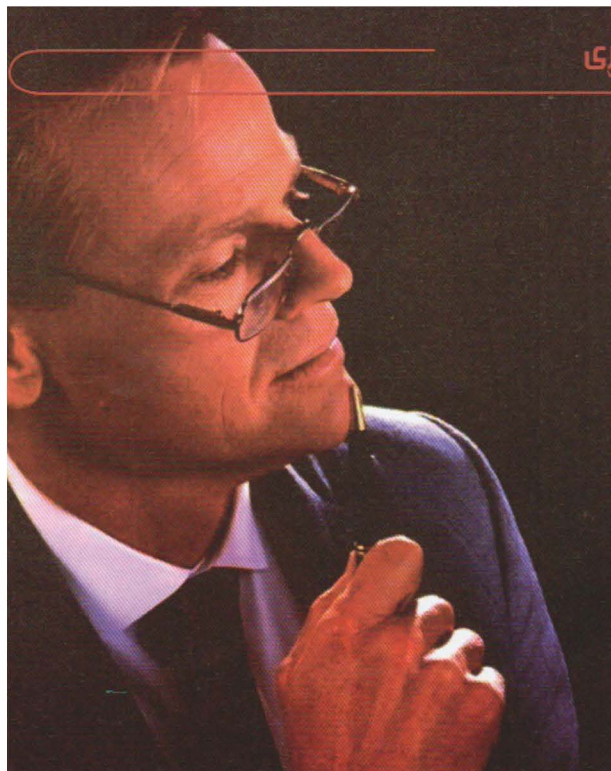
خانەنشىن بوۋو داۋاكردىنى گۋاستنەۋەي بۇ جىگايەكى كاركردىنى تر دەبنەۋە. فەرمانبەرە ژىردەستەكان شايانى لەۋە زياترن كە بەرپۆمبەرە ئۆكتوپۇسى بىرى لى دەكاتەۋە، بۇيە زۆر زوۋ لە جىبەجىكردىنى ئەۋە كارە ئاسانەدا ماندوۋ دەبن. زۆر جارېش ئەۋە فەرمانبەرەنەي كە لەگەل ئەم جۆرە بەرپۆمبەرەنەدا كار دەكەن لە كاتى كاركردن توۋشى كىشەي ۋەك بەرزىۋنەۋەي پلە (ترقىيە) دەبنەۋە، ەۋەۋە لەبەرئەۋەي كە بواريكى ۋەھايان پى نادىت كە تۋانۋا لىھاتۋويەكانىان بىسەلمىنن بۇيە زۆر بە كەمى چاۋەروانى بەرزىۋنەۋەي پلەيەن دەكەن، ئەمچۆرە بەرپۆمبەرەنە باۋەريان بەۋە نىيە كە رىگرتن لە پىدانى بەرپرسىيارىيەتيەكان بە فەرمانبەرەكان بىيىتە ەۋى لاۋازى ەيزى بەرپۆمبەرەيەتى كىردن، ئەۋە كەسانەي كە ئۆكتوپۇسىن ەيچ كات نابىت پلەي بەرپۆمبەرەيەن پى بدىرىت، لەبەرئەۋەي كاتىك كە دەبنە بەرپۆمبەرە دەبنە ەۋى رقى لىۋونەۋەيەن لە لاپەن فەرمانبەرەكانەۋە، بەم شىۋەيە رىگا لە بەرز بونەۋەي پلەيەن دەبەستىرتى بۇيە دەبىت لە بىرتان بىت كە ئەگەر پلەي بەرپۆمبەرەنە ۋەرگرت نەكەۋەنە ئەم

ەيشتا كەسانىك ەن كە بەرپاستى باۋەريان ۋايە كە ئەگەر بىتەۋى كارىك بە باشى ئەنجام بدەيت ۋاباشترە كە خۇت جىبەجىي بىكەيت، ئەۋە كەسانەي كە باۋەريان بەمە ەمەيە زۆر بە دەگەن رىدەكەۋىت كە بىن بە بەرپۆمبەرەيى باشۋ لىھاتۋو، چۈنكە لە روۋى پاسپاردنۋ پىدانى بەرپرسىيارىيەتيەكان بە ژىردەستەكانىان زۆرچار توۋشى كىشەي دەبنەۋە، ئەمە لەۋانەيە لە زىيانى پۇژانەماندا نەۋنەي ئەۋە كەسانەمان بىيىبىت، ئەۋە كەسانە بە سۋوشتى خۇيان تەنھا ئەۋە كارە ئاسانە دەسپىرن بە ژىردەستەكانىان كە ەمەۋە كەسىكى بى ئەزمۋون تۋانۋا جىبەجىكردىنى ەيە، لەگەل ئەۋەشدا خۇيان بە تەنھا روۋەروۋى كارە گىرنگو گرانەكان دەبنەۋە، بۇيە لە ئەنجامدا شەۋو پۇژ خەرىكى كاركردن دەبن، تەننەت بەشلىك لەۋە كارانەي كە تەۋاۋ نەۋون دەبىتەۋە لە مائەۋە ئەنجامى دەدات، ئەۋە كەسانەي كە ئەم كارە بۇتە بەشلىك لە كارى پۇژانەيەن ئەۋانە بەرپۆمبەرەيىكى ناشىستەن، نازانن كە چۈن رايىنان بە ژىردەستەكانىان بىكەن بە شىۋەيەكى گونجاۋ، ەۋەۋە توۋشى چەندەھا كىشەي ۋەكو دەست لە كاركىشانەۋەۋە داۋاكردىنى بە

# پەرۋاشى و تەمخۇرى كارگيريى

نووسىنى: د. طارق السويدان

و: دلشاد موحەممەد



بەردەوام بېردەكاتەو لە:  
\* چۆنچىتى پاراستنى رېز لە  
يەكترگرتنى كەسەكان.  
\* چارەسەر كىردنى ھەستى پووشىنراوى  
كەسو كىپارو ھەرمانىبەرەكان، كە بە ھۆى  
كارلىك و بەرپەككەوتنو تىگىگىرانى سىروشتى  
لە كاتى كارى پۇژانەدا پوودەدات.  
\* دلدانەو ھەو دلدەوايى كىردنى  
ئەو كەسەى ناپەھەتى و لىقەومەن و  
كارەساتىكى بەسەردا ھاتوو، ھەروەھا  
دەرىپىنى ھەستى خۆشى لە ناخى دلدەو  
بەرامبەر ئەو كەسەى خۆشى و شادىيەكى  
تووشەتوو.  
\* ھەولەدان بۇ پارىزگار كىردن و  
ھەراھەم كىردنى كەشكى ئىجابىيانە لە  
كاردا، سەربارى ھەلاو ژاومژاوو ئەركى  
قورسى ژيان.  
رەنگە ئەم خەم و پەرۋاشىيانە لای  
زۆرىك لە بەرپەرس و خاوەنكارەكان چىگ  
نەكەون، ئەو ھەو لەبەرئەو ئەوان تەنھا  
كۆكەرەو ھەو مال و ھەول و تەقەلان، يان  
خەم و پەرۋاشى بەرژەو ھەندىيە كەسى و  
تايبەتتەيەكانىيان زالە، يا خاوەنى بىرۋكەى  
قوئ و ئاكارى بەرزو جوان نىن، يان ئەو ھەو  
ھەر بىريان لەو خەمە نەكردۆتەو.  
پەيامبەرى خەو (علیه السلام)  
دەفەرموئەت: (أقربكم منى مجلسا يوم  
القيامة أحاسنكم أخلاقاً)، واتە: (نزیكترین  
كەستان لە مەو لە رۆزى دوايیدا، ئەو  
كەسانەن كە خاوەنى جوانترین ئاكارو  
رەوشتەن، جا نازام چۆن دەكرێت ئەم  
فەرموودە پىرۆزە لە واقىعى كارى  
كارگىرىدا پراكتىزە بكرێت، بەبى  
ھەستكردن بەو خەم و پەرۋاشىيە.

وفا داربوون بە گرىبەست و پەيمان و  
بەئىنەكان، ھەروەك خەو دەفەرموئەت: (يا  
أيها الذين آمنوا أوفوا بالعقود)، خەمخۆرى لە  
دۆزىنەو شىوازیكى دادگەرەنە بۇ ھاوسەنگى  
راگرتن لە نىوان مافەكانى ئەو لایەنەى كارى  
بۇ دەكاتو مافەكانى لایەنەكانى تر.  
ئەو بەرپەرسە پەرۋاشى ئەو ھەو كە  
ستەم و ناھەقى نەكات بەرامبەر ھىچ كام  
لە لایەنەكەى خۆى و لایەنەكانى تر و لە  
مافى خۆيان بىبەشيان نەكات...  
بەلام خەمكى تر ھەو كە ھەندىك  
لە بەرپەرسەن بە ھۆى سەرقال و جەنجال و  
كارى بەردەوامى پۇژانەيان لى بىئاگا دەبن و  
گرنگى پىنادەن و بگرە فەرامۆشى دەكەن،  
ئەو ھەو بىرپەرسە لە خەمخۆردن لە ماف و  
پىداوئەستىيەكانى ئەو ھەرمانىبەرەنەى لە  
لای ئەو كاردەكەن، چۆنكە ئەوانىش وەك  
سەرچەم كەسەكانى تر خاوەنى جەندىن  
پىداوئەستى و ھىوا و ئاوات و پابەندىن، جا  
ئەگەر بەرپەرس خاوەنى رۆانچىكى دادگەرەنە  
بىت ئەو بە ھەمان شىو بەرپەرسە لىوان  
دەكاتەو ھەولەدەت بۇ پەرەپەشەردى  
رەوشت و بارودۆخى وەزىفى دارايىيان كە  
ئەمەش پالان پىو دەنەت بۇ ئەو ھەمىشە  
بەرەپەشە بچن و كاروبارەكانىيان باشتر بکەن،  
بەلام دەبەت ئەم كارەى بەرپەرسەكە نەبەتە  
ھۆى زىادكردنى ئەرك و قورسايى لەسەر  
لایەنەكەى لە مەودايەكى نەزىك يان دووردا،  
كە ئەمەش بۇ خۆى خەم و پەرۋاشىيە.  
خۆ ئەگەر بەرپەرس خاوەنى دلىكى  
گەو ھەو ھەستىكى ناسك بىت، ئەو  
خەمخۆرى و پەرۋاشى زىتر دەبەت لە  
پىگەى بىر كىردنەو لە ھەستەو شعورى  
سەرچەم ئەو كەسانەى لە دەورەبەرىن،

بەرپەرس و خاوەن لىپەرسراوئەى جا لە  
ھەر كارىكدا بىت، خۆى خاوەنى بىت يان  
فەرمانىبەر بىت تىیدا، بچووك بىت يان  
گەو ھەو، ئەو ھەست بە لىپەرسراوئەى دەكات  
ئەگەر ھاتوو دلسۆزو راستگۆو سەرراست و  
ئەمىندار بوو، چۆنكە ئەو بەرپەرسە لەو  
كارە بەرامبەر كەسانى لە خۆى بالاترو  
بەرامبەر جەماو ھەو كىپارەكانى، لەو ھەو  
گرنگتر لە كارەكەى بەرپەرسە لە بەرامبەر  
خۆى گەو ھەو بەلادەست.  
ئەگەر ئەو بەرپەرسە لە ھەستەو نەستى  
خۆیدا راستىكردو دلسۆز بوو بۇ دىن و  
خەو پەرەنسىيەكانى خۆى، ئەو ئەك  
تەنھا خەم و پەرۋاشىيەك بگرە جەندىن  
خەم و پەرۋاشى ھەو، پەرۋاشى و خەمخۆرى  
بەرپەرسىش خۆى دەبەتتەو لە:  
\* بىر كىردنەو بەردەوام لە  
كەمەترخەمى نەكردن و ئەنجامدانى  
كارەكەى بە باشترین شىو.  
\* ئەمەكدارى و بەو ھەو ھەو بۇ ئەرك و  
پابەندىيەكانى بەرامبەر خەلگى لە  
ناو ھەو دەروەى كارەكەى.  
\* خەمخۆرى لە پىكەستى دارايى و بە  
فەرۋەدانى و زىدەروەى نەكردن تىیدا.  
\* گەپان بە دواى بىرۋكەو پىگەو شىوازو  
ھۆكارى جۆراوچۆر بۇ بەرەپەشەردى  
باشتر كىردن و ھەو ھەو كارەكە.  
\* پىكەستى و پىكەپەك كىردنى بوارى  
كارگىرى بۇ بەرگرتن لە بىسەرەوبەرى لە كارو  
فەرمۆشكردن و پىكەپەك كىردن و جىھىشتى  
كار لە لایەن كەسانىكەو كە ھەستكردنىان  
بە بەرپەرساىرەى كەمە يان ئەو پەرۋاشى  
خەمخۆرىيە ئەوانىيە بۇ كارەكە.  
\* سووربوون و پىداگىرى لەسەر

زنجيرى پېنجەم

# چۈن كۆبۈنەۋە كورت و بەرھەمدارەكان دەپەستىت؟

و: حسين مەحمود ھەلەبجەيى

د: محمد احمد عبدالجواد

\* پرسىار گەلىكى ئاراستە بىكەيت كە ناچار  
بىت بە بەلئى يان نەخىر ۋەلام بىداتەۋە.  
\* سەرنجى رابىكىشە بۇ ۋوتۇز دەربارە  
ئەۋ كارەى كە لە بەردەستمانداپە.  
\* ئاگات لە خۇت بىت لە بابەتەكە  
نەچىتە دەرەۋە.  
\* بە كارامەيى پىيى بىچىرئە،  
پرسىارىكى راستەۋخۇ كە پەيۋەندى بە  
بابەتەكەۋە ھەبىت.  
\* سەرنجى رابىكىشە بۇ كاتى دىارىكراۋ  
بۇ نىشانىنى بابەتەكەى.  
\* مۆلەت بە ئامادەبۈۋانى تىرىش بىدە،  
لەۋانەپە بۇچۈنەكانىيان باش بىت.  
\* ھەستە بە پارىزگارى لاۋازەكان  
باش كۆنتىرۇل كىردى بەھىزەكان.  
لە يادت بىت:  
لە كاتىكىدا ئامادەبۈۋان ھەست بە  
تۈپەيى دىكەن ۋەزەز دىكەن بىرۇن كە:  
\* كۆبۈنەۋەكە زىاتىر لە كاتى  
دىارىكراۋ بىت.  
\* كاتى كە ئامادەبۈۋان ھەست  
دىكەن كۆبۈنەۋەكە بەرھەمدار  
نىپەۋ ھەست دىكەن كاتىيان بە فىرۇ  
دەرۋات.  
\* كاتى كە بەشداربۈۋان  
پەيۋەندى تىران ھەپە بە  
پەكەۋە.  
لەم كاتەدا پىۋىستە:  
\* لە يادت

مۆلەت بىدەيت بە ئامادەبۈۋان لەگەل يەكتىرىدا  
بىدۇن، لەۋ كارۋىارانەدا كە پەيۋەندى بە  
بابەتەكانى كۆبۈنەۋەكە نىپە.  
لە يادت بىت:  
لە كاتىكىدا پەكەل لە بەشداربۈۋان  
كۆنتىرۇل كۆبۈنەۋەكە دىكەن كە:  
\* ھەۋل دىدات سەرنجى ئامادەبۈۋان  
رابىكىشە بۇ ھەۋلەكانىۋ كارەكانى.  
\* نىرخى كۆبۈنەۋەكە بە ھەند  
ناگىرئى، گىرنگى بە كاتو پىلاندىان نادان.  
لەم كاتەدا پىۋىستە لەسەرت:

لە يادت بىت كە:

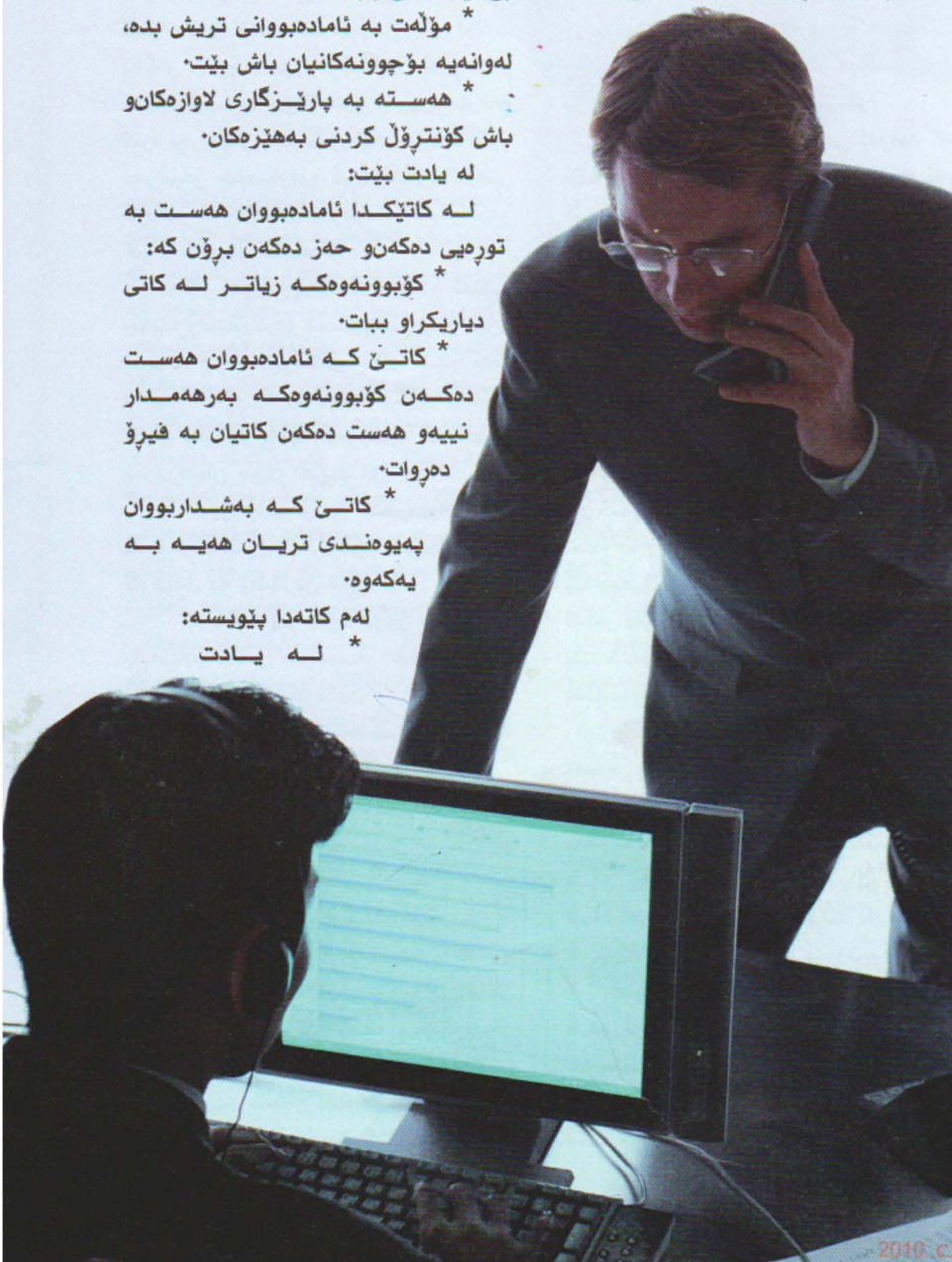
\* پەكەل لە بەشداربۈۋان لەم كاتەدا  
پرسىارى بەدەر لە بابەتەكەت ئاراستە  
دىكەن:  
- لە كاتىكىدا ئامانچەكە ئاشكرا نەبىت  
لە نىشانىنى بەندەكەدا.  
- بە ھۋى ھەركىشەپەكەۋە بىت يان  
پىۋىستىيەك يان پەستانىك.  
لەم كاتەدا پىۋىستە لە سەرت:  
\* دووبارە داپشتەۋە ئامانچە  
رۈۋىنكردنەۋە بۇ بەشداربۈۋان،  
دووبارەكردنەۋە ئاگادارى بە دەرەچۈۋان  
لە بابەتە سەرەكپەكە.  
\* ۋا لە خاۋەنى كىشەكە بىكە، كە تۇ  
دەتەۋى بەشدارى بىكەيت لەگەلىدا... بەلام  
جىۋازىيەكە لە كاتى پىشكەشكردىداپە.  
\* ئەۋ خالە گىرنگانە تۇمار بىكە كە  
ئەندامان دەرۋىزىنى لە كاتى ۋوتۇزدا،  
ئاگادارى ۋوتۇز لەسەر خالىك نەكەيت كە  
لەنەخشەى كارەكاندا نەھاتىبىت.

لە يادت بىت:

كاتىك دوو كەس يان زىاتىر لە  
بەشداربۈۋان دىكەنە ۋوتۇزى لاپەلايى  
كە:  
\* بابەتە پىشنىاركارەۋەكە بۇيان  
بە ھەندىگىرابىتۋ بىانەۋى گوزارش لە  
راۋىۋچۈۋنى خۇيان بىدەن دەربارەى.  
\* بىتاقەتى رۈۋىكەتە كۆبۈنەۋەكە.  
\* ۋەبىرھاتنەۋە بابەتەكە لە لاپەن  
بەشداربۈۋىيەكەۋە، دەرستى بىرى  
بىچىتەۋە يان نەۋۋى كاتى تەۋاۋ بۇ  
پشۋودان.

لەم كاتەدا پىۋىستە لەسەرت:

\* لە پىر لە قسەكردن بۈۋەستىت،  
چاۋەرۋان بىت تا ۋوتۇزە لاپەلايەكان  
كۆتايى دىت.  
\* قسەكردن لە سەر بابەتەكە بە  
جىدى، نەك بە گالەپىكردنەۋە.  
\* يادەپنەۋەۋە ئەندامان بە رىزگىرتن  
لەۋ بۇچۈنەۋەنى لە ناۋ كۆبۈنەۋەكەدا  
پىشكەش دىكەن ۋە باش گۈيگىرتن لىيان.  
\* كەمىك لە كات دابىنى بۇ پشۋودان، تا



# ئۇفېسەكتە بېيىم يېت دەلىم تۇ كىيىت!

و/ عومەر عەبدولقادر

كارىگەرى ئەو لە بىر بىكات.

۵- ئۇفېسەكتە كە وېنە مالى مىندال  
يان خاۋوخىزان شتە تاكەكەسى  
تايەتتەكەنى تىدا ھەلۋاسرايىت، ئەو  
خاۋنەكە ھەست بە تەنئايى و ئائىرامى  
نادلىيى دەكات.

۶- ئۇفېسەكتە كە بە پاكەتى جگەرە  
فەنجانى قارەو كاغەزى پىرشو بىلۋە  
قەرەبالغ بوۋىت، ئەو خاۋنەكە و  
بىردەكاتەو كە ناچارى پىۋىستى پالى  
پىۋە دەنىت بۇ كارگردن.

۷- ئۇفېسەكتە كە ناۋى خاۋنەكە و  
پىشەكە لەسەر بوو، ئەو خاۋنەكە  
دەپەۋىت كەسىكى پەسەند بىتو  
دائىرىت بە پىگە كۆمەلەپەتى و ھەز بە  
پوۋبەروۋبوۋنەو دەكات.

۸- ئۇفېسەكتە كە ھىچ پوۋالەتو  
پوۋخسارىكى تاكەكەسى و تايەتتە پىۋە دىار  
نىيە، خاۋنەكە كەسىكى خاۋنە نەنئىيە  
(غامض) ھەز بە زالىۋون دەكات.

۹- ئۇفېسەكتە كە پەنچەرەكانى تەلخو  
تارىك و داخراۋن، خاۋنەكە كەسىكى  
نائومىدو بىتاقەتو بىزارە.

سەرچاۋە: مجلة تكنولوجيا الإدارة، العدد: ۲۲

مجلة تكنولوجيا الإدارة، العدد ۱۳

لە لىكۆلېنەۋەپەكدا كە پىنچ ھەزار  
پىشكىنى گرتەو، ئەو دەرخست كە  
لە پىشت ئۇفېسە جىباۋزەكانەو (۹) جۆر  
فەرمانبەر ھەپە، ئەوانىش بىرىتىن لە:

۱- ئۇفېسى پاكۇخاۋىن و پىكۇپىك:  
بەلگەپە لەسەر فەرمانبەرلىكى چىنى  
ناۋەرەست، كە دەپەۋىت بىتت ئەو كەسىكى  
ناۋازەپە، بەلام بە پەلەو مافى خۆى  
نەگەپىشتوۋە.

۲- ئۇفېسەكتە كە لە زىر  
كەلەكەبوۋنى كاغەزو دۆسىو كەلۋەپەل  
شتە پىشتگۈيخاۋەكاندا شاراۋەتەو،  
بەلگەپە لەسەر فەرمانبەرلىكى زەپىن  
خەيال پەشۋكاۋو شىاو بۇ دارۋوخانە  
دەروۋنىيەكان.

۳- ئۇفېسىكى پەشۋىو كە پىرەتە لە  
كتىپو وېنەو ياداشتەكان، خاۋنەكە  
كەسىكى داھىنەرى چالاكەو ھەز  
بە خۆدەرختىن ناكاتو لەسەر ئەو  
خوۋرەۋىشتەش دەۋى.

۴- ئۇفېسەكتە پوۋناكىيەكى كارتىكەرى  
ھەبىتو چەند شىكى لىيىت كە ھىما  
بن بۇ ھىزو دەسەلات، ئەو خاۋنەكە  
كەسىكى جىز لە بھەرى سەرگرداپەتى  
ۋەردەگرىتو ھەز ناكات كەس شىۋىنەۋارو

بىت ئەو كۆبۈنەۋەپەسى زىاتر لە  
دوۋ كاتىمىر دەپات كارىگەرىيەكە  
نامىنىت.

\* پارا مەبە لە كۆتايى ھىنان بە  
كۆبۈنەۋەكە، ئەگەر كاتى دىارىكراۋى  
تىپەرەند.

\* رىز لە كاتى خۆتو نامادەبوۋانىش بگرە.  
\* ھەۋل مەدە ئەو كاتە دىارىكراۋە  
تىپەرەنىت، مەگەر دواى ۋەرگرتى  
پەزەمەندى زۆرىنە نامادەبوۋان.  
لە يادت بىت:

لە كاتىكدا ئەندامانى بەشدار بوو  
پرسىار ئاراستە ناكەن، يان ۋەلامى ئەو  
پرسىارانە نادەنەو كە لىپرسراۋىك  
دەپكات كە:

\* ھىچ گرنگىيەك بە كۆبۈنەۋەكە  
نادەن.

\* ترسانيان لە بەشداربوۋون بە  
ھۆى نائاسايى كەشو ھەۋاى گشتى ناو  
كۆبۈنەۋەكە.

\* لىپرسراۋەكەيان خۆش ناۋىت  
يان شىۋازى مامەلەكردى لەگەل  
بەشداربوۋاندا.

ئا لەم كاتەدا پىۋىستە لەسەرت:  
\* سورىبە لەسەر ئەۋە نامادەبوۋان  
بۇچوۋنى دروستيان ھەبىت بەرامبەر بە  
كاتى كۆبۈنەۋەكە دىارىكراۋە بۇى.

\* بوار بە نامادە بوۋان بدە تا گوزارش  
لە راي خۇيان بکەن لە ناو كۆبۈنەۋەكەدا  
بە سەربەستىيەكى رەھاۋە.

\* لە يادت بىت كە ئەركەكانى  
سەرۋى كۆمەلەكە ئەۋەپە كە ھاندەرو  
پالئەر بىت.

\* پرسىارى كراۋە بە كاربەپە (چۆن،  
كە، لە كۆى، بۇچى) بۇ بەدەستەپەنى  
بۇچون و پىشنىارى ئەندامان.

\* بە راشكاۋانە لە خۆت بدوئ،  
نامادەبوۋان ھان بدە بۇ رىنىشاندانتو  
مامەلەكردن لەگەلتەدا.

لە يادت بىت:  
چەند پىۋىستىيەكى بىنەرەتى ھەپە لە  
كۆتايى كۆبۈنەۋەكەدا:

\* ئامانجى كۆبۈنەۋەكە دوۋبارە  
بكەرەۋە.

\* ئەۋە بە ئەنجام گەپىشتوۋە  
ئەنجامدراۋە كورتى بكەرەۋە.

\* سوپاسى ئەندامان بکە بە  
بەشدارىكردىان و گرنگى پىدانىان.

\* كاتو شوۋىن و ساتو ئامانجى  
كۆبۈنەۋەدى داھاتو دىارى بکە.

\* كاتى ناردنى پاپۇرتى كۆبۈنەۋە بۇ  
ئەندامان دىارى بکە.

## باشترين و خراپترين بېرېوېه بېر

دوايدا دېت ئەم جوړه بېرېوېه څوې پې سەرکه ووتووه له کاره کې و هېر ئەو رکا بېره يا سەرکه ووتو ترين بېرېوېه بېرېشه، به لآم هېرچې باش و جدييه له کاره کې هېرو هك (JAMES B.M.) ناماژې پېكردووه له كتيبه كې (BEST BOSS...) دا ده لېت: ئەو ستراتيژييه كې بېرېوېه بېرې باش و جدي له كارگيري كارمېنده كاني تيشكي ده خاته سېر له دوو هېنگاو پېكدېت:

۱- يه كېمجار هوكارمې كاني گازانده كړدن لاده بات.

۲- له دواييدا هوكارمې كاني سوپاس و پېزانين فېراهېم ده كات.

بېرېوېه بېرې باشيېش كارمې كاني بېرېوېه ده بات له ريگاي كريكارمې كاني و باوېرېشي به بېنه ماي (WIN - WIN) هېه له نيوان څوې و كارمېنده كاني هېر بويې له ژېر رۇشنايې سياسي ته بېرېوېه بېرې باش كارمې كاني به باشي بېرېوېه ده چېت و هېتا ئەگېر ئەو بېرېوېه بېره نه هاتېوو بۇ سېركارمې كاني، چونكه پابه نډېوون و (ولاوې) كارمېنده دان بۇ بېرېوېه بېرې نيه، به لكو بۇ رېكخراوه كې پانه كې له روانگې ئەوان څويان څاومنيېن و داها توويان وابه سته ي داها تووي ئەم رېكخراوېه، دروست كړدنې

ئو هوش نيه كې هېله بې و نه پېكي، كېواته لېرېوه بۇمان دمردېكه وېت كې كؤمېلېك پېوېرو بېنه ما هېن كې باشترين بېرېوېه بېرمان له خراپترين بېرېوېه بېر بۇ جيا ده كاته وه له رېكخراوه كاني كې برېتين له: ۱- زور خېريكېوون به كارو كوشتني كاتيكي زور پېوهې به كوالېتيه كې نزم.

۲- نه ماني گياني كار كړدن و پابه نډېوون له نيوان فېرمان بېره كاني.

۳- هېلوكېوتې گوي پېنه دان له لايېن فېرمان بېره كاني.

۴- سېر هېلواني مېلمانې و پېك نه هاتن له كاردا.

۵- زورېوونې دواكه و تن و نه هاتنې فېرمان بېر بۇ سېر كار.

۶- نه ماني سېه قامگري دمروونې و پېشه ي.

بېرېوېه بېرې خراپ له نوو سېنگه كې ده رنا چېت و گوي ناداته ئەو رووداوانې ژينگې كارمې كاني و ناگاي له حالي فېرمان بېره كاني نيه كې چ كېشه يه كيان هېه، تېنه ئەوه دمزانېت كې سېر زمنشت و لؤمې فېرمان بېره كاني بكات له سېر كېمتر خېمې له هېمان كاتدا څو شي به شداره لېم كېمتر خېمېه به بې ئەوه ي هېسې پېبكات، ئەو گروگرفته ي كې به

كېلېني نيوان باشترين بېرېوېه بېرو خراپترين بېرېوېه بېر به څوې ده مېني ته وه، ئەگېر هاتوو ئەو شوپېنه واره جېما وانه و كارېگېر پېانه مان له بېرچاو گرت، كې بېرېوېه بېر هېست به باشيېه كاني ده كات؟ كې هېست به خراپيېه كاني ده كات؟ ئەو راستيېه كې پېوېسته هېلوېسته ي له سېر بېكېن ئەوه يه كې هېر دوو كيان: باش و خراپ و باسې څوې ده كات كې ئەدايه كې كارېگېرې هېه له وانه يه بېرېوېه بېرې خراپ لېسېتيك بكات به سېر نه كېوتنې له سېر كړپاره كاني يا بېر هېم يا به پېچېه وانه پېانوويېك بۇ ځاكتېره كاني سېر نه كېوتنې ئەو تېنگرژانه ي كې پېايدا تېپېرېوه.

ئېم پېرسياره ي كې لېرېمدا څوې سېر هېلده بات، كې ده زانې كې تۇ بېرېوېه بېرېكې باشي؟ يا بېرېوېه بېرېكې خراپي؟ ده بېنين كې بېرېوېه بېرې باش ئەوه نيه كې هېموو شته كاني باشن، به لكو له وانه يه شتي خراپيېشي هېبېت، به لآم باشيېه كاني ئەوه نډه زورن كې خراپېه كانيان داپو شيوه، هېرو هېا سېبارت به بېرېوېه بېرې خراپيېش هېموو ئەو شتانه ي كې هېه يتي خراپ نېن به لكو له وانه يه شت كېلېكي باشيېشي هېبېت هېرو هېكو ده لېن: ماناي ئەوه نيه كې بېپېكي و هېله نه كې

# ستراتیژییه تی به ریوهربردن

## شاخه وان جه مال

کاتیك دوتریت ستراتیژییه تی فلان کۆمپانیا یان فلان ولات بهو شیویهیه، نهوا مه بهستان چۆنیه تی و هونه ری به ریوهربردنه، چونکه ستراتیژییه تی واته: هونه ری رابه ریکردن، له سالانی رابردوودا وشه ی ستراتیژییه تی له کارووباری سه ربازیدا به کارده هینرا که دوایی بۆ مه به سستی کارگری و به ریوهربردنیش به کارهینرا.

ئامانچ له دانان و هه لئێژاردنی ستراتیژییه تی بۆ کۆمپانیا یان ریکخراو یان بۆ کارووباری ژانی تاک و کۆمه لگه کان، بریتییه له گه یشتن بهو ئامانجانه ی که به رنامه ریژمان بۆ کردوون.

پێویسته هه ر ریکخراویک به پێی جوړی کاره که ی و قه باره ی نهو بارودۆخه ی که تاییدا ده ژی ستراتیژییه تی که هه لئێژریت بۆ کاره کان، چونکه ستراتیژییه تی که نییه که بشیت و له باربیت بۆ هه موو دامودزگا و ریکخراویک.

به شیوازیکی گشتی بریاره ستراتیژییه کان بۆ ماوه یه کی درێژ ده بن، مان و نه مان و گه شه و له کاره کوتن و زیاده کهم کردن و هه شه ل و سه رکه وتنی ریکخراو و دام و دزگا کان له سه ر نهو بریاره ستراتیژییه تیانه به نده که له لایه ن کارگری بۆلاوه ده درین، نه گه ر بیت و به وردی و به شیوازیکی زانستی نهو بریارانه نه درین نهوا دوور نییه ریکخراو نه گات بهو ئامانجانه ی که له پێناویدا به دیها تووه و درروست بووه.

که واته نه ی خوینهری نازیز، نه گه ر ده ته ویت له ژیاندا سه رکه وتوو بیت نهوا بزانه ستراتیژییه تی ژیانته چۆن هه لئێژریت و بریاری چۆنیه تی ژیانته بده، چونکه ته مه ن کورته و به شی هه موو خه ونه کانت ناکات بزانه چۆن سوودی لیوهر ده گریته.



ژيله دابان

هاوکاری له نیوان به ریوهربه ر و کارمه نده کانێ سه ره هه لبدات، نه گه ر هاتوو به راوردیکی ساده مان له نیوان به ریوهربه ری باش و خراپدا کرد نه م جیاوازیانه مان به رجاو ده که ویت:

که شیکی به ره هه مدارو به رزکردنه وه ی گیانی مه عنه وه ی و ده رفه تی دا هینان و پێشکه وتنی کارمه نده کانێ زیاتر ده بیت، نه مه ش به کارکردنی به ریوهربه ری باشه له سه ر نه دای کاره که به شیویه یه کی باشتر و کاریگه رتره تاوه کو هه ست و سۆزی خۆشه و یستی و

خراپترین به ریوهربه ر	باشترین به ریوهربه ر
* به ره هه مه کانێ لاوازن.	* به ره هه مه کانێ زۆر به رزن.
* زۆر گومان ده بات به فه رمانبه ره کانێ.	* متمان ه ده به خشیته به فه رمانبه ره کانێ.
* باوه ری به بنه مای که مکردنه وه و رق لیبونه وه یه.	* باوه ری به بنه مای هاندان و پالپشتی کردنه.
* کار ده گات بۆ تاوانبار کردنی فه رمانبه ره کانێ.	* به رپر سیارییه تی هه له ی فه رمانبه ره کانێ هه لده گریته.
* پالپشتی سه رکه وتنی دانایی ده گات بۆ خر مه تی خۆی.	* پالپشتی سه رکه وتنی کارمه نده کانیه تی.
* کارمه ند له لای نهو به کریگه راوه.	* کارمه ند له لای نهو هاو به شه.
* مامه له کردنی له سه ر بنه مای داها ت/ زیانه	* مامه له ی به بنه مای داها ت/ داها ته.
* مه شکردن و په ره پیدان به شتیکی لاوه کی و کوشتنی کات داده نیته.	* پا به نده له سه ر مه شکردن و په ره پیدانی خۆی و کارمه نده کانێ.

## مەيموونىكى دانا

خواردنى مۇزە زەردو گەورەكان.  
يەكەمىيانى خوارد زۆر بەتام بوو، مۇزى  
دوۋەمىشى خوارد ئەمىشيان بەلەزەت بوو،  
مۇزى سىيەمىشى خوارد، بەردەوام بوو  
لە خواردنى مۇزە گەيۈەكان تا دوا مۇزى  
لە دارەكان كىردەمە، يەك مۇزىشى لەگەل  
خۇى ھەلگىرتو بە نىيازى گەرانەوۋە بۇ  
مالەوۋە كەوتە پى، لەگەل خۇيدا كەوتە  
گفتوگۇۋ وتى:

ئىتر لەم دەورۋىەرەنە مۇز نەماوۋە...  
باشتر وایە بگەرپىمەوۋە مالەوۋە سەرخەۋىكى  
بۇ بىشكىنەم.

مەيموونە پىرو داناكە ھاتە خوارەوۋە  
بەرەو ئەو شوپىنەى كە لىى پەرىپوۋە  
كەوتە پى، بىنى دارەكەى لى نەماوۋە  
دىاربىوۋە پىاوۋە دار بىرەكان گەرابوۋنەوۋە  
دارەكەيان بىردىبوو، لەو شوپىنەى كەدارەكەى  
لىكەوتىبوو نەھەنگىكى گەورەى دى، پەنگى  
نەھەنگەكە زۆر لە درەختەكە دەچوۋ،  
ھەربۇيە زۆرى نەمابوۋە مەيموونەكە  
بەسەرىا بىروات، دوو نەھەنگى بچوكتىر  
لە تەك نەھەنگە گەورەكەدا بوون،  
نەھەنگەكان وتیان:

بەپىرپىتەوۋە ئەوبەر پووبارەكە.  
قەدەر وابوۋ رۇژىك چەند داربىپىك  
ھاتىن و دارىكى بەرزىان بىرپىيەوۋە دارەكە  
كەوتە سەر پووبارەكە بەجۇرىك بە  
ئاسانى دەكرا لەسەرى بەپىرپىتەوۋە  
ئەوبەرى پووبارەكە كاتى پىاوۋەكان  
پۇشتىن، مەيموونەكە لەگەل خۇيدا  
كەوتە گفتوگۇۋ وتى: مەن لەسەر دارەكە  
دەپەرپەوۋە ئەوبەرى پووبارەكە دەتوانم  
بە نارەزوۋى خۇم مۇزەكان لىبەكەمەوۋە.  
سەپىرىكى دەورۋىبەرى خۇى كىرد،  
سەر و خوارى پووبارەكەى پىشكىيەوۋە بە  
پەلە لەسەر دارەكە بۇ ئەوبەرى پووبارەكە  
پەرىپىيەوۋە، بى وەستان بەرەو لای دار مۇزەكە  
چوۋ، بە دارەكەدا ھەلگەراۋ دەستىكىردە.

رۇژىكىان مەيموونىكى پىرو  
دانا بە تەنىا لە خانوۋەكەى كە لە  
نىو چەنگەلستاندا لەسەر لىۋارى  
پووبارىكى بچوكتا بوو دەژىا، بەلام  
ئەم مەيموونە ھەركىز نىزىكى پووبارەكە  
نەدەبوۋەوۋە، چۈنكە پووبارەكە پىرو لە  
نەھەنگ، مەيموونىش لىيان دەترساو  
نەھەنگەكانىش بە ئاۋاتەوۋە بوون رۇژىك  
بىگىرن و بىخۇن.

لەو دىۋى پووبارەكە، دارمۇزىكى  
گەورەو بلىند ھەبوو، پۇژىكىان مەيموونەكە  
لەسەر لىقە دارىك دانىشتىبوو بىنى مۇزەكان  
چۇن زەردو گەورەبوون. نارەزوۋى دەكىرد  
لىيان بىخوات، چۈنكە زۆر ھەزى لە مۇز  
دەكىرد وەلى نەى دەزانى چۇن چۇنى





## مىندالىك باسقى خۇي دەكات

پاقەدەكات، مىن ۋاوپۇلەكانم بە جوانى گويى لېرادەگرين، خۇمان بە كىتىبو شتى ترەو خەرىك ناكەين ۋە لىگەل يەكتىردا قىسە ناكەين.

\* ئەگەر لەناۋ وانەدا پرسىيارىك يان داۋايەكانم ھەيىت لە مامۇستا، يەكسەر لەجىگەي خۇمانەو قىسەناكەين ۋە قىسە مامۇستا نابىرىن، بەلكو دەستمان بەرزەدەكەينەو ۋە چاۋپى مامۇستاكەمان دەكەين تاكو رېگەمان پېدەدات.

\* مىن رۇزانە ئەرەكانى مالەو ۋە كە مامۇستا لە قۇتابخانە پېمان دەدا بە باشى دەيانخوئىنەو ئامادەيان دەكەم.

\* مىن وانەكانم بە خەتتىكى جوان دەنوۋسمەو پاپىزگارى لە كىتىبو دەفتەرو كەلوپەلەكانى خۇم ۋە ۋاوپىكانم دەكەم بە پاكوخاۋىنى رايان دەگرم.

\* مىن كەلوپەلەكانى قۇتابخانە دەپارېزم، ھەروەھا پارېزگارى لە پاكوخاۋىنى قۇتابخانە دەكەم.

\* مىن رېز لە سەرچەم مامۇستايانى قۇتابخانە بەرپۇمبەرو ھەمانبەرەكان دەگرم ۋە ۋەفادار دەبىم بەرامبەر بە چاكەكانيان.

\* مىن ھەموو ۋاوپۇل قۇتابيانى قۇتابخانەكەم بە خوشك ۋە بىراي خۇم دەزانەو خۇش دەۋىن ۋە يارمەتيان دەدەم.

### لە قۇتابخانەدا

#### چۈن ھەلسۈكەوت دەكەم؟

مىندالان ئېمە بۇيە دەجىنە قۇتابخانە تاكو فېرى خۇيىندەو ۋە نوۋسىن ۋە ئاكارى جوان بېين، ھەروەھا بۇئەۋى شارەزايى لە زانستى جۇراۋجۇردا پەيدابىكەين، تاكو بتوانىن لە ئاينىدەدا خزمەتى كۆمەلگە ۋە نىشتىمانەكەمان بىكەين. ديارە ئەمانەش بە ھۆى ئەرەك ۋە مامۇستاكەمانەو بە دەست دەھىتىن، مامۇستاكەمان تەمەنكى زۇريان بە دۋاى فېربوۋنى زانستو زانيارى بەسەر بردوۋو پەنجى زۇريان كىشاۋە، ۋا ئەمىرۇش زانستەكەيان بە ئېمە دەبەخشەنەو، بۇيە لەسەر ئېمەش پېۋىستە رېز لە مامۇستاكەمان بىگىرىن بە جوانى لە بەرامبەرياندا ھەلسۈكەوت بىكەين.

\* مىن ۋاوپۇلەكانم لە كاتى ھاتنەزۋورەۋى مامۇستا بۇ ھۆبەكەمان، زۇر بەجۋانى ۋەلامى سارۋەكەي دەدەينەو بە دېتنى خۇشال دەبىن.

\* ئېمە ئەگەر لە دەرەۋى پۇلىشدا مامۇستاكەمان بېينىن، بەرپۇمبەرو سارۋان لېدەكەين، ئەگەر قىسە لەكەل كىردىن بە جوانى گويى لى پادەگرين ۋە بە نەرمى لەكەلدا دەدەين.

\* كاتىك مامۇستا وانەمان بۇ

بە بە ئىستا خۋاردنىكى باش دەخۇين، سارۋ مەيموۋنى قەلەو ۋە جوان، مەيموۋنى بېچارە ترس دايگىرت، ۋەلى مەيموۋن زېرو دانا بوو.

مەيمون وتى:

مىن بەشى ئېۋە ناكەم، ئېۋە زۇر گەۋرەن، مىن لە بەرامبەر ئېۋە گەلېك بىچۈك، ئېۋە چەند دانەيەكنو مىنىش تاقە دانەيەك، ئەۋەش بزانن مىن پېرمو گۇشتەكەشم تفتو چىرە، باشتر ۋايە ئېۋە شىتېكى تر بدۇزەنەو ۋە بېخۇن، نەھەنگە گەۋرەكە وتى:

تۇ ھەرچەندە بىچۈك ۋە جىر بىت ئېمە دەخۇين تۇ قەلەۋىتو ھىچ نەبى ھەرىكە پارۋىەكانم بەردەكەۋىت.

نەھەنگە بىچۈكەكان بە شادىيەكى ھارۋانەو ۋە تىيان:

بە بە چ خۋاردنىكى خۇش، چ خۋاردنىكى بە تامو بە لەزەت!

مەيمون وتى: زۇر باشە، ئىستاكە ئېۋە دەتانەۋى بىخۇن ھىچ قىسەيەكەم نىيە، بەلام دەبىت يەكەمجار ئېۋە بىزىم، ئاخىر دەمەۋى بزانن چەند دانە نەھەنگ دەمخۇن، بى زەمەت لەناۋ ۋە پارەكە بەرپىز بوۋەستىن، دواتر ھەرسى نەھەنگەكە بە پانايى ۋە پارەكە بەرپىز ۋەستان، مەيموۋنەكە چۈۋە سەر نەھەنگى يەكەم ھىچ پەلەي نەگىردو بە ئارامىيەۋە پىي دانا، ئەمە يەك نەھەنگ، دۋايى لەسەر خۇ چۈۋە سەر نەھەنگى دوۋەو وتى، ئىستاش ئەمە دەبىتە دوۋ نەھەنگ، دۋايى گەيشتە سەرىشتى نەھەنگى سىيەم، ديسان بەھىمىيەۋە پىي ھەلگىرت تا لەسەر كەللى نەھەنگەكە ۋەستا بەئارامىيەۋە وتى، دوۋ نەھەنگەم ژماردوۋە ئەمىشيان نەھەنگى دۋايە، ھەر كەۋتى نەھەنگى سىيەم خىرا بازى دايە كەنارى ۋە پارەكە چۈن (با) گوزم دەكات ئاۋا بەپەلە بۇ سەر دارىكى بەرزو سەركەش رۇيشتو بۇ خۇ لى دانىشت ۋە سەپىرى نەھەنگەكانى دەگرد، نەھەنگەكان كەۋتنە دۋاى مەيموۋنەكە، بەلام نەيان تۋانى بەسەر دارە بەرزەكەدا سەرىكەۋن مەيموۋنەكە بگىرن، لە ئەنجامدا نەھەنگەكان گەلېك پەستو قەلس بوۋو ناچار بەرەو ۋە پارەكە گەپانەۋە، مەيموۋنەكەش دۋاى ماۋىيەك سەپىرىكى ۋە پارەكە ئەملاۋاى خۇي كىردو لە دارەكە ھاتە خۋارۋو بۇ مالەكەي گەپانەۋە لى خەۋت....

سەرچاۋە/ چىرۆكىكى مىللى قىلىپىنى

ھەلپۇزاردىن:

پشتىۋان عەبدۇرەھمان

بەشى سىيەم و كۇتايى

## ياسا جىگىر لە بازارسازىدا

ھازىر شىنجاڭنى

\* بۇ زانىنى ئەم بىرۈكەيە (بىنەما تاكرەو) لەسەر بەرئۆدەبەرى بازارسازى پىئويستە كە بزانىت چى باش ھەيە (لە مەيدانى جەنگدا) كە بازارەكەيە.

ئەگەر پىكلامىكت لە گۇڭشارو رۇزنامە بىلەن كەردەو، كىرپاش بىنى ئايا دووچار بەرھەمەكەت دەكرىت؟ سەرگەوتنى ھەلمەتەكانى بە بازارخستنىش بىتوانە دەكرىت بە كارىگەرييەكەي لە سەر فرۇشتىن نەوەك بە ماوۋى دوورودرىژى كە تىپايدە، باشتىن دەرەنجامىش كە دەستەبەرى دەكات باشتىن بىرۈكەيە ( يەكۈ جىا بىت)، كە ئەمەش پىئويستى بە ھەموو پالېشتىكە.

\* لە جەنگى بازارسازىدا براوۋ نىت بە دووبارە كەردنەوۋە لەوۋى پىشووۋتر ھەتتوۋە كەردوۋتە، بەلكو پىئويستە لە سەرت كە بەردەوام لە نوپىۋونەوۋە گۇرانو جىاكارىدا بىت.

۱۷- ياسا لە ناكاۋى: (ئەگەر تۇ نەبوۋىت كە پلانى پكاپەرانت دانا، ناتوانىت پىشېبىنى بىكەيت بە داھاتوۋ):

\* پلانى دوورودرىژو گشتىگر نابىتو سوۋدى نىيە، چونكە دەبىت پلانى بازارسازىيەكەت نەرمو نىانو شايسەي گۇران بىت بە خىرايىو بە نەرمى.

\* ھەرس ھىنان لە پىشېبىنى بە كاردانەوۋەكانى پكاپەرانت لە گىرنگىرىنى

دەرەنجامەكەي پۆزەتيف دەبىت، پىئويستە كەسانى جىگى مەمانە بىرپار بىدەن لە سەر ئەوۋى كە تۇ ھەلەيەكەت ھەيە دانت پىدانەو.

لە لايەكى تر، ئەگەر ئەم ياسايمەت ھەرامۇش كەرد، دەكەۋىتە ژىر پى نەزانى خۇت، چونكە كىرپارە زىرەكەكان چەندى بىيانەۋىت جىگە لەمەو زۇرى درۇكانىش وات لىدەكات كە باۋەريان پىكەيەيت، لە دوايىدا زەرەمەندىۋونىت، زىاد رەۋى كەردن لە ھەر بەشكى ھەموۋىت لى تىك دەكات، بۇيە ئەوۋە بىخە بازار كە دەيفرۇشىت، بەلام بە دانايىو زىرەكىو زىادەروۋى نەكەردن تىپايدە.

۱۶- ياسا تاكرەۋى: (لە ھەر ھەلۋىستىك تەنھا يەك ھەنگاۋ ھەيە كە دەرەنجامى ھەست پىكراۋت بۇ بگىرپتەۋە):

\* تاكە شت لە بازارسازىدا بىرپىيە لە تاكرەۋى كە لىدانىكى بەھىزە، لە بىر كۇشە زۆرەكانو لاۋازو نادىارو كارىگەر كەمەكان.

\* ھەمىشە ۋادەبىت كە خالىكى لاۋاز ھەيە لە لاي بەرامبەرەكەت، ھەر ئەم خالەيە كە دەبىت تىشكى بىخىتە سەر بۇ پكاپەرى كەردن.

\* ئەوۋى كە لە بازارسازىدا سوۋدى ھەيە ھەر خۇيەت، ئەوۋى كە لە جەنگىشدا سوۋدى ھەيە ھەموو شتىكى پىشېبىنى نەكراۋە.

لە زىنجىرى يەكەمو دوۋەمى ئەم بابەتەدا، ئامازەمان كەرد بە ۱۴ ياساۋ لەم زىنجىرەيەشدا ھەول دەدەين كە ھەشت ياساكەي تر بىخەيەنە بەردەم خۇيەرى بىرپارى ئازىز كە بىرپىن لە ياساۋ (پاشكاۋى، تاكرەۋى، لە ناكاۋى، سەرگەوتنى، پىرپاگەندەو ناۋبانگى، ھەرس ھىنان، خىرايى، سەرچاۋەكان) بىفەرەموۋن: ۱۵- ياساۋ راشكاۋى: (ھەتا دان بىنى بە كارە نىگەتيفەكانتدا، كاردانەوۋەكەي پۆزەتيف دەبىت):

\* يەكەك لە كارىگەرترىن شىۋازەكانى چوۋنە نىۋ ھەزرى كىرپار لە سەرەتادا بىرپىيە لە دان نان بە كارە نىگەتيفەكەت، لە دوايىدا گۇرپىنى لە نىگەتيفەۋە بۇ پۆزەتيف.

\* ھەر راسپىيەكى نىگەتيف كە دان پىادەنرىت خەلك ۋەكو راسپىيەك قىۋلى دەكەن.

\* پىئويستە كە ئەم ياسايە زۇر بە كارزانىو لىتاتوۋىي بە كار بىنرىت.

ئەم ياسايەش بە (كابوس) بازارسازەكان دادەنرىت، كەۋاتە ژىرى مەنتىقى ناگادارت دىكەنەۋە بەۋەي كە پەيامى بازارسازىيەكەت پىئويستە ھەموۋى پۆزەتيف بىت، جا چۇن دان بە ھەلەيەكەدا دەنپىن كە تىي كەۋتوۋىت، بەلام ئەم ياسايە دىنپات دەكاتەۋە كە ئەگەر پىكەيەكەت گىرە بەر بە راشكاۋى

هۆيەكانى ھەرمى پلانى بازارپاسازىيە.

\* بۇ ھىچ كەسنىڭ نىيە كە پىشېبىنى داھاتوو بىكات بە ھەر پەلەيەكى وردىبىنى بىت، ھەر بۆيە نابىت كە پلانى بازارپاسازى ئەمەى تىدابىت.

\* گۇرپانكارى ئاسان نىيە، بەلام تاكە رېڭايە بۇ گونجان لەگەل داھاتوو كە پىشېبىنى بۇ ناكىت، پلانى گشتىگىرو درىژخايەن سوودى نابىت، چونكە داھاتوو نەپنىو لە ناكواپىيەكانى خۇيت بۇ دەرناخت، ھەر بۆيە دەتوانىن بە دواداچون بۇ بانگەشە نوپىيەكانى بىكەينو گۇرپانكارىيەكانى ئارەزووى گشتى، بەلام پلانى درىژخايەن و گشتىگىر سوودى نابىت بۇ رىكابەران سەرسامان دەكەن بەوى كە لە خەيالىدا نىيە، كە وادەكات كە ئەم پلانى درىژخايەنە سوودى نەبىت.

۱۸- ياساى سەركەوتن: بە زۆرى سەركەوتن دەبىتە ھۆى لە خۇياپوون، لە خۇبايى بوونىش دەنگەيەننە ھەرمس ھىنان، ئەم ياسايە داوات لىدەكات كە لە كىرپارەكانت دوور نەكەويتەو، لەگەل گەورەبوونى قەبارەى كۆمپانىيانا، بەرپۆيەبەرانىش سەرقال دەبن بە وردەكارىيەكانو كۆبوونەو درىژەكان، كەوا لە كىرپارەكان دەكات دوور بىكەونەو، ئەوانەى كە ھۆى سەركەوتنى ھەر كۆمپانىيەكن:

\* ئەركو كارەكانى بازارپاسازى مەسپىرە بە شوپىن كەوتوو، بەلكو لە ناوجەرگەى تىمەكەدەبو خۆت بە دواداچون بۇ بارودۇخى بازارىكە، باشتر واپە كە خۆت يەكجار بىيىت لە برى ئەوى كە سەدجار گوپت لىيىت.

۱۹- ياساى ھەرمس ھىنان: (پىيويستە كە پىشېبىنى ھەرمس بىكەيتو چاوەروانى بىيىتو وەرىبىگىرەت):

\* خودى مەۋىى دوۋمىنى بازارپاسازى سەركەوتوو، بازارپاسازى بە بارىكى كەسپىتى داناندرىت، ئەوى كەسايەتى تۆ دەيەوئىت ناتوانىت بىگۇرپىت بەو كە بازار دەيەوئىت.

\* كاتىك كە (ماركە) يەك سەردەكەوئىت، وا دەزانىن كە ناوەكەى ھۆكارى يەكەمى سەركەوتنىيەتى، لە راستىدا (ماركە) سەركەوتوو ئەويە كە ھاوشانە لەگەل ياساكانى بە بازارخست.

\* ھىچ شتىكى بە بەھامان نابىت، ئەگەر خۆمان تووشى ترسانكى نەكەين، سەرمەرى ئەوى كە دەيزانىن، ترسانكى دىراسەتكرار دەرەنجامەكەى پۆزەتيف دەبىت باشترە لە بىدەنگىو دانىشتن بە بى ھىچ ترسانكىيەك.

\* كاتىك كە درك دەكەيت كە تۆ ھەلەيت، ھەلسە بە وەستاندىنى خويى زىيانەكانت، لە مەيدانى جەنگدا بە ھەرمس ھاتوو دەرېچۆ.

\* ئاستەمە كە دان بە ھەلەكانماندا بىتىن، بە تايپەتى رەتكەرنەوئى دەولەمەندمان

دەكات لە ئاستەمى دان پىنان.

\* پىيويستە كە بزانىت كەى پىداگرى لە سەر ۋا بۆچوونى خۆت دەكەيت، كەى دەكەوئىتە ژىربارى واقىعو لەگەلى دەگونجىت.

\* بۆنەوى كۆمپانىيا بە شىۋەيكى نموونەى كار بكات، پىيويستە كە پالپشتى كارى بە كۆمەل بىكاتو گىانى يەك تىمى بلاوبىكاتەو، لەگەل سەركەردەيەك كە ئامادەبىت قوربانى بدات.

۲۰- ياساى پىروپاگەندەو ناوبانگى: (ھەلۋىستى ئىستا ھەمىشە پىچەوانەى ئەويە كە رۆژنامەوانى ھەولى بلاوكرەنەوئى دەكات):

كاتىك كە كارەكان بە ئاسانى دەرۋن، ھىچ پىروپاگەندەيەكى زۆر نازانىت كە ھەموو شتىك باشە، كاتىك كە پىيويست بە پىروپاگەندەيەكى ئارپاستەكراو بۇ دىنباپوون لەوى كە ھەموو شتىك لەوپەرى باشىدايە، لەم ساتەدا تۆ كەوتىتە ناو كىشەو، ھەروەك دەبىنن كە مېژووش پىپەتى لە ھەلۋىستى بە بازارخستنى ھەرمس پىپەتوو، لە ھەمان كاتدا كە رۆژنامەوانى ئەو كات دووپاتى ئەوپەرى سەركەوتنى لە سەركەردەبو، بۇ نموونە گىتوگۇى راگەياندىنى جىھانى لە سەر فرۆكەى ھەلىكۆپتەرى كەسى، كە چاوەروان دەكرىت كە لە سەرووى ئۆتۆمبىل بە كار بىيىرنىتو دەبىنن كە پرووى نەدا، ھەروەك وا دانرا كە مالىپەرى ئەمرازۆن (بە فرۆشتنى كىتېپ) پەرتوكخانەو مەلئەندەكانى فرۆشتنى كىتېپ لە ناو دەبات، ئەمەش كە تا ئىستا پرووى نەداو.

۲۱- ياساى خىرايى: (پىروگرامى سەركەوتوو لە سەر ديارەدى كاتى بىيات نانرى، بەلكو لە سەر ئاراستەو بى باشترەكانى كىرپار دەبىت):

\* ديارە سەرهەلداوكان، پروودان كە تەمەنيان كورتە، دەتوانرىت ھازانجدار بىت بەلكو ئەومەندەش نامىننەو كە سوود مەند بىت بۇ كۆمپانىيا.

\* باشترىن شىۋاز بۇ پارىژگارى كەرن لە سەر داواكارى بەھىزو بۇ ماوئەيكى درىژخايەن، لە رىڭاى پىنەكرەنەوئى ئارەزووكانى ئەم داواكارىيە، واپكات ھەموو كات كە خستە پروو لەو كەمتر بىت (وەكو نوپىترىن ئامىرى ئۆكيا) كە ھەرگىز بە تەواوى نابىرنىت تەنھا دوای كەم بوونەوئى داواكارى لە سەرى.

\* باشترىن بە ھازانجترىن شت لە بازارپاسازىدا بىكەيت كە ھاوشانى شەپۋلىكى نۆى بىت لە باشترەكانى خەلكو ئارەزوويان، شەپۋلىك كە بۇ ماوئەيكى دوورو درىژ بەردەوام بىت.

كاتىك كە كۆمپانىيا وەبەرھىنان دەكات بۇ سوودمەندبوونى لە گۇرپانكارى كىتوپرو

كاتى لە ئارەزووى بەكارھىنەران (مۆدېل)، لىرەدا زۆر بە توندى تووشى ترسانكى دەبىت، كە پىيويستى بە ھەندىك كات ھەيە تاوەكو لەگەل ئەم مۆدېلە رى بكات، زۆرجارىش واى دەبىنن كە ئەم مۆدېلە دووبارە گۇراو كاتىك كە كۆمپانىيا بە تايپەتى بەرھەمى ھىنا لەگەل دەستپىكرەن بە بلاوېوونەوئى مۇبايل، خەلك داواى تەلەفۇنىكان دەكرە كە دوو سىم كارت لە خۆ بگىرەتو لەگەل سەرهەلدانى درك كەرنى كىرپار بە سوودە كەمەكانى وازيان لىيەنا، لىرەدا كۆمپانىياناكان زىيانكى زۆريان كەرد بە ھۆى مانەوى ئەم نامىرانە لە لاين.

ھەروەك دەبىنن كە گۇرپانكارىيە كىتوپرو لە ناكواوكان لە ئارەزووى كىرپار بە شىۋەيكى خىرا پىش دەكەوئىت، بەردەوام نابىت لە ھەمان كاتدا كە گۇرپانى باشترىنەكانى كىرپار لە سەر ستايلىكى خاوە دەرۋات، بۇ ماوئەيكى دوورو درىژ بەردەوام دەبىت، ھەموو دەرھەتتىكى بەردەست شايەنى ئەو نىيە كە خۆتى بۇ بىخەتە ترسانكى.

۲۲- ياساى سەرجاۋەكان: (بە بى پارەداركەرنى تەواو، بىرۋەكە نوپىيەكە سەرنەكەوئى):

\* بازارپاسازى ھىچ نىيە جگە لە جەنگىك كە لە ناو زىرى بەكارھىنەردا پروودەكات، تۆ پىيويستت بە خەرج كەرنى دارايىيەكە تاوەكو بىچىتە ناو زىريان، ھەروەھا پىيويستت بە خەرج كەرنى زۆرتەر بۇ مانەو تىپايدا دوای چوونە زوورەو جى كەرنەوئى.

\* بازارپاسازە سەركەوتووكان ھەموو داھاتيان لە دووسال يالى سالى يەكەم خەرج دەكەن، ھىچ ھازانجىكى تىپايدا ناكەن، كە ئەم دارايىيانە لە دەورو خولى چالاكىيەكانى بازارپاسازىدا دەبن لە پىنەو گەورەكرەنى قەبارەى كارەكانيان.

\* پارەو ھىزە كە پىچكەكانى بازارپاسازى دەخولننەو، تاوەكو سەركەوتوو بىت پىيويستە كە ئەم دارايىيە بدۆزىتەو كە پىيويستتە تاوەكو بەردەوام بىت.

سەرمەرى دروستى ئەم ياسايە بە رىژەى ۱۰۰% بەلام كۆمپانىياى تازە دامەزراو ناتوانىت جىبەجى بىكات، چونكە گرنگترىن شت لە لاى پاراستنى (دراوى كاشە)و رىچكەى ئەم دارايىيە كە دىتە ناو كۆمپانىيا.

ھەر بۆيە دانەران ئەم ياسايەيان خستە كۆتايى، بە سوود وەرگرتن لى تاوەكو بزانين كە ھەموو ياساكانى پىشو جىبەجى دەكرىت پىش ئەوى بىنە بەشى بازارپاسازى ھەموو ئەم دارايىيە خەرج بىكات، نابىت ھىچ خەرج بىكرىت لە ھەمان كاتدا كە تۆ خالى لاوازت ھەبىت، گرەتەكانت چارەسەر كە لە دوايىدا بە ھەموو ھىزت بەرھەمەكانت بىخەرە بازار.



## خوتان ئامادە بىكەن

بوون كاردەكاتە سەر چالاكى تۆۋ وزەو توانات لاواز دەكات.

\* بەرنامە دابنى بۇ پىداچوونەۋەى وانەكانتو سەرەتا لەو وانانەۋە دەست پىبىكە كە بە لاتەۋە قورسەن.

\* وا دابنى ئەم ماۋەيە لە حالەتى وريايى بالاداپت، دەپىت لەگەل خۇتدا كارگىرپانە مامەلە بىكەيتو نەھىلى كارو بەرنامەكانت بە فىرۇ بچەن.

\* ھەموو رۇزەكانى تاقىكردنەۋە جەند رۇزىكە ھىچ نابىت ئەگەر ھەندىك خۇت ماندوو بىكەيتو ئارەزوۋەكانت ھەلېگىرېت بۇ دۋاى تاقىكردنەۋە.

با بەشپۈدەيەكى پۈزەتيف تەماشاي تاقىكردنەۋەكان بىكەينو بە شادمانىو گەشپىنەيەۋە بەرەۋپىرى بچىن و رۇزانى تاقىكردنەۋە ۋەكو رۇزانىكى خۇش تەماشىا بىكەينو تيايدا ئايندەى خۇمان بىپىن.

با لە ئىستاۋە ئامادە باشى بىكەين بۇ ئەو رۇزانە، لە روۋى شوپن و پىۋستىيەكانەۋە، ۋىپراى ئەو خواردن و خواردنەۋە چالاكىانەى كە وزەو توانامان پى دەبەخشن.

لە سەروۋى ھەموو ئەمانەشەۋە پىشت بىبەستىن بە پەرۋەردگارو داۋاى يارمەتىو سەرگەۋتنى لى بىكەين. زۆرىش گرنگە لەم قۇناغەدا بە ۋەمەكى بەرزو دەرونىكى ھىمەۋە بەيانيان بەرەۋ ھۆلەكانى تاقىكردنەۋە ھەنگاۋ بىپىن.

لەگەل ھىۋاى سەرگەۋتن بۇ ھەموو لايەك.

خۇشەۋىستانم: تاقىكردنەۋەكان نىزىكنو دۋاى جەند رۇزىك خەلەۋ خەرمانى سالىك ھەۋل و كۆشش و ماندوو بوونمان كۆدەكەينەۋە، بە ھىۋاى دەستكەۋتنى ئەنجامى باش دەرگاى تاقىكردنەۋەكانمان بە روۋدا ۋالا دەكرىت.

پىۋىستە ئىمەش مەردانە خۇمان ئامادە بىكەين و زياتر لە رۇزانى پىشوۋ خۇمان ماندوو بىكەين، تا بتوانىن بە دلخۇشپىيەۋە مالاۋاى لەم سالى خۋىندىن بىكەين و ھەست بە ئاسوۋدەيى و دىنيايى بىكەين.

سەرەتا پىۋىستە زۆر بە گەشپىنەيەۋە بىروانىنە ئەم ۋەرزەو ترسو لەرزى تاقىكردنەۋەكان نابىت بمان ترسنىتو ۋەرمان بىروخىنەت، بەلگو بە ھىۋاى سەرگەۋتنو بە دەستەينانى نەمرى بەرزەۋە خۇمان ئامادە بىكەين.

\* كەۋاتە سەرەتا خۇت لەسەر گەشپىنىو سەرگەۋتن بەرنامەرىژ بىكەۋ بە شپۈدەيەكى لە بار بىرېكەرەۋە لە ئەنجامەكان.

\* بەرنامەرىژى بۇ كاتەكانت بىكەۋ بۇ پىداچوونەۋەى وانەكان كاتو بەرنامە ديارى بىكە.

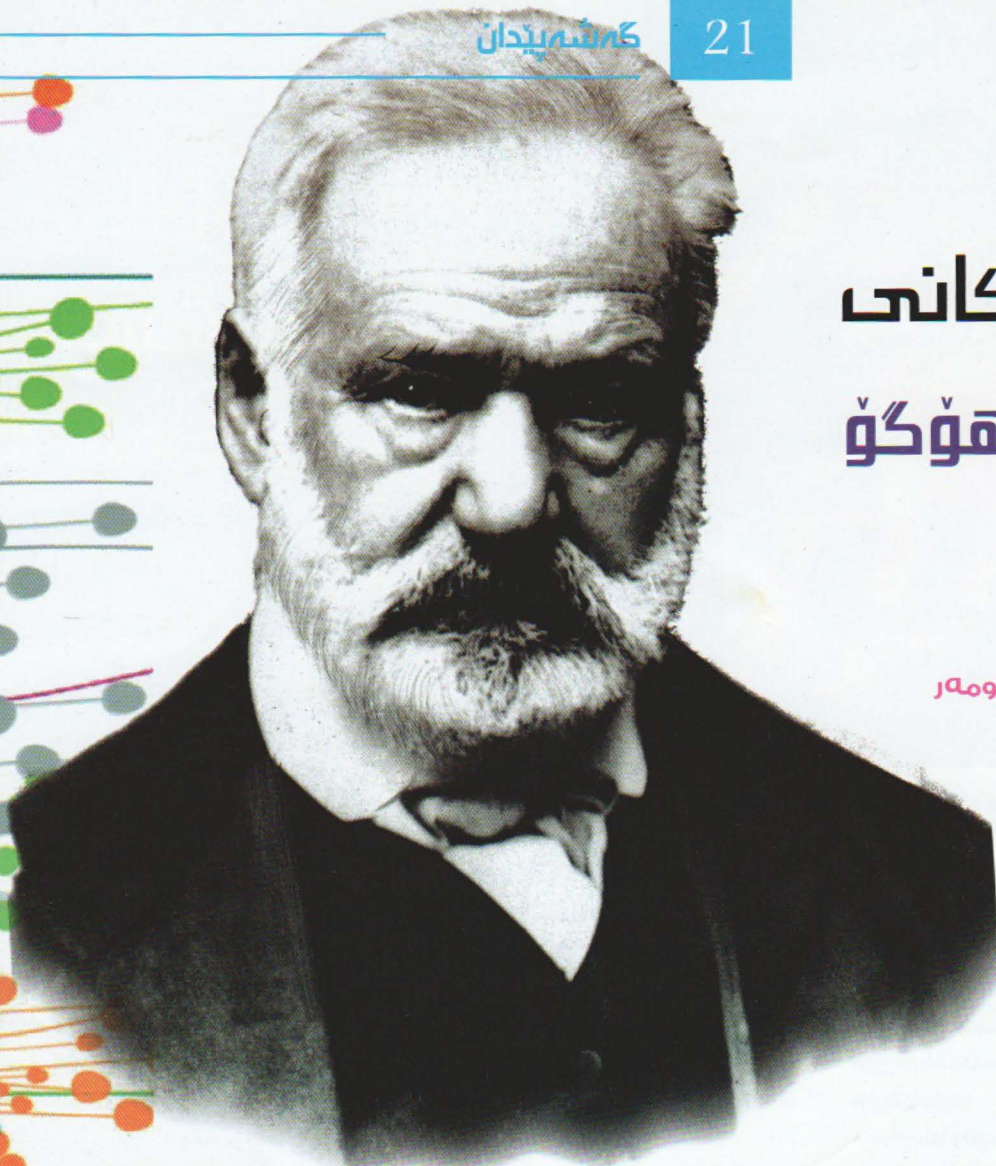
\* ئەم جەند رۇزە بۇ تۆ زۆر گرنگىن، وريابە دزەكانى كات كاتەكانت ئەدزىن.

كاتەكانى دانىشتن و ميواندارى تا بۇت دەكرىت كەم بىكەرەۋە كاتەكانت بە فىرۇ مەدە.

\* با بەرنامەكانت زۆر قورس نەين و كاتى بشوۋدان و ھەۋانەۋەش ديارى بىكە، چونكە زۆر ماندوو

# ئارەزو ۋە كانى فىكتۇر ھۆگۇ

ۋ: سەرۋەر غومەر



ئارامگىرىيەگەت، بۇ ئەوانى دى بېيتە نمۇنە. ئومىدەوارم ئەگەر لاۋىت زۇر بە پەلە گەورە نەبىت. ئەگەر گەورەشەيت، بە زۇر خۇت بە لاۋ پېشان نەدەيتو ئەگەر پېرى، خۇت نەدەى بە دەستى ناۋمىدېيەۋە. چۈنكە ھەر تەمەننىك خۇشى ناخۇشى خۇى ھەيەو پىۋىستە لىگەرپىن بە ژيانماندا تىپەرئ. ھىوادارم نەۋاشى سەگىك بىكەى، دان بە بالئەدەيك بەدەيتو گۇئ لە دەنگى كەنارىيەك بىگى كاتىك لە بەرەبەياندا دەخۇنىن. چۈنكە لەم رىگايەۋە ھەست بە جوانى دەكەيت، بەبى بەرامبەر. ھىوادارم تۆۋىكىش بە خاكدا بوۋەشنى، ھەرچەندە ورد بىت... لەگەل سەۋبۇۋىنىدا ھاورئ بىت تا تىبگەيت چەندە ژيان، لە درەختىكىدا ھەيە... سەرەراى ئەمانەش، ھىواخوارم پارمت ھەبىت لەبەرئەۋەى بۇ كارەكانت پىۋىست پىيەتىو بۇ ئەۋەى سالى جارىك پارەكانت لە بەردەمى خۇتدا دابىتتەىو بلئى: «ئەم پارانە ھى منن» تەنھا لەبەرئەۋەى پۈۋى بىكەيتەۋە كامتان گەۋرەى ئەۋەى دىكەتانه؟! لە كۇتايىشدا، ئەگەر پىۋى ھىوادارم ژنىكى باشت ھەبىتو ئەگەر ژنىت، ھاسەرئىكى باشت ھەبىت. ئەگەر سەبەىن ماندوۋ بوۋىت، يان دوۋسەبەى شادمان، دىسان ھەر باس لە عەشق بىكەيت، تا سەرلەنۇئ دەستىبىكەيتەۋە. سەرچاۋە سايىتى: ئاريا بوۋك.

بەرلە ھەموو شىتەك ئارەزوۋى ئەۋەت بۇ دەخوارم كەسىكى كۇمەلەيتى بى و ھەز بە تىكەلەۋى دەۋرۋىبەرت بىكەيت، دەۋرۋىبەرىش ھەز بە تىكەلەۋىست بىكەن. ئەگەر وانىيە، تەنبايىت كورت بىت، لە دۋى تەنبايىت رقت لە كەس نەبىت... ئارەزوۋمەندەم كە شتى ۋا پۈۋ نەدات... بەلام ئەگەر پۈۋىدا، بزانىت چۈن دەۋر لە ناۋمىدى بژىت... ھەرۋەھا ئارەزوۋى ئەۋەت بۇ دەخوارم چەند ھاورپىيەكت ھەبى، لەۋانە ھاورپى خرابو ناپايەدار. ھەندىكىش ناپىق ھەندىك خۇشەۋىست، تا لانىكەم بەبى دەۋدلىو گومان يەكەك لە نىۋانىندا بىتە جىگەى مەمانەت... چۈنكە ژيان بەمچۆرەيە. ئارەزوۋخوارم كە دۈمىنىشت ھەبى، نەكەم نەزۇر، بە پى پىۋىست، تا ھەندىكجار بىرۋىاۋەمەكانت بخاتە ژىر پىرسىارەۋە. بەلكو يەكەك لەو پىرسىارانە لە جىگەى خۇيدا بىت، تا زۇر لە خۇت رازى نەبىت... ھەرۋەھا ئارەزوۋمەندەم كەسىكى بەسۋود بىت... نەۋەك زۇر بى سوۋد، تا لە ساتە سەختەكانداۋ كاتىك ئىدى ھىچ شىتەك بۇ نەۋەتەۋە، ھەر ئەم بەسۋود بوۋنەت بەس بىت بۇئەۋەى لەسەر پى راتبىرئ. ھەرۋەھا، ھىوادارم ئارامگىرىسى، لەگەل ئەۋە كەسانەدا نا كەھەلەى بچۈۋك دەكەن، چۈنكە ئەمە كارىكى سادەيە، بەلكو لەگەل ئەۋە كەسانەدا كە ھەلەى گەۋرە لە قەربۋو نەھاتوۋ دەكەن بە بەكارھىنانى

# ریځاگانى گه‌یشتن به سهرکه‌وتن

و له فارسییه‌وه:

مه‌روان مه‌زه‌ر جافر

۱۵- بهرپرسيارپيه‌تى ته‌واوى ژيان، نه‌وهى  
كه بۇتان دپته پېشه‌وه بگرنه نه‌ستو.  
۱۶- هه‌ميشه بېه‌خشنو فه‌رام‌وش  
بكه‌ن، به‌لام وهرگرنو له يادتان بپت.  
۱۷- له‌گه‌ل كه‌سانى سهرکه‌وتوودا  
په‌يوه‌ندى دروست بكه‌ن.  
۱۸- نامانجى خۇتان له هزرتاندا  
دوورمه‌خه‌نه‌وه، هه‌ميشه با له پېش  
چاوتان بپت.  
۱۹- له واقيعدا بژين، هه‌موو رۇژيك له  
بهر خاترى نه‌و رۇژه ژيان بپه‌نه سهر.  
۲۰- له هېر كارپكدا تهنه‌با بۇ نه‌و كاره  
چالاكى و هه‌ول نه‌نجام بدن.  
۲۱- له‌گه‌ل مرؤفانيكدا دابنيشن كه  
خاوه‌ن بيرگرده‌وه‌وه كه‌ساپه‌تيه‌كى  
رؤحين.  
۲۲- له چالاكى و كاره كۆمه‌لاپه‌تيه‌كاندا  
به‌شدارى بكه‌ن.  
۲۳- هه‌ميشه به‌دواى به‌شكى گه‌وره‌دا  
بن، كه ژيانتان ده‌گورپت.  
۲۴- شه‌هامه‌تتان هه‌بپت، ههر نه‌وه بن  
كه ده‌تانه‌وپت، تهنه‌با له‌م شي‌وه‌دا ده‌توانيت  
سهرکه‌وتوو بپت.  
۲۵- نارامى و به‌رده‌واميتان هه‌بپت،  
پنځه‌مېهر (درودى خواى له‌سهر  
بپت) ده‌فه‌رموپت: (خوداوه‌ند له‌گه‌ل  
كه‌سانپكداپه‌ كه‌له‌برامېهر كپشه‌كاندا  
ده‌وستنو نارام ده‌گرن).  
۲۶- سوپاسگوزار به، كاتپك سوپاس  
ده‌كه‌يت رۇحي جيهان له‌ نيمه‌دا وزه‌ى  
به‌رز ده‌بپته‌وه، نه‌م وزميه سهرکه‌وتنه‌كانى  
ديكش به‌ره‌و لاي نيمه‌ كپش ده‌كات.  
سهرچاوه/ نينته‌رنيت/ سايتى مديريت  
وتوسعه سازمان و منابع انساني.

۵- هه‌ول و پشتيوانيتان هه‌بپت،  
سهرجه‌مى سهرکه‌وتنه‌كانو خولياكانو  
خه‌ونه‌كانى نيمه‌ له ناو گروپيكى سه‌ختى  
هه‌ولده‌اندپه، ههرچه‌نده زياتر هه‌ول  
بده‌ين سهرکه‌وتنى زياترپش به‌ ده‌ست  
ده‌ينين.  
۶- خۇراگر بن، نيمه هه‌ميشه  
حه‌ز ده‌كه‌ين به‌ زووترين كات بگه‌ينه  
نامانجه‌كانمان له‌بهر نه‌مه‌شه له ژياندا  
بپ برپارين، چيگرين.  
۷- يارمه‌تى كه‌سانى ديكه بدن، له  
راستيدا نپوه له‌ كاتپكدا خۇشبه‌ختو  
سهرکه‌وتوو ده‌بن كه هه‌ست بكه‌ن كه  
به يارمه‌تى دانى كه‌سانى تر مرؤفپكى  
گه‌وره‌و به‌ نرخن.  
۸- هرزو زمينى خۇتان له‌ دوژمنپه‌تى و  
ترس رده‌با بكه‌ن، وا هه‌ست بكه‌ن كه هېچ  
سنورپكتان نپيه‌.  
۹- بير له باشترين شته‌كان بكه‌نه‌وه.  
۱۰- وينه‌ى نه‌و شته بكيشن كه  
ده‌تانه‌وپت له ژيانى دهرموه‌تاندا هه‌بپت.  
۱۱- زه‌وقو خۇشيتان هه‌بپت (فرانك  
بتگر) نوسه‌رى كتيبى (چون له كرپنو  
هرؤشتندا له ناكامپيه‌وه بگه‌ينه ناكامى)  
ده‌لپت: مرؤف ده‌توانيت هه‌ركات بپه‌وپت  
چاره‌نووسى خۇى بگورپت، له‌و كاته‌وه  
ده‌ست پې ده‌كات كه برپار بدات له كارى  
خۇيدا زه‌وقو خۇشى به‌كاربپه‌نى.  
۱۲- له هزرى خۇتاندا وپنه‌په‌كى باشى  
خۇتان بكيشن.  
۱۳- له هه‌له‌و نامؤزگارپيه‌كانى رابردوو  
په‌ند وهرپگرنو به‌ره‌و پېشه‌وه بچن.  
۱۴- متمانه‌تان به‌ خۇتان هه‌بپت، نه‌و  
كات خۇتانان خۇش ده‌وپت.

مه‌رجى گه‌يشتن به سهرکه‌وتن  
نه‌وه‌په كه سهره‌تا باوه‌رمان به‌وه هه‌بپت  
كه ده‌توانين سهرپكه‌وين، باوه‌رپى دهروونى  
زمانى سهرکه‌وتنى نپوه‌په، له‌و كاته‌وه كه  
نپوه تواناى نه‌نجامدانى كارپكتان هه‌بپت،  
كه‌واته شاپه‌نى نه‌وهى بگه‌يت به نامانج.  
گه‌وره‌ترين مه‌سه‌له‌په‌كه كه زۇرپك  
له نيمه گرفتاريى بووين، نه‌وه‌په كه له  
بوونماندا ناگرى عشقو نارمزوو بپلپسه نادات،  
هېچ شتيك ريگر نپيه له به‌رده‌م سهرکه‌وتنى  
مرؤفپكى دامه‌زراوو خاوه‌ن ويستو نپراوه،  
نه‌گه‌ر بتوانين باوه‌رپى پې بپنين هه‌موو  
شتيك بۇتان ناسان ده‌بپت باوه‌رپان هه‌بپت  
به‌خوا، نه‌كه تهنه‌با له رووخساردا، به‌لگو به  
دلنپاپيه‌وه له‌ ناوه‌رؤكدا، وه‌ك رينمونپيكاريكى  
خۇتان باوه‌رپان پېي هه‌بپت.  
ريځاگانى سهرکه‌وتن:  
۱- بيرگرده‌وهى پۇزه‌تيفو له‌بارتان  
هه‌بپت (دكتوژ نورمن بيل) ده‌لپت:  
بيرگرده‌وهى پۇزه‌تيفو له‌بار هاوشپوهى  
تپشكى خۇره له ناو زوورپكى تاريكدا، كه  
هه‌ميشه شوپنيك رۇشن ده‌كاتوه.  
۲- باوه‌رپان هه‌بپت هه‌ميشه نه‌و شته  
رووده‌دات كه نپوه له راستيدا باوه‌رپان  
پېي هپه‌په، نه‌مه سهرکه‌وتنپكه، كه‌واته  
ده‌بپت باوه‌رپانپكى سنورداد كه ريگرن  
له به‌رده‌م سهرکه‌وتنى نپوه‌دا بناسو له  
ناوپان بپه‌يت.  
۳- هه‌موو رۇژيك چاوه‌رپى رووداوپكى  
خۇش بكه‌ن، نه‌گه‌ر چاوه‌رپى روودانى  
شتيك بن نه‌و شته رووده‌دات.  
۴- بيرگرده‌وه‌كانتان كۇنترؤل بكه‌ن،  
سهرکه‌وتن له ريگاي كۇنترؤل ته‌واوى  
بيرگرده‌وه‌كانه‌وه به‌ده‌ست دپت.

# گۇقارى بېرار لە دېدى خويئەرانىدا

ئا: محەمەد مېركەيى

بەرز مامۇستا (نەزاد كەردى)  
ونارخوئىلى مزكەوتى (ميردەوس)  
لە شارى ھەولېز، لە ۋەلامى چەند  
پرسبارىكى گۇقارى بېراردا:

بېرار: بېستوومانە بەرپىزتان بە  
بەردەوامى مانگانە گۇقارى بېرار  
دەخوئىنەۋە، ۋەك مامۇستا زانايەكى  
ئايىنى، چى ۋاى كىردوۋە بايەخ بە  
خوئىنەۋە ئەم گۇقارە بەن؟ سەرەتاي  
ئاشابوونتان بەم گۇقارە چۈن بوو؟  
مامۇستا نەزاد: مەن لە ژمارە  
پېنجەۋە ئاشنايەتتەم بە بابەتو بەھرە  
جوانەكانى گۇقارى بېرار پەيداكردوۋە،  
ۋا لەدۋاى تېپەربوونى دوو سال بەسەر  
دەرچوونى يەكەم گۇقارى گەشەپېدانى  
مرۋى، دەبىنەم بېرار بە بابەتو ۋېنەۋ  
چىرۋەك تەنەنت رەنگەكانىشى گەتوگۇ  
لەگەل ناخى مرۋف دەكات. ھەموو چىنو  
توئىزىك خۇى لى بەھرەمەند دەكات،  
چۈنكە باس لە زۇر لە بوارەكانى ژيان  
دەكات.

بېرار: بە بۆچوونى بەرپىزتان ئەم  
گۇقارە دەتوانىت بە تېپەربوونى كات  
گۇرانى ئەرۋىنى لە تاكى كۆمەلگەى كوردىدا  
دروست بكات؟

مامۇستا نەزاد: بېگومان دىنا ۋايە،  
ھەر كەسەك ھەۋلى خۇى بختەگەر  
بى ئومىد ناپىت، بە تايىبەت ئەگەر  
ئەم ھەۋلە ھاوتەرىب بېت لەگەل ناخو  
دابونەرتى پەسەنى كۆمەلگە. بەلئى بېرار  
دەتوانىتو تۋانىۋىيەتى مرۋفەكان بە شتە  
جوانەكان بناسىنەتەۋە ۋىرى ئەۋەى  
بكات ژيانى دونيا زۇر گرنگە دەبىت بە  
چاۋى رۇشنەۋە سەيربكرىت. بەلئى بە  
تېپەربوونى كات گۇران لە ناخى تاكو  
كۆمەلگەدا دروست دەكات، بەلام دۋاى  
كاتو ئارامى زۇر، چۈنكە چەندەھا بېرارى  
تر دراۋون بۇ دواكەۋتو سەرگەردانى.

بېرار: بەرپىزتان پېتانۋايە كە دەبىت  
خوئىنەۋاران بە گشتى مامۇستايانى  
ئايىنى بە تايىبەت، گرنگى بە خوئىنەۋەى  
ئەم جۇرە گۇقارانە بەن؟ ئايا ئەۋەبوۋە  
كە لە رېگەى بەرپىزتانەۋە كەسانى تر  
بېرارىان ناسى بېتو پى ئاشابوۋىن؟  
مامۇستا نەزاد: زۇر كەس لە رېى  
مەۋە سەرسام بوۋە بە بېرارو ھەۋلى  
خوئىنەۋە دەستخستنى داۋە، چۈنكە  
گۇقارىكە ھىزى كېشكردى زۇرە،  
خوئىنەران بە گشتى زانايانى ئايىنى بە  
تايىبەتى زۇر ئاتاجى گۇقارىكى ۋەھان،  
چۈنكە ئەۋ ۋىرمان دەكات چۈن لەگەل  
ناخى مرۋفەكان بدوۋىن، ۋىرمان دەكات  
چۈن لەناۋ شتە ناشىرىنەكان جوانى  
بدۇزىنەۋە، ئەگەرچى ئەمىرۋ تەكنەلۇژيا  
بە شىۋەيەكى باش بەردەۋپىش چوۋە،  
بەلام ناخى مرۋف بە رېزەى ئەۋان گەشەى  
نەكردوۋە، ھىشتا پەيوەندى مرۋفەكان،  
دىدگاي مرۋفەكان لە دۋاۋەن، بۇيە بېرار  
دەتوانىت خوئىنەرانى خۇى ئازا بكات كە  
بېرارى گۇران بەرەۋ باشتىر بەن.

بېرار: رەخنەۋ پىشنىارى بەرپىزتان بۇ  
گۇقارى بېرار جىيە؟

مامۇستا نەزاد: ھىچ شتىكى مرۋف  
بى كەموكۋى ناپىت، بۇيە جارجارە ۋا  
ھەست دەكەم لە رېچكەى خۇى لايدات بە  
زۇربوونى چىرۋەكانو ۋەكو گۇقارىكى  
ئەدەبى دېتەپىش چاۋ، ھەروەھا ۋىنەكان  
زۇر گەرەن. پىشنىاردەكەم كە زياتر  
گرنگى بە گەشەپېدانەكە بەن ۋمارەى  
لاپەركانىش زىاد بكرىت، ئومىد دەكەم  
ئەم گۇقارە لايەنەكانى تىرى راگەياندىن  
بكرىتەۋە، ۋەكو رادىۋو TV ۋ كۆرۈ  
سىمىنار... لە كۇتايىدا نزاى خىرتان بۇ  
دەكەم سوپاستان دەكەم.

بېرار: لەگەل سوپاسى ئىمەش بۇ  
پېدانى ئەم كاتو دەرۋەتەى بەرپىزتان.

## باۋەر سەرچاۋەى بەختەورىيە

ئاۋاز سەلىم سايىر - تەكىيە

دەگىرنەۋە بياۋىك لە خىزانەكەى  
تورەبوۋ وتى: بەلئى بېت دەبىت بەد  
بەخت بكام، خىزانەكەشى بە ئارامىيەۋە  
وتى: تۇ ۋەك جۇن ناتوانىت بەختەۋەرم  
بكەيت، بە ھەمان شىۋە ناشتۋانى بەد  
بەخت بكام!

بياۋەكە زۇر تورە بوو وتى: جۇن  
ناتوانەم؟ خىزانەكەى ھىچ خۇى تىك  
نەۋا بە ھىمىنى وتى: ئەگەر بەختەۋەرى  
لە دەرمانەدا بېت دەتوانىت بېرىت...  
ئەگەر لە خىل زىرۋ زىودا بېت دەتوانىت  
بىيەشم بكام... كەۋاتە پىۋىستە ئەۋە  
بزانىت كە بەختەۋەرى مەن لە شىتەكەيە،  
كە لە ژىر دەسەلاتى ھىچ كەسەكەى نىيە،  
تەنەنت تۇش!

ھاۋسەرەكەى بە سەرسۇرمانەۋە  
پرسى: ئەۋ شتە جىيە؟

خىزانەكەى دىسان زۇر بە ھىمىنى  
لەسەرخۇيەۋە ۋەلامى دايەۋەۋە وتى:  
بەختەۋەرى مەن لە باۋەردايە، باۋەرىشم  
لە دلمدايە، دلىشم تەنھا لە ژىر دەسەلاتى  
بەرۋەردگارمدايە!!!

سەرچاۋە/ كىتەبى (خۇتو كەسانى تر  
بەختەۋەرى بكام).

[illegible]

سەدان گۈلى تر دەگەرپىت.

۷- ھەنگ دەرفەت لەدەست نادات  
گشت رۇژىكى بەھارو ھاوین بەوپەرى  
گەشەپپىيەو ھەنگە لەشەنەكەى دەردەچىت،  
دەزانى بەھار كە رۇى ناگەرپىتەو، بۇيە  
بەھاران دەركاى شانەكەيان فراوان دەكەن  
بۇ ھاتووچۇ زستانانىش لە ترسى سەرما  
بچووكى دەكەنەو.

۸- چەند لە دەستى بىت خۇراك  
كۆ دەكاتەو ھەنگ نەپلى لە خۇبايى بوون  
تەمەلى پىلى بگرىت.

۹- ھەنگ بە دەم شىلە دەمژى بە  
قاچەكانى ھەللە كۆ دەكاتەو بە بالەكانى  
دەفرىت بە چاوەكانى رىگا دەبىنەت بە  
چزووگەى بەرگى لە خۇى دەكات، واتا  
بە گشت ئەندامىك كار دەكات.

۱۰- ھەنگ ھەمىشە سەرکردەپەكان  
ھەيە كە پىلى دەلەن (شاژن)  
دەپپاريزنو خۇراكى ئامادەكراوى پى  
دەدەن، گەر ھاتوو توشى لە ناوچوون  
ھات ئەوا سەرکردەپەكى نوئو كارامە  
دروست دەكەن ھەمان خۇشەوپیستان  
بۇ دەبىت.

۱۱- بەرھەمى ماندووبونى ھەنگ  
ھەنگوینە ئەو ھەنگوینەى كەس لە  
خواردنى تىر ناپىت بە بەرھەمى ئىمەش  
شیرین بىت.

۱۲- ھەنگ ئەندازيارە لەرىكخستن  
جوانكارى زۆر بە توانايە سەپرى شانەكانى  
بەكە بە چ ئەندازەپەك رىكخستوون.



ھېمە ئەحمەد رەسول

پىويست كۆ دەكەنەو.

۳- ھەموومان دەزانىن ھەنگ پىو  
ئەدا، بەلام سەرەنجام خۇى دەمرىت واتە  
ھەرگىز زىانبەخشان لە ناودا نامىنى.

۴- بەردەوام پاسەوانىك يان دووان  
بەرگى لە شانەكەيان دەكەن نەپلى  
بىگانە بچىتە ناو شانەكەيانەو.

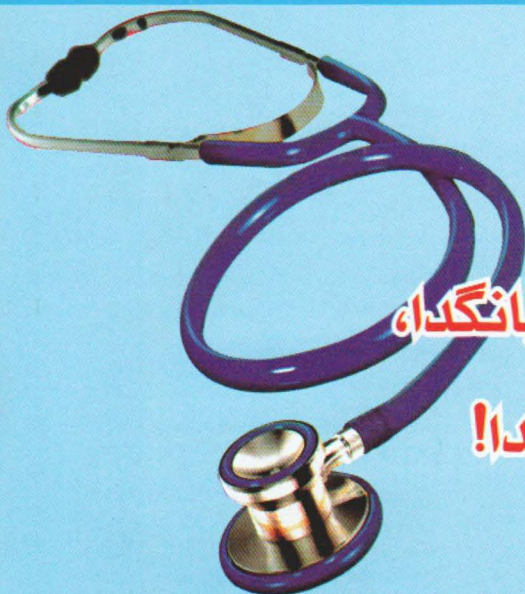
۵- راستە ھەنگ دوژمنى زۆر، بەلام گەر  
نازارى ئەدەيت ھەرگىز نازارى كەس نادات.

۶- ھەنگ ھىوا بپا و وەرەز ناپىت،  
گەر لە گۈللىكدا شىلە دەست نەكەوت

بىگومان ئەگەر لە ژيانى ھەنگ  
وردبىنەو دەبىنەن كە چۆن ھەموو كەسنىك  
خۇشى دەوئىت و سوودى لى وەردەگرىت،  
كەواتە با ھەموومان ھەولەدەين وەكو  
ھەنگ ھەمىشە شىرىنى بىبەخشان، با لە  
ژيانى ھەنگ تى بگەين:

۱- ھەنگ تاكو دوا چركەى ژيان كار  
دەكاتو ھەمان ھىزى گەنجى ھەيە ھەرگىز  
نالەيت ماندوو بووم سەرەپاى تەمەن كورتى.  
۲- بەكۆمەل ژيان بەسەر دەبەن  
بە پەكەو خۇراكى زستانە زىاد لە

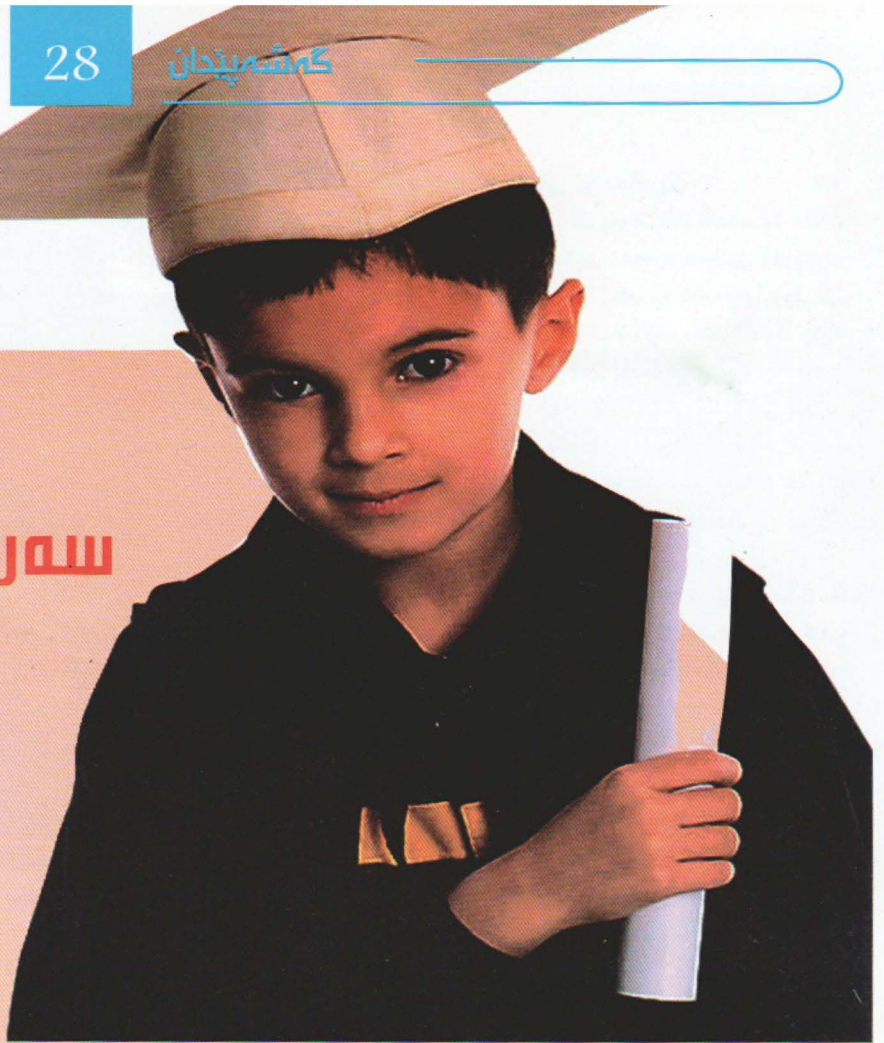
## وانەپەك بۇ ژيان



نيوہى تەمەن بە سەر دەبەين  
بە دواى سەرۋەتو سەرکەوتنو ناوبانگدا،  
نيوہەكەى تریشى بە شوپن پزیشكدا!

# رېڭاكانى سەرگەوتى بۇ ژيان

شوان رابەر



۱۸- پەيۋەست بوون بە كارەكانتو بە سەرگەوتىن بېارېزە.

۱۹- كارىزماپەو سەرنجى خەلەك راکىشە.

۲۰- كارى خۇتو خەلەكانى تر بە كەمو بە زۆرمەزانە.

۲۱- خۇت بە خەلەكى بەھىزو چالاک بەراورد بکە، نەك بە خەلەكى لەپرو لاواز.

۲۲- پشتکردنە ئەو كەسانەى دوو دلت دەكەن لە سەرگەوتىن، هیواو ئاواتەكانت دەمرېن.

۲۳- ھاوکارى خەلەك بکەو ھاوکارى لە خەلەك وەربگرە.

۲۴- رېگە نەدان بە دزەکردنى سىخوران بۇ ناو كارو ریزەكانت.

۲۵- كۆل مەدە تا سەرگەوتىن، بزانه ھەموو گرفتیک چارەسەر و کلیلی خۇی ھەيە.

۲۶- ژیرکەوتنى بە هیواو ئاوات سەرگەوتنە.

۲۷- پەند لە رابردووی خۇتو خەلەك وەربگرە.

۲۸- لە ژیرکەوتىن و نسکۆو كیشەكاندا بە چۆكدا مەيەو ھەستەو.

۲۹- لە ھەموو بواریكەو ھەمیشە ھەولى دروستکردنى خۇتو خەلەك بدەو كەسېكى بەكەلەك بە بۇ كۆمەل.

۳۰- بۇ ھەموو كارووبارەكانى ژيانى نەخسەو بەرنامەى رېگاو كارنامەو لېكۆلینەو ھەلەسەنگاندن و پرس و راوئزو سەرنج و تېبېنى و موتابەعەو موحاسەبەو سزاو پاداشتو كۆرۆ كۆبوونەو بە سەرگەوتنەو... ھتە، ھەبیت.

بە پەرۆشەو كارگردن بۇ سەرگەوتىن.

۱- جەسوورى و بوپىرى بەدى بېنە، لېپراوانە كارېكە بە دىسپلېن و رېككارى.

۷- خالە لاوازەكانت لەناو بېە، پەرە بە خالە بەھىزەكانت بدە.

۸- ھەمیشە گەشېن بەو ھېچ كات رەشېن مەبە.

۹- واقع بېنى و تازەگەرى.

۱۰- وپژدانى چاك و بەھىز لە دل و دەروون و لە كردار و گوشتارتدا دروست بکە.

۱۱- راي چاك ھۆى سەرگەوتنە، راي خراپىش ھۆى ھەرسەپنە.

۱۲- ھەمیشە بېر لەو بەكەرەو كە بەختەو ھەموو سەرگەوتوت دەكات، دوو بەكەرەو لەو ھۆى كە دوو دل و لاواز و توشى شكست دەكات.

۱۳- بېروبوون بە بەرنامەو ھۆكارەكانى كارگردن و دابېن کردن.

۱۴- باش بېرېكەو ھەو پلان دابېزەو ھەنگاو بېن و رېگاو ھۆكارەكانى كارو ژيانى باش بناسە.

۱۵- بە پېى نەخشەى ديارىكارو كارېكەو ھەنگاوبېنىو، ھەلو كات بقۆزەو.

۱۶- بېرو بۆچوونەكانت راستەپۆئو تۆمار بکە.

۱۷- لە كاتى گونجاودا پشوو بدە.

دەستپېك: لەبەرئەو ھۆى لە ھەموو كارووبارەكانى ژياندا خەلەكى ھەولى سەرگەوتىن دەدەن، سەرگەوتىن بە سروشت داخوایىيەكى زۆر گرنگو پېويستو چارەنووسسازە، بە پېويستى دەزانم بۆبەردنەو سەرگەوتىن لە كارەكانو ژيانماندا، ھەندئ لەم رېگاو شېوازانه بېخەينەو، بە مەبەستى سوود لېوەرگرتن و پراكتیزە کردن.

پەكەم/ پېناسەى سەرگەوتىن: بریتىيە لە زالبوون بەسەر ژيان و كاروبار و گرفت و بەرامبەرەكاندا، بە دەست ھېنانى دەرمەنجامىكى باشى خوازو.

دووم/ گرنگى سەرگەوتىن: بېگومان سەرگەوتىن لە ژياندا شتېكى زۆر گرنگو پېويستو داواكراو، بەرھەمەكەشى زۆر شېرىنە.

سېيەم/ رېگاكانى سەرگەوتىن:

۱- نیاز پاکی و دلسۆزی و دەستپاکی لە كارکردندا.

۲- لە خواترسان و پەرسشتو گوپراپەلئى کردنى.

۳- پشت بە خوا بەستن و لەسەر پېى خۆ وەستان.

۴- دلنایە ھېچ شتئ بئى یارمەتو كۆمەكى خودا نابو و ناكړئ.

۵- بېروبوون بەخودو بە سەرگەوتىن،

گولان ھەمە ئەمىن

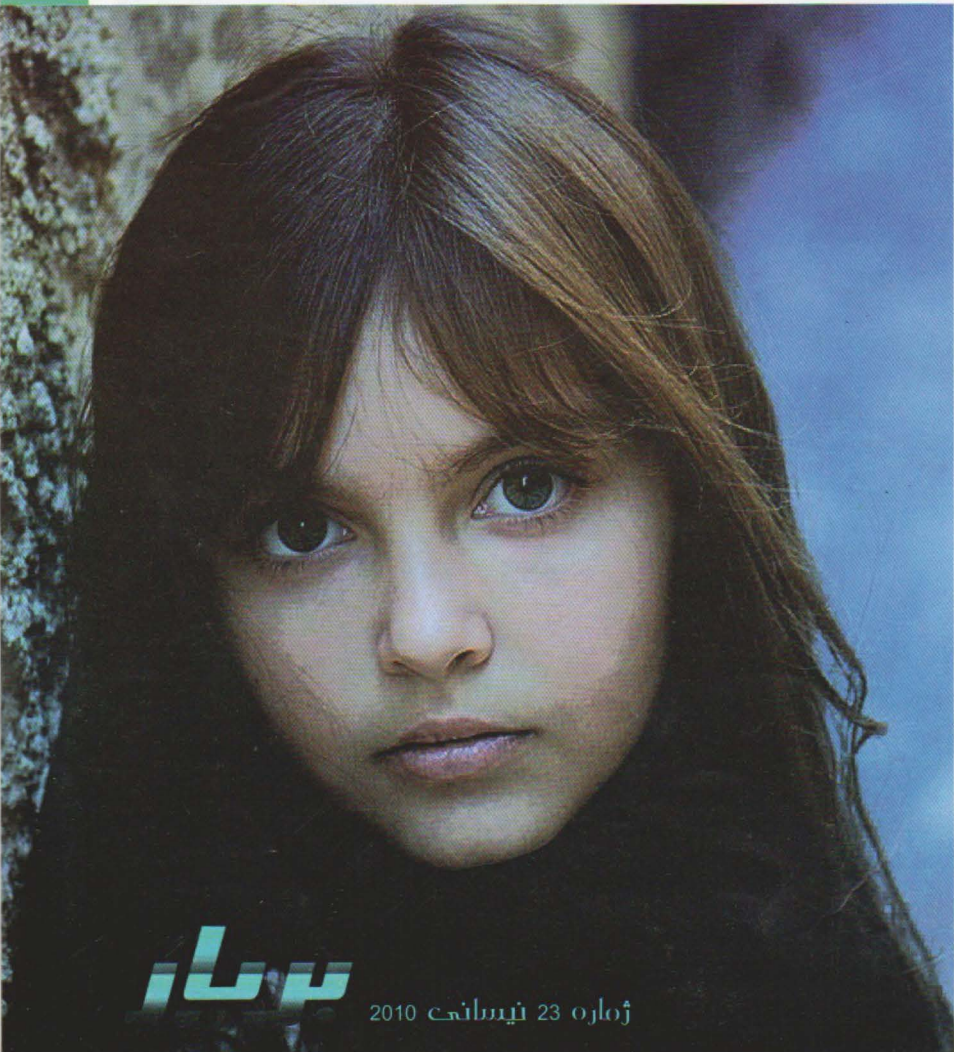
# لە شىمانەم

## لە ھەر فرمىسكىك كە ھەلەم وەراند!

نازدارى و نەچەشتى نازارەكانى ژيان  
وەك گولنى بەرسىبەريان لىكردبوو ھەر  
زوو چۆكى بۆ كەمترىن ئاستەنگى ژيان  
داداو ھىچ سەرگەوتنىكى لەسەر شانۆى  
ژيان تۆمار نەكرد، ئىستا ئەو خۆزگە  
بە من دەخوازىت، ھەر بۆيە پەشىمانەم  
لە ھەر فرمىسكىك كە ھەلەم وەراند،  
گەردەمزانى ھەرچرەيەك لە نازارەكانى  
ژيان مامۇستايەكەو وانەى ژيانەم  
فەردەمكات، بىگومان بۆ ھەر ئاستەنگو  
نارەحەتى و كېشەيەك زەردەخەنەيەكەم  
دەكردە ديارى، چونكە لىدانەكانى ژيان  
وەك لىدانى دايك و باوك وايە، بۆيە لىمان  
دەدەن تا فەيرى ژيانمان بەكەن...

نەمەشت بى نازىيان پىادەركەوئىتو لە  
پىناوينا ئىيام ئەو ئاواتەى دايكىشم كە  
نەھاتەدى بەدى بەيەن، ئەويش ئەووبو  
كە دەستەم كەردەو بە خويندەن، ھىندە  
گورزى ناسۆرم لىدرايوو بە وئەنى پۆلا  
بەھىز ببووم، ھىچ شتەك چۆكى پىدا  
نەدەدام، زۆربە سەرگەوتوويى قۇناغەكانى  
خويندەن تەواو كەرد، لە بەرئەووى لە  
تەمەنى (۷) سالىيەو وەك گەورە مامەلەم  
دەكرد ئەو ئەزمونەى خەلگانى تر لە  
دواى گەورەبوونى منداڵەكانىيان بە  
دەستى دەھىنەن من پىش ئەووى بىمە  
دايك بە دەستەم ھىنايوو، بەلام ھەر ئەو  
كچەنازدارەى ھاوړىم كە ھەموو پۆزىك  
دەگريام بۆئەووى كە وەك ئەو نازىم

ئەو كاتەى ناسۆرىيەكانى ژيان پى  
بەجانتاكەى شانەم ناخۆشى و پى بە قاپى  
سەرسەرگەم خەم و پى بە مائەكەم  
ئەركو چەند ھىندەى بالاي خۆم  
بەرپرسيارى بۆكردەمە ديارى و پىشكەشى  
كەرد، تەمەنەم (۷) سالان بوو، ھەر ئەو كاتە  
بە پەلە لەسەر يارىكەردنى بوكەلەكانەم  
بانگيان كەردم لەو بەدواو نەچومەو  
بۆيەرى كەردن، خوشكوبرا بچوكەكەم  
چىگەى بووكەكانىيان بۆگرتەمەو، يارى  
مائەباجىنەكەشم بوو بە راستو چىشتى  
خىزانىكەم ئامادە دەكرد، لە باتى جانتاى  
قوتابخانەش ھەموو پۆزىك كۆلىك جەلم  
دەبەرد بۆشتەن، بەلام ھەموو بەيانىيەك  
دەچومە بەر دەركاو تا ئەسرىن لەسەر  
پوومەتەكانەم رىچكەى دەبەست چاوەكانەم  
دەبىريە دىمەنى ئەوكچە دراوسىيەمان كە  
خۆزگەم پى دەخواست ئەو كاتانەى دايكى  
بەريى دەكرد بۆ قوتابخانەو جانتاكەى  
دەكردە شانەو ماچىكى دەكردو تا لە  
كۆلانەكە ديارنەدەما باى بايى بۆدەكرد،  
لە گەرمەى كارەكانىشەدا دەچووم ماچىكى  
بوكەلەكانەو سەرىۆشەكەى دايكەم دەكرد  
كە لە ناكاو لەگەل يەكەم گريانى ھاتنە  
دونىاي خوشكەكەم بە ھاوارىكى پىرە  
نازار سەفەرى مەركى كەردو خوشكەكەمى  
بە ديارى بۆجىھىشتەم، ھەتا چىشتىكەم  
لىدەنا نىوھىم دەپشتو دەستەم دەسوتاو  
مشتى فرمىسكىشم ھەلدەوەراند، لەو  
پۆزە بەدواو مەن لە جىي دايكەم مائەم  
بەريۆدەدەبەرد، پاش دووسال باوكىشم ژنى  
ھىنايەو مەنىش جگە لە كۆلى خەمى  
تر ھىچەم بۆ زىاد نەبوو! تا ئەو كاتەى  
تەمەنەم بوو بە (۱۷) سال مەن لەم ژيانە  
بىنازە بەردەوام بووم، بەلام نەم دەزانى  
كە مەن بوومەتە چىايەك لە خۆپاگىرى  
تواناي پووبەرووبوونەو دەو پوومستەنەم  
بەرامبەر ھەموو كېشەكانەم ھەيە، بىرپارمەدا  
چۆن ئەمانەتەكەى دايەگيانەم پاراستو  
بوومە دايك بۆخوشك و براچوكەكەم



## سەرچاۋەنى مەۋجۇت

بەرخاۋ دەكەۋىت. بىرىتىن لە:

۱- دىيارىكىردىنى ئەۋ سالانەنى بە كۆتايى رۇۋانى زارۇكى دېنە ئەۋمار: ياساى ھەندى لە كۆمەلگەكان كۆتايى ئەۋ رۇۋانە بە دەسال دەخەملېنن، ھەندىك درىۋى دەكەنەۋە بۇ ھەۋدە سال، بىرىكى تىرىش نېۋەندى ئەۋ دوو مېۋوۋەيان بەلاۋە پەسەندە، تىرپان لەسەر ئەۋ مېۋوۋانە بە شېۋەيەكى گشتى پەيۋەستە بە گۆرانى كۆمەلەيەتتەۋە، دىيارتىرىنى ئەۋ لايەنەش بەرەۋ پېشچوۋنى ئابورى دىياردە كۆمەلەيەتتەكانن. بە ھەلگشانى ئەۋ دوۋلايەنە دەستىنشان كىردى رۇۋانى ئەۋ ھۇناغە كەم دەبىتەۋە. پاشان رېگەدان بە كاركرن و تاقەتى شول كىردن بەرەۋ ھەنەن دەردەكەۋىت لە كۆتايى ئەۋ مېۋوۋەدا.

۲- دەستىنشان كىردى ئەۋانەنى

ۋاتى سەرچاۋەنى مەۋجۇت: لە لايەك

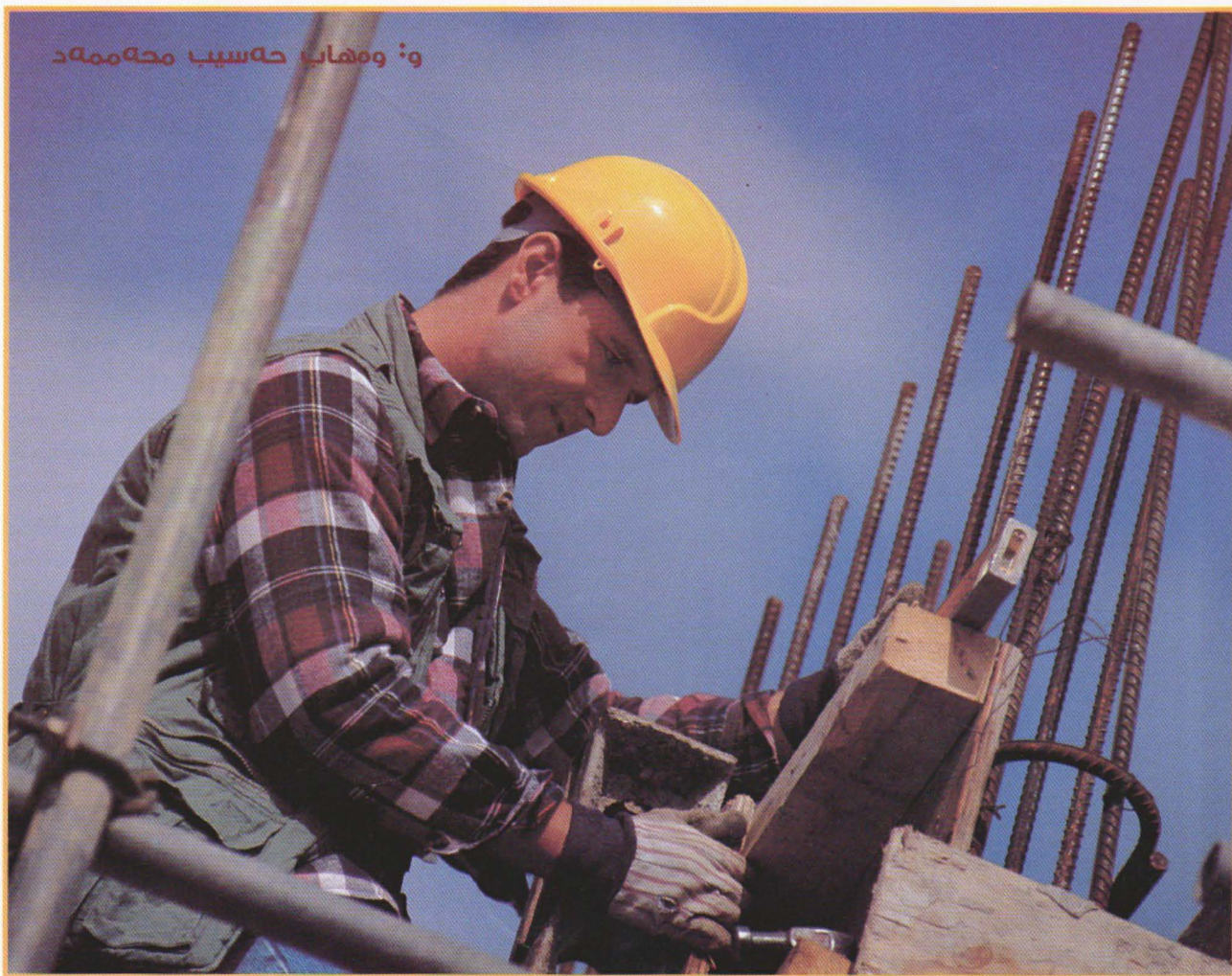
پەيۋەستە بە دانىشتان، لە لايەكى دى پەيۋەستە بە ئابورى و كاروبەرەۋە ھەنەۋە. لېردە سەرچاۋەنى مەۋجۇت ئەۋ كەسانەن ھۇناغى مىندالىيان تەۋاۋ كىردوۋە گەپشتوۋن بە ھۇناغى پىرى، ۋاتە سەرچاۋەنى مەۋجۇت بىرىتتە: ۋانائى كاركرن، ئەۋ ھىزە ۋانائى كاركرن و بەرەۋ ھەنەنى ھەيە، (بەرەۋ مى شەك و خىزمەتگوزارى). بەم شېۋەيە ھىزى كار دوو تايەتمەندى تىدايە: تەمەن، ۋانائى كاركرن، كەۋاتە سەرچاۋەنى مەۋجۇت ئەۋ تاكانەن ۋانائى كاركرنەن ھەيە ھۇناغى مىندالىيان تەۋاۋ كىردوۋە لە رۇۋانى پىرىدان يان بەرپوۋەن بەرەۋ ئەۋ رۇۋگارە.

لەم ناساندەۋە چەند ناروۋىيەكەمان

سەرچاۋەنى مەۋجۇت يەككە لە

سەرچاۋەكانى بەردەست حكومەتان و دەۋلەتان، ۋەك ھەرسەرچاۋەيەكى تر، نەۋەنى سەرچاۋە سىۋىتتەكان (نەۋت، كانزاكان، سەرچاۋە ئاۋىيەكان)، بەلام ئەمەيان لەۋانى تر لە پىشتەر، چۈنكە بى سەرچاۋەنى مەۋجۇت مەھالە بىۋانرېت سىۋد لە سەرچاۋەكانى دى ۋەبىگىرېت، (دىارە پاش پۇلېن كىردن و راھىنانيان بەشېۋەكى پىۋىست و دروست)، بەشېۋەك ھەندى ۋلاتان سەرچاۋەنى سىۋىتى ئەۋتۇيان نىيە، بەلام بە ھۇ كۆمەلەك سەركرەدى لىھاتوۋ و دەزگائى چالاک و تۆكەۋە ۋانويانە ئابورىيەكى پتەۋ بىيات بىنن و خۇشگوزەرانى بۇ دانىشتان دەستەبەر كەن، تاياندو يابان، نەۋەنى ئەۋ ۋلاتانەن.

ۋ: ۋەھاب ھەسەب مەھمەد



دەرنەنجامى چەندىن گۆرۈنكەرىن لە بوارەكانى: ئابورى، رامبارى، كۆمەلەيەتى، ھەر يەككىيان كاريگەرى بەسەر كۆمەلەگە پاشان بەرپۆمەردنەو ھەبوو.

۱- ۋەلامدانەۋى كىشەكانى پىشەسازى و شارستانىيەت. سەرەتاي دەرگەۋىتى دامەزراندنى تاك بەشپۆمەيەكى دروست بەر لە شەرى يەكەمى گىتى لە كاتى گەشە ئابورى پشەسازىدا لە ۋىلايەتەيەكگرتەۋەكان دەرگەۋەت، كاتىك ھەندىك لە خاۋەن كارەكان ھەستىيان بە گرانى كىشە دەروۋى كۆمەلەيەتتەيەكانى كارگەرەن كەردبوو، كە دەرنەنجامى شۆرشى پىشەسازى بوون ۋەك: لاۋازبۇنى پەيۋەندى كۆمەلەيەتسى و مروۋى نىۋان كرىكاران، بلاۋبوۋنەۋى جۇرەھا نەخۇشى دەروۋى ۋەك: بىزارى، بىتاقەتى... ھتە.

سەرەپاي دەرپەقى سەرپەشتىاران ۋەكى كرى رۇۋانەيان، ئەم ھۆكارانە ۋىژدانى ھەندىك لە خاۋەن كارەكانى جۇلان بە مەبەستى كەمكەردنەۋى ئەم بارە ناھەموارە ھەستان بە ھەندى چاۋدېرى باۋكانە ۋەك: پىدانى قەرز بە كرىكاران لە كاتى پىۋىستىدا، كەردنەۋى خولى فېربوون بە مەبەستى بەرزكەردنەۋى تۋانايى بەرھەمەپنەن ۋەك: خۇشەۋىستى كار لە لاى كارگەرەن. ھەندىكەن لەۋە زىاتەر رۇشىشتن ئەۋەش بە دانانى چاۋدېرى كۆمەلەيەتى لە كارگەكاندا. ۲- داھىيان لە بوارى ياسا ھۆكۈمىيەكاندا: ھۆكۈمەتى ئەمريكا سالى ۱۹۱۰ لە بوارى تاكدا گەشە بە چەند ياسايەك دا لەم بوارەدا، ۋەك رىكخستى كاتىمىرەكانى كارگەردن، موچەى رۇۋانە، بارودۇخى كارگەردن، ھەرۋەھا قەرمەيۈكەردنەۋى بىرىن ئىش لە ماۋەى كارگەردن، سەرەپاي داھىيانى بىمەى كۆمەلەيەتى.

۳- سەندىكا كرىكارىيەكان: لە ئەنجامى شۆرشى پىشەسازىدا بە مەبەستى ھازانچ چەندىن ھابىرقە دامەزرىندەن كەمبۇنە ھۆى كۆبۇنەۋەى ژمارەيەكى زۇرى كرىكاران لە جېگا دىيارىكارەۋەكاندا (كارخانەكان).

كارگەرەن بەم شىۋەيە خۇيان بىنى ئەم باۋەرمەن لا چەسپا ھەست بەھىزو تۋانايى خۇيان بىكەن، لە كۆتايىدا ھەستان بەدروستكەردنى سەندىكا بە مەبەستى داۋاگەردن بەدەستەپنەنى مافەكانىيان، ۋەك: لىكۆئىنەۋەى داۋاكارىيەكانىيان، چارەسەرگەردنى كىشەكان، رىكخستى كاتەكانى كارو ماۋەى پشودان... ھتە، سەرەتاي خاۋەن كارگەكان دۇ بەم داۋاكارىيانە

چالاكى كۆمەلەيەتى و ئابورىدا لەم پۇللىن كەردنەۋە دەگەينە ئەم ئەنجامى پىۋىستە سەرچاۋەى مروۋى پۇللىن بىكرىت بەسەر ھەردوۋ رەگەزدا، لەپروۋى داۋاكارى ۋەك شىكەردن پىشانەكانى ۋەك ھىزى كارو بەرھەمەپنەن.

۲- رادەى بەشدارى چالاكى كۆمەلەيەتى و ئابورى دەگۇرپىت بە پىي تەمەن، ھەندى دەسپەنگىنى، چالاكى كۆمەلەيەتى و ئابورى پىۋىستىيان بە تەمەنى دىيارىكارەۋە، كارى سەنگىن پىۋىستى بە تەمەنى لاۋە، بەلام ھەندى كارى پىسپۇرى داخۋازى شارەزايى و تەمەنى ھەلگشاۋترە، پىۋىستە سەرچاۋەى مروۋى بەسەر جۇرى تەمەندا دابەشكىرىت بە شىۋەيەك بەدەپنەنەرى ئامانچەكانى نەخشەكىشانى بىت.

۳- ئاستى خۇيىدەۋارى: فېربوون بە ھەموو شىۋە ئاستەكانىيەۋە ئامادەكارىيەكە لە بوارى كارو ژياندا، ھەموو پىشەيەك پىۋىستى بە راھىيان و فېربوون ھەيە لە ئاستىكى دىيارىكارەۋە، ئەم پەيۋەندىيە نىۋان كارگەردن و فېربوون دەخۋازىت بە پۇللىن كەردنى سەرچاۋەى ئادەمىزاد بەپىي ئاستى خۇيىدەۋارى، تا بەشپۆمەيەكى گونجاۋ ئامادە بىت بە مەبەستى نەخشەكىشان و دابەشكەردنى بە پىي ئەم ئاستەى لە تۋانايەدا.

پىشە: ئەم جۇرە كارانەيە سەرچاۋەى مروۋى لە تۋانايەدا رىككىيان بىخات بىرىتيە: لە كۆمەلەك زانىيارى و شارەزايى سادە يا ئالۇز بىت، جۇرەھا جىياۋازى دەرگەۋەكىت لە پىشەيەكەۋە بۇ پىشەيەكى دى، كە جۇرەكانى بە شىۋەيەك بەرلاۋە مەھالە بىتۋانرپىت لە لىستىكىدا كۆبىكرىنەۋە. بۇنمۇنە (رىكخراۋى كارى ەرمەي سالى ۱۹۸۹) پىشەى دابەشكەردوۋە بەسەر پىنج دەستەى جىياۋازدا:

ا- دەستەى ھونەرى.  
ب- دەستەى كرىكارى شارمزا.  
ج- دەستەى كرىكارى پىشەيى.  
د- دەستەى شارەزايان.  
ە- دەستەى كرىكارانىك تۋانايان دىيارىكارەۋە.

رىكخستى مەسۋەى (كومىتونى ئەمريكى) پىشەۋ كارى دابە شىكەردوۋە بەسەر ۲۱ جۇر، ۋەك ھەرمەنەبەرە گەۋەركەن و پىاۋانى بەرپۆمەراپەتى (رجال الإدارة) و بەرپۆمەبەرەكان... ھتە.

گرنگىدان بە سەرچاۋەى مروۋى: ئەم بارودۇخەى ئەمپۇ ۋولاتانى پىشەسازى پىشكەۋتو ۋولاتانى جىھانى سىيەم لە روۋى بەرپۆمەبەردنەۋە پىي گەشستون

تۋاناي كارگەردىيان لاۋاز دەبىت: زۇربەى كۆمەلەگان سالىنى خانە نشىنى دىيارى دەكەن بە دەيەى شەشەمى تەمەن (لە كەرتى گشتىدا)، بەلام لە كەرتى تا يىبەتدا مروۋى ئىشكەر تا سەرۋوۋى ئەم تەمەنە دەستەردارى كارگەردن نا بىت، خاۋەن پىرۋە تا يىبەتتەيەكان كە لەسەر باخەلى خۇيان ماندوۋ دەمىن تا سالىنىكى دوورتر دەستەردارى كارگەردن نابىن، دىيارى كەردنى دوا رۇۋەكانى كارگەردن پەيۋەستە بە: ھازانچى ئابورى و سودى كۆمەلەيەتتەيەۋە، سەرەپاي پاشەكشەى تۋاناي ھىزى و لاشەيى تاكى كارگەر.

۳- تىكەل بوون لەگەل ھەندى دەستەۋازەى تردا: ۋەك دەستەۋازەى ھىزى كار، تۋاناي مروۋى، لە كاتىكىدا ھىزى كار بەشكە لە تۋاناي مروۋى ئەم تۋانايەنى لە دەروۋى ھىزى كارن چون ئامادەنەكران و ياخود گەران بە دواياندا نەكران بە مەبەستى خستە گەريان و سودەند بوون لە وزە تۋانايان، تۋاناي مروۋىش بەم كۆمەلە خەلگە دەگۇرپىت كە تۋاناي كارگەردىيان ھەيە لە لايەنى تەمەن و تۋانەۋە.

سەرچاۋەى مروۋى: كۆمەلەك تاكى لىھاتوۋى شىۋان، خاۋەن تۋاناي گونجاۋن بۇ بەجىپنەنى جۇرەھا كار، ئارمۇمەندىن ئەم كارانە تەۋاۋ بىكەن بە باۋەرو گورپوتتەۋە.

لەم پىناسەۋە دەگەينە چەند ئەنجامىك كە دەتۋانين تاقەتى كارپۇللىن بىكەين بەم شىۋەيە:

ا- ئەم تاكانەى تۋاناي كارگەردىيان ھەيە لە ئاستىكى دىيارىكارەۋە بەدەر لە پەلى لىھاتوۋىيان تا يىبەتتەيەكان.

ب- ھىزى كارگەر بەشپۆمەيەكى گشتى تەمەنىيان لە نىۋان (۱۵-۱۶ بۇ ۶۵) سالىدايە. ج- لەم دەستەۋازەيدا ئەم كۆمەلەنە بەدەرن: مىندان، تاكى ھىزەچەكدارەكان، پەككەۋتەكان، بەندكرەۋەكان، خانەنشىنانى ھەردوۋ بوارى سەرەزايى مەدەنى، ھوتابىيان، ئافەرتانى مال و ئەم تاكانەى ئارمۇۋوۋى كارگەردىيان نىيە.

پۇللىن كەردنى سەرچاۋەى مروۋى: ۱- رەگەز: زۇربەى كارى رۇۋانە رەگەزى نىر يان رەگەزى مى پىادەى دەكات، ھەندى كار ھەيە زىاتەر گونجاۋ بۇ يەككى لە رەگەزەكان، بەشكە لە كار رەگەزى پىاۋان ئەنجامى نادەن، چونكە بە كارى ئافەرتانى دەزان، ھەمان بۇچونىش لاى ئافەرتان بەرچاۋە، ۋەك دىيارە ئاستى بەشدارىكەردنى رەگەزى نىر زىاتەر لە

ۋ: بەرزان ئەبوبىكر رەشىد

## قەناعت گەنجىنەيكى لە بىن ئەھاتوو!

خۇى كىردو تەواوى چىرۆكەكەى بۆ  
گىرپايەو.

ۋەزىر لە كاتىكىدا كە زۆر بە پەرۋشەو  
گوپى بۆ قەسەكانى جەنابى پادشا گرتىبوو،  
بە بىستىنى ئەو چىرۆكە ئەۋىش ۋەكو  
پادشا گەلەك سەرسام بوو.

بەلام لە ھەمان كاتدا پېشنىيارى كىرد  
كە كارىك ئەنجام بەدەن.

پادشا وتى: چۆن كارىك؟

ۋەزىر: بىرۆكەى ۹۹!

پادشا بەو ۋەلامە زۆر سەرسام بوو،  
بۆيە پرسى ئەۋە ماناى چىيە؟

ئەۋىش وتى: ۹۹ سكەى زىر دەخەپنە  
كىسەپكەۋەو لە شەۋدا بىن ئەۋەى كەس  
ھەستمان پى بكات لەبەردەرگاي مالى  
ئەو كرىكارە دايدەنپىن، پاشان چاۋدېرى  
دەرنەجامەكەى دىكەين؟

پادشا پېشنىيەرەكەى ۋەزىرى لا  
پەسەند بوو، لەبەرئەۋە برپارىدا ئەو  
تافىكرەنەۋەپە ئەنجام بەدات، چاۋدېرى  
كىرد تا شەۋ داھات، پاشان كىسە زىرەكەى  
لە بەردەم مالى كرىكارە ھەزارەكە دانائو لە

ئېمەداۋ داھاتىكى كەمت ھەپە؟ بەلام  
ۋادەردەكەۋىت كە خاۋمنى ھەر شتىكى كە  
خۆت دەتەۋىتو يەكجار دىخۆش دىياری!

خزمەتگوزارەكەش بەۋپەرى ئارامىيەۋە  
ۋەلامى دايەۋەو وتى: لەبەرئەۋەى لاي  
پادشا كار دەكەۋ داھاتەكەش بەشى  
پېداۋىستى ژيانم دەكاتو لە ھەمان كاتدا  
شۋىنى ھەۋانەۋەم ھەپە كە خانەۋادەكەم  
بە ئاسۋودەپى لە نېۋىدا ژيان دەگوزمىن!  
خىزانەكەش زۆر ئاسۋودەۋ بەختەۋەرەو  
رازىيە بەو ژيانەى كە ھەمانە، ئەمەش  
منى زياتر دىخۆش ئاسۋودە كىردوۋە!

ئىدى شتىكى دىكە بە لاي منەۋە  
گرنگ نىيە، چۈنكە لەسەر خانەكەمان  
نانىك ھەپە پىكەۋە لەگەل خانەۋادەكەم  
بىخۆپىن، بە برسىتى شەۋگار بەسەر  
نابەين.

پادشا بە قەناعتو بەختەۋەرى  
ئاسۋودەپى ئەم خزمەتگوزارە كە گەپشەۋتە  
چلەپۋپە زۆر سەرسام بوو!  
پاشان جەنابى پادشا گەپايەۋە نېۋ  
كۆشكۈ بانگەشتى ۋەزىرە تايەپەتپەكەى

رۆژىك لە رۆژان لە ناۋچەپەك كە  
پاشايەك لە پاشاكان سەرۋكاپەتى ئەو  
ناۋچەپەى دىكەرد...

ئەم پادشاپەكەسەپكى زۆر بەخشندە  
بوو بە نەرمۈ نىيانو دادپەرۋەرى مامەلەى  
لەگەل خەللى شەرەكەى دىكەرد خەللى  
شار زۆريان خۆش دەۋىست... سەرەپى  
ھەموو ئەو كارە جوانانەى ھىشتا لە خۇى  
رازى نەپو...

بەپانىيەك پادشا بە دەنگىكى زۆر  
خۆشۋ ناسكۈ خەم پەۋىن ۋەخەبەر ھات!  
دەنگەكە پادشاى زۆر سەرسام كىرد،  
بۆيە زۆر بە خىراپى بەرەو ئەو شۋىنە  
رۋىشت كە ئەو دەنگەى لېۋە دەھات،  
روانى بۆ سەرچاۋەى دەنگەكە، بىنى  
ئەو خزمەتگوزارەپە كە لە باخچەكەپدا  
كاردەكات، كە لە رووخسارىدا جگە لە  
بەختەۋەرى ئاسۋودەپى شتىكى دىكەى  
لئ بەدى نەدەكر!

پادشا بانگى كىردو پرسىيارى لىكرد:  
چۆن ئەۋەندە بەختەۋەرىت لە كاتىكىدا  
تۆ خزمەتگوزارىكى لە نېۋ باخچەكەى

# ژيان

## فېرى كىردم!

ۋە ئالانى

۱- ژيان فېرى كىردم كە دوو جۇر مەرۇف ھەيە:

يەكەميان: ئەو كەسەيە كە ھەول دىداتو ماندوو دەبىو بەرھەم دەھىنى، ھەروھە ھەول دىدات بۇ ھىنانە دى خواستو ئاواتەكانى، ھەمىشە دەپەوئەت خۇي دەوروبەر ئاسوودە بىكات، ئەمەش كارىكى ئاسان نىيە، ھەر بۇيە كەمىك لە خەلگى لەم جۇرەن.

دووەميان: مەرۇفكىكى بەخىلو ھەسوودە، ئىرى بە جۇرى يەكەم دەباتو ھەمىشە ۋە دىزانىت قەسە باقو بىرقەدار چارەسەر، رەخنە دەگرئ لەو كەسەي سەر دەكەوئەت... ھتە، ئەمەش ئاسانە بە ھەموو كەس دەكرت!

۲- ژيان فېرى كىردم كە ھىواكان بە دەست ناپەن بەي دەردەسەرى!

۳- ژيان فېرى كىردم كە لە كۆتايىدا ھەر ئەو كەسە سەردەكەوئەت كە تواناي خۇراگرىو ئارامگرىنى ھەيە!

۴- ژيان فېرى كىردم كە شىكىستخواردوۋەكان دوو بەشن: بەشىكىان بىر دەكەنەۋە جىيەجىيى ناكەن، بەشەكەي تريان جىيەجىيى دەكەن و بىر ناكەنەۋە!

۵- ژيان فېرى كىردم كە پىويستە دەۋلەمەندەكان بزانن ھەزارەكان چۇن ژيان دەگوزمىنن و توۋشى دەردەسەرىو مەينەتى دەين، لە ھەمان كاتدا پىويستە ھەزارەكانىش فېر بن كە دەۋلەمەندەكان چۇن كار دەكەن و بىر دەكەنەۋە، تا لەوانەۋە فېر بن!

سەرچاۋە: افكار من ذھب.

كىرد كە ناتوانىت ۋەكو رۇژانى رابردوۋ كار بىكات، ھەروھە ئەو گۇرانىيە خۇشانەي كە رۇژانى پىشوو دەوروبەرى سەرسام دەكرد، ئەمىرۇ نەك نەمايو، بەلگە خەم ۋە ھەزارو بىتافەتى و شەكەتى جىگەي گرتىۋە، لەگەل ئەۋەشدا بە نىياز بوو لە رۇژانى پىشوو زياتر كار بىكات، تا داھاتى زياتر دەستبىخات بۇ كرپىنى سەكە زىپرەكە! پادشا كە بە درىژايى ئەو شەۋە ئاگادارى تەۋاۋى سىنارىۋكە بوو، زۇر سەرسام بوو!

ۋەزىرەكەي بانگىردو تەۋاۋى روۋادەكانى شەۋى رابردوۋى بۇ گىراپەۋە، لەگەل ئەو ھەموو گۇرانكارىيە خىراپانە پادشا ھىشتا ۋە گومانى برد كە ئەو كرىكارە دەتوانىت بەختەۋەرىيەكەي جارانى بە دەست بەيىنىتەۋە، ئەگەر بىيىتە خاۋەنى ئەو پارچە زىپرە سەكەكانى بگەنە ۱۰۰ سەكە! ئەو كات بە دىنبايەۋە ئەم كرىكارە دەتوانىت ھەرچى خانەۋادەكەي ھەزى لى بىكاتو پىيان خۇش بىت بۇيان دەستەبەر بىكات، بەلام بە داخەۋە ئەۋە روۋى نەدا!

ۋەزىر زۇر بە باشى گويى بۇ قەسەي جەنابى پادشا گرتىۋو، پاشان پىي گوت: جەنابى پادشا ئەم كرىكارە ئەو باروۋخە پىر ئارامى ۋە ھىمىنىيەي كە تىيىدا بوو ھۇكارەكەي ئەۋەبوو كە قەناعتان بەۋ داھاتە كەمە ھەبوو كە خاۋەنى بوون، ئەۋان بەختىار بوون، چونكە شىتىك نەبوو لە ژياندا سەرقاڭيان بىكات، ئەۋان بەرھەمى ئەۋ قەناعتەتيان دەخوارد كە ھەيان بوو، بەلام ئەمىرۇ كە لە ناكاو بە بى ماندوو بوون بۇتە خاۋەنى ۹۹ سەكە زىپرەن ھەر بۇيە قەناعتەتيان پىي نىيەۋ داۋاي زياتر دەكەن!

ئايا دەزانىت كاتىك مەرۇف لە ناكاو سەروەتتىكى زۇرى دەست دەكەوئەت بەيى ماندوو بوون، قەناعتەتي پى ناكاتو بەردەۋام بە داۋاي زياتر دا دەگەرتىت، تەننەت ئەگەر بەشى ھەموو پىداۋىستىيەكانىشى بىكات؟!

پادشا قەناعتەتي بە وتەي ۋەزىرە زىرو لىتھاتوۋەكەي كىردو بىپاريدا لەمىرۇ بەدۋاۋە كە قەدرو رىزى ھەموو ئەو شتانە بگىرىت كە خاۋەنىيەتي تەننەت شتە بچوۋكەكانىش، سوپاسى خوداش بىكات لەسەر ھەموو ئەۋ بەھرانەي كە پىي بەخشيۋە، زۇر راستە كە وتراۋە قەناعتە ئەۋ گەنجىنەيەيە كە ھەرگىز لە بن نايەت!

لىرەۋە بۇمان دەردەكەوئەت ھۇكارى بەختەۋەرى مەرۇف قەناعتەتە نەك سەروەتو سامان!

سەرچاۋە: سايتى (المسلم).

پەنایەكدا خۇي ھەشاردا تا بزانىت چى روو دىدات!

دوای ماۋەيەك كرىكارە ھەزارەكە بۇ داخستنى دەرگاى مائەكەيان ھاتە دەرەۋە، بىنى كىسەيەك لە بەردەرگا كەۋتوۋە، كاتىك كىسەكەي كىردەۋەۋە بىنى ئەۋ ھەموو زىپرەي تىدایە لە خۇشىدا خەرىكبوو بالى دەكرت، بانگى ھاۋسەرۋە مندالەكانى كىردو پىي راگەيانەن كە كىسەيەك زىپرە لە بەردەم دەرگا دۇزىۋەتەۋە!

ئەم ھەۋالە ھەموۋانى يەكجار دىلخۇش كىرد، دەرگاگەي داخستو چوۋنە زوۋرەۋە، شەۋگار دەرەنگى كىرد، دىنبا بەرەۋە خامۇشى دەرۋىشتو ئەندامانى خىزانەكەي نوۋستىن، پادشاش كە لە كلاًو رۇژنەي مائەكەيانەۋە چاۋدېرى دەكرىن، بىنى ۋە كرىكارەكە دەستى بە ژماردىنى زىپرە نىۋ كىسەكە كىردو كاتىك زانى سەكەكانى نىۋ كىسەكە ۹۹ دانەيە، لەبەر خۇيەۋە وتى: گومانى تىدا نىيە ئەم سەكانە ۱۰۰ دانە بوون، دىيارە دانەيەكەيان كەۋتوۋە، بۇ ئەم مەبەستە ھاتە دەرەۋەۋە دەستى كىردە گەران بە داۋاي ئەۋ تاكە زىپرەدا تا ژمارەي زىپرەكانى نىۋ كىسەكە بىيىتە ۱۰۰ دانەي تەۋاۋ!

زۇر گەرا بە تەۋاۋى ماندوو بوو، بەلام بى ئاكام بوو، پاشان بە خۇي گوت: كىشە نىيە لە مەۋدوا زياتر كار دەكەم تا بتوانم سەكەيەكى زىپرە بىكرىم ژمارەي زىپرەكانم بگەنە ۱۰۰ سەكەي تەۋاۋ!

شەۋگار بە تەۋاۋى دەرەنگ بوو، بەۋە ھالەۋە گەراپەۋە زوۋرەۋەۋە نوۋست، بەلام بۇ بەيىنى زۇر دەرەنگ ۋەخەبەر ھات، كە زانى كات دەرەنگەۋە لە كارەكەي دواكەۋتوۋە زۇر قەسە ناخۇشى بە ھاۋسەرەكەي گوت، ئەۋ ھاۋسەرەي كە لەۋەۋە پىش زۇر بەسۇزو بەزەيى ۋە مېھرەبانى ۋە نەرمونىيانىيەۋە مامەلەي لەگەل دەكرد، پاشان ھاۋارى كىرد بەسەر مندالەكانىداۋ دەيگوت: بۇچى زوۋ بە خەبەر تان نەھىناۋم، ئەۋ مندالانەي كە تا دويىن گۇناي يەك بە يەكەيانى ماچ دەكردو دەستى دەھىنا بەسەرياندا پاشان جىي دەھىشتن دەۋىشتە سەركارەكەي!

كرىكارەكە سەرمەپاي ھەموو ئەۋ گۇرانكارىيە خىراپانە مائى جىيەشتو بەرەۋە كارەكەي مى رىگەي گرت، بەلام زۇر ماندوو بوو، چونكە شەۋ جگە لە ماندوو بوۋنى بۇ گەران بە داۋاي سەكە زىپرەكەدا، ۋەكو پىويست نەخەۋتەۋو، ھەروھە ھەموو ئەۋ رەقتارانەي كىردىۋو بەرامبەر بە ھاۋسەرەكەي ۋە مندالەكانى تەۋاۋ بىتافەت و نا ئارامى كىردىۋو!

كاتىك گەيشتە سەر كارەكەي، ھەستى

## ئاسۇي وېتەپەك

سەرنجى ئەم وېنەيە بەدو بە ديدو خەيالى تىژو  
 ھەستى ناسكت بۆى بنوارەو پاشان خامەكەت  
 ھەلبگرەو گوزارش لەو ھەستە ناسكو خەيالە  
 وردو سۆزە بى سنوورەت بکە،  
 تا ببیتە خاوەنى يەكېك لەم دوو خەلاتەى خوارەو:  
 - بەشدارى بى بەرامبەرى سالىكى گۆقارى برپار.  
 - بەشدارى بى بەرامبەرى شەش مانگى گۆقارى برپار.

دوا مۆلەتیش بۆ وەرگرتى وەلامەكان  
 (۱۰) بۆژ دواى دەرچوونى گۆقارەكەيە.

خەلاتى يەكەم

زىرك وازەيى

تۆ بنوارە  
 لە ئەم دئە بريندارە  
 لەم دئە پىر لە زامو پىر نازارە  
 لەم دئە بىچىو لائەو بى دەوارە  
 ئەو دئەى كە  
 پىر نازارى بى شومارو  
 پەنجەگەزى پەشيمانىو بەدگىردارە  
 لە ئەو دوورە  
 بۆيە ئاوا پىر بىمارو بى تىمارە  
 لە ئەو ياخىم  
 بۆيە دنياش لاى چاوى دىل  
 وەك چوارچىوەى رەش و تارە  
 بەلام ھەرچەند  
 دىل بەو چۆرە گوناھبارە  
 ئەو بە مېھر و جوان كىردارە  
 بۆيە لەودىو دلى رەشم  
 رووناكىيەكى سىپى ديارە  
 ئەويش نورى دەرگايەكە  
 كەوالايە بۆ ئەو كەسەى تۆبەكارە



## راھىتلىق مېشك

بە وردى لەم وىنەيە ورد بەرەوۈ  
ھىزى مېشكو بىر كىرەنەو ەت بخەرەكار،  
بزانە چى دەبىنەت؟  
تا چ رادەيەك دىدى تىرۋانىنت وردە؟



سوپاس بۇ ئەو بەرپىزانەي كە لە خوارەو ە ناويان ھاتوۋە.  
بە شىعر ياخود پەخشان بابەتيان ناردوۋە بۇ ئاسۋى ژمارە (۲۲)

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| ۱- راستى فەھمى       | ۷- بەھەشت ەلى        |
| ۲- رزگار غەرىب       | ۸- ھىرش خدر          |
| ۳- نور ئەبۇبەكر ەلى  | ۹- فرىشتە فەرەج      |
| ۴- تابان فەھمى       | ۱۰- شارا ھەمە ەلى    |
| ۵- بېيار سالار       | ۱۱- سروە قەلادزىمى   |
| ۶- ھىشام ەبىدول ەزىز | ۱۲- موختار ھەمە نورى |
|                      | ۱۳- ئىبراھىم باۋايى  |

### خەلقى دوۋەم

جلال عبدالله حاجى

ئەي خۇدا...  
ئەۋەي ھەمە، تەنھا دىك  
رەش بوو بە دوۋكەلى تاوان  
جىگەي بىرىنى زمان...  
جىگەي شكاۋى بەللىن...  
كون كۈنە بە نىگەي چاۋان  
مەگەر تەنھا لوتقى تۆبى  
تاۋانى مەن بىرپىتەۋە  
دەستەم بىگىرەت...  
سەنگەم شەق كەپت...  
پەرەي زىنەم پاك كەپتەۋە...  
تۆ تەمەنلىك عومرت داپىم  
مەن نەم تاۋانى بىزىم بۇ تۆ  
دەل شكاۋو بىرىندەرم  
لە رابردوۋم  
پەشمانم...  
بە ئۆمىدەم بە رەھمى تۆ...  
بە لوتقى تۆ...  
خۇداي گەۋرە مېھرىبانم  
بى سۆزو مېھرىبانى تۆ  
ۋىل و كەساسو  
سەرگەردان  
غەرقى گوناھو تاۋانم.

# پاراستنى نەينىيەكانى خىزان ئەركى ھەردوولايە!

خىزانى بەختەۋەر

پەرى شېخ كەرىم

كەسانە بېنرخو بېرىز سەيرم دەكات) ۋە  
ھۆكەمەكانى دەرخستنى نەينىش  
دەگەرپتەۋە بۇ ئەم ھۆكەمە:

ئارام نەگرتن لەسەر ئەم شتانە كە  
پروپەروۋى ھەر دوولا دەپتەۋە چ كېشە  
بىي يا كەمتەرخەمى ناتوانن ئارام بگرن  
لەلای كەسانى تر باسى دەكەن، ھەر وەك  
زۆر كەس دەلئەت باداخى دلم دەرچىت!  
رەنگە زۆر جار لە دلى خۇيدا بېھىلپتەۋە  
باشترە، لەوانەيە پاش ماۋەيەك ئەم  
خەمەى برەۋىتەۋە نەك بېخاتە دلى  
كەسانى ترەۋە.

ھەر وەك زانايان دەلئەن: (ئەم  
كەسەى نەينى دەرەدەخات سىگى فراۋان  
ئارامگرەنيە).

بېگومان كەسى عاقل كاتىك قسە  
دەكات دەزانئەت چى دەلئەت؟ بەواتايەكى تر  
عەقلى رېگى ددەت بە كردنى قسەيەك  
كەقازانجى ھەيەو بە شاردنەۋى قسەيەك  
زىانى ھەيە بۇخۇي دەۋرۋىەرى.

پېغەمبەر (درودى خۋاى لەسەر  
بېت) دەفەرموۋىت: (ھەر كەسەك نەينى  
موسولمانىك بېرىزىت خۋاى گەۋرە لە  
دنياۋ قىامەتدا دەپارىزىت)، كەۋاتە  
ھاۋسەرانى بەرىز ئارامگرەنتو شاردنەۋى  
نەينىيەكانى مالمەكەت رەۋشتىكى جۋانتان  
پېدەبەخىت، بەلام بە پېچەۋانەۋە بە  
ئەقلى خۇتان ئاگر دىخەنە نيو مالمەكەتان

تاكەكانى كۆمەل بېت ياخود نىۋان لە  
ھاۋسەراندا ئەنجامىكى خراپى دەپت،  
بۇ نموۋە زۆرىك لە پياۋان سەرزەنشتى  
خىزانەكانىيان دەكەن دەلئەن: خىزانەكانىيان  
نەينى ناپارىزن ھەر كېشەو ناخۇشەيەك  
لە نيو مالمەكەماندا دروست بېت لە لاي  
دايكوخوشك ھاۋرىكانىيان باسى دەكەن،  
بۇ نموۋە زۆر جار كە دەگەرپتەۋە  
بۇ مالمەۋە بە مۇبايل لەگەل كەسەكدا  
قسە دەكات، دەنگى ھىۋاش دەكاتەۋە يا  
پېچىچى لە قسەكانىياندا دەپىرئەت، ئايا  
لە خوا ناترسەت شەرم لە ھاۋسەركەى  
ناكات ئەمەش بېگومان بېۋەفەيىو  
خراپ مامەلەكەردن دەنۋىنەت) ئەگەر بە  
مەبەستى چارسەركردن باسى بىكات ئەۋە  
كېشەكەى ئالۋزتر كردوۋە، بېگومان ئەۋە  
ئافرەتە ھېچ نرغو بايەخىك ناھىلئەت بۇ  
ھاۋسەركەى لەلای ئەۋە كەسانە.

ھەر وەك چۇن باسى نەينى ھاۋسەرانمان  
كرد لەلەيەن ئافرەتەۋە، ھەندىچار  
ھاۋسەران نەينى خىزانەكانىيان دەرەدەخەن،  
ئافرەتەك دەلئەت: (زۆر بەدەخەۋە! كاتىك  
دانىشتىكىمان دەپت لەگەل كەسى خۇمدا  
بېت يا كەسى ھاۋسەركەم يا مىۋانكىمان  
ھەبىت، لە لاي مىۋانەكان سەرزەنشتەم  
دەكاتو كەمتەرخەمىيەكانەم باس دەكات  
بە شىۋازىكى گائەپىكردن، بەپارستى  
ئەم كارەى زۆردلگرانم دەكات، لەلای ئەۋە

بېگومان ھاۋسەران بەھۋى ئەۋە  
پەيوەندىو زىانە ھاۋبەشەى كەپكەۋە  
بەسەرى دەبەن، زۆرىك لە نەينىو  
تايەتمەندىيە يەكتىريان دەگەرپتەۋە لا،  
پىۋىستەلەسەر ھەردوولا پارىزگارى لە  
نەينىيەكانى يەكتىرى بىكەن تا بەردەۋام  
مەمانە بە يەكتىرى بىكەن، چۈنكە بە لە  
ناۋچوۋنى مەمانە ئەۋە خىزانە بەرەۋ  
تياچوۋن دەچىت.

كارىكى زۆر نەشیاۋە ئەگەر پياۋ نەينى  
خىزانەكەى باس بىكات يا بە پېچەۋانەۋە  
ئافرەت باسى نەينى ھاۋسەركەى بىكات.  
نەينىيەكانى خىزانىش دەكرەت  
بەدوۋجۆرەۋە: جۆرىكىيان ئەۋەيە  
دەرخستنى نەينىيەكى چاكە چ كردار بېت  
ياخود گوشتار لە لاي كەسەك كە جىي  
مەمانە نەبىت لەۋانەيە بەۋە باسكردنە  
توۋشى ئىرەيى بېت، (ھەرەك لە داستانى  
پېغەمبەر يەعقوبدا (درودى خوداى  
لېبىت) ھاتوۋە كە ئامۇزگارى يوسفى كرد  
كە خەۋنەكەى نەگەرپتەۋە بۇ براكانى).  
ئەم داستانە كە لە قورئاندا باس  
كراۋە بەلگەيە لەسەر ئەۋەى زۆر جار  
باسكردنى كارىكى باش لە لاي كەسانىك  
كە جىي مەمانە نين دەپتە مايەى كېشەۋ  
گرفت.

جۆرى دوۋەم: بېرىتە لە دەرخستنى  
نەينى خراپ، چ لە نىۋان ھەر يەك لە

## نازاد محیدین



## گفتوگوۋىيەكى كورت لە نيوان ژيانو مەرگدا

## مەرگ

من مژدە دەرم، بەرەو ۋەزگارى  
كۆتايى دېنم، بە سىتەمكارى  
من فرياد ۋەسەم، گشت كاتو ساتى  
بۆيە تامەزۇم، دەستىم بىتگاتى  
نەمەن، لىۋاو لىۋو، پىلە ژيانم  
سەرەتاي ژيانىكى، سا بىن بايانم  
ھىندە دىلۋۇم، مەن لە ئاستى تۇ  
پاساپۇرتىكى، وام خرايە نەستۇ  
بۇ ئەۋەى واتاي، ژيان لە دەست نەدەى  
دىيارى نەكراۋە، چۆن لە كۆيۈ كەى  
گەر ھاتوۋ خواستت، پەشيمانى بوو  
ناگەرەتەۋە، ھەلى لە دەستچوۋ  
بەللىنىكى راست، خوا بە تۆى داۋە  
كەى پىشۋ باشى، وا بە داۋە  
نەۋنەيەكى، بچوگى لە مەن  
ھەرگىز خۇم بۇ خۇم، نابە بە دوزمەن  
بەرگىت لە كۆۋ لەسەر چىرۋ لە كۆۋ  
تەرىپم لەگەل، رەگى بناۋ كۆۋ  
ژيان پىناسەى، كورتەم ۋەھايە  
چاكەم بىناسە، زۆر پىر بەھايە.

## ژيان

پىر كارەسات و پىر دەردو غەمەم  
پىر جەۋرو جەفۋاو، زولەو سىتەمەم  
لەگەل بوۋنەمدا، مەرگ بوۋنى بوو  
پىۋانەى دوۋرى، نىۋانمان نەبۋا  
لەمەرگا پىر، پىر لە مەرگا  
ھەرگاتى ويستى، لىم ئەگىزى دەرگا  
ھىچ دەرگاۋانى، پىگىت ناكبا  
لە بالەخانە، يان لە زىر خاكا  
تەقەت لەدەرگا، ھەرگىز نەداۋە  
سەعاتى سىفرت، بۇ دانىراۋە!  
بەجى نەھىنى، ھەرگىز خواستەم  
بەزەيىت نەبۋو، ساتى لە ئاستم؟  
زۆر جىر بىن مانا، بۆم ھىلەى ھانا  
پىشۋ پاش ناكەى، قەت لە ھەرمانا!  
نازانم مەن تۆم، ياخۇتۇمنى؟  
نەتۇ دۆستىمى، ياخۇ دۆزمنى؟  
بەرگىم نىيە، بىن دەسەلەتم  
لەئاستى تىۋدا، لەۋىش كە ھاتەم!  
ۋامەن ھالى خۇم، بۇ كىردى بەيان  
كورتەم بىناسەت، ئەخۋازى ژيان.

دوژمنايەتى بۇ يەكتىرى دروست دەكەن و  
تمانە بوۋنتان لە دەست دەدەن.  
(جاريكيان شەپو ناكۆكى لە نىۋو  
دوۋھاۋسەردا دروست دەپىت، ئافرەتەكە  
زۆر دلگىران دەپىتو دەگىرى لەو كاتەدا  
مالى باۋكى لە زمىنگ دەدەن، ھاتوۋ بۇ  
سەردانى كچەكەيان كاتىك دەپىن سىماى  
دلەنگى پىۋە ديارە لىۋ دەپرس ئەۋە بۇ  
دەگىرى؟ ئافرەتەكە دەللىت: دانىشتبوۋم زۆر  
يادى ئىۋوم دەكرى، ئاۋاتە خۋاز بوو كە  
بتانېنم، سوپاس بۇ خوا ئاۋا بە يەكتىرى  
شاد كردين، ھاۋسەرەكەى گۆيى لە قسەكانى  
بوو كە چۆن خىزانەكەى بارودۇخەكەى  
گۆرى لەبەر دروست نەكردىنى ناكۆكى  
لە نىۋان كەسۋوكارى ھاۋسەرەكەيدا،  
ھاۋسەرەكە پىزو خۇشەۋىستى خىزانەكەى  
لە لا زياتر بوو، ديارىيەكى زۆر بە نرخی  
بۇ كرى ھەتا بتوانىت پاداشتى ئەۋ كارەى  
خىزانەكەى بداتەۋە).

ھۆكارىكى تىرى دركاندى نەپنى ئەۋەيە  
(غورو) شانازىو خۇ بەزل زانېنە، ئەم  
جۆرە كەسانە كاتىك توۋشى ھەر ھالەتەك  
بىت باسى دەكات ئەگەر كارەكە خۇش  
بىت بە شىۋەيەكى خۇبەزلزانېنەۋە باسى  
دەكات، ئەگەر ناخۇش بىت بە شىۋەيەك  
باسى كىشەكە دەكات ئازايەتىو زالبوۋنى  
خۇى دەردەخات بەسەر ئەۋى تردا.

ھۆكارىكى تىر ئەۋەيە رازى نەبوۋن  
بەۋ شىتانەى كەۋاۋەنىيەتى. بەداخەۋە  
ئەم ھۆكارە زياتر لە ئافرەتاندا ھەيە  
كاتىك بارودۇخى مادى ھاۋسەرەكەى  
باش نىيە، باسى ھەزارىو كەم دەستى  
خۇيان دەكات لە لاي ھاۋرئو كەسۋوكارى،  
بەرەستى ئەمەش كارىكى ناشىرىنە  
ھاۋسەر زۆر ناپەجەت دەكات، بەلگە  
دەتوانىت بە شىۋەيەك خۇى دەرىخات كە  
ھىچ كەسەك بە بوۋن نەبوۋنى نەزانىت،  
بەلام بە پىچەۋانەۋە زۆرەك لە ئافرەتان  
كاتىك بارودۇخى مادىيان باشە لە لاي  
ھاۋرئو كەسۋ كارەكەى باسى جۆرى  
خۋاردن و ياخود شتى گرانبەھا دەكات،  
ياخود چوۋنىيان بۇ ھلان شوپنى بە  
ناۋبانگ، ئەمەش سىفەتەكى ناشىرىنەۋ  
لە قسەكاندا دەردەكەۋىت شانازىت بەسەر  
كەسى بەرامبەرەۋە كىردوۋە، لەۋانەيە  
ئەۋ كەسە كاتىك ئەۋ شىتانە دەبىستىت  
بەرنجىت ياخود خۇت توۋشى ئىرەيى  
بەكەيت.

لە كۆتايىدا داۋاكارم لە پەرەدگار  
ھەموۋ لايەك سەربەرزو سەركەۋتوۋ  
بىكاتو دوۋر بىن لە ھەموۋ كىشەۋ  
ناخۇشەيەك.

زىياتر بە يەككى بىدەن و لە يەككى ناگادار  
بن، كار لە بىر بىرە.

۴- گرنگىدان بە سىماور ووخسار: بىر  
لەو مەكەرەو مەكەرەو ھەر لەبەر ئەو كە چووتە  
نۆ پرۆسەى ھاوسەرگىرىيەو چەند  
سالىكىش بەسەر ژيانى ھاوسەرىتەتاند  
تەپەرپو، ئىدى گرنگى بە سەروسىماو  
روخسارتان نەدەن! دەسبەردارى  
شېرزەيىو ئالۆز بووون بە، قىزت بە پەرژو  
بلاوىو شېرزەيى مەھىلەرەو، لە پەرژو  
بلاوكردەنەو شىتومەك لە مالاو خۆت  
بە دوور بگرە، ئاورىك لە خۆتان بەدەرەو!  
بە دىنلەيەو ھاوسەرەكەتان ھەر بەو  
شەو كە ھەيت تۆى خۆش دەوت! ئىدى  
بۇچى ھەولنەدەيت خۆت بە باشترین  
شەو دەرەخەيت؟ بەم شەوئە ئەو نیشان  
دەدەيت كە نامادەيى ھاوسەرەكەتو ئەو  
كارىگەرەيە كە ئەو لەسەر تۆ بەجىدەيت  
لات گرنگ و بەھادارە.

۵- گرنگى پەنەدان: يەككى دىكە لە  
دوژمنە گەرەكەنى ھاوسەرىتى برىتيە  
لە گرنگى پەنەدان، مەبەست لە گرنگى  
پەنەدان لىرەدا كرىنى گول ياخود  
دىارى نيە، بەلگە تەنھا سەيركردى  
ھاوسەرەكەتەنە كاتىك كە ھاوسەرەكەتان  
چووە بۆ ئاراشگا ياخود چاكەتتىكى نوڤى  
كرپووە، ئەو سەرنج گرنگى پەندى  
خۆتى بۆ دەرەپەر، بە تايەت كاتىك كە  
جوانو شىك دەپىنىت يا ئەو كاتە كە  
ئەو بە دەسەو ستايشى جوان تۆ دەخاتە  
ژىر كارىگەرەيەو ئەو تۆش ستايشى  
بەكە، چونكە ستايشو دەسەفكردى ھەمىشە

بەسەرەتووە؟ ئەى ئەو شەوانەى كە  
دەرۆشتە سەنەماو سەرقالى بلىو مەلى  
گەر موگورپەر لە شۆرو شەوق بوون چىيان  
لە بەسەرەت؟ ئىستا تەنھا مانگى شەوئە  
ئەوئەش بۆ دىدارى ھاوئەو دۆستان دەرۆئە  
دەرەو بەدلىيەو ئەوانىش ھەربۆ  
دەدەنى تۆ دىن. ئىدى باسەك لە گەشتى  
دووقۆلىو شەونشەنى رۆمانسىيەنە نيە!  
دەبەت دووبارە ئەو كەش و ھەوايە دەدەست  
بەيتەو بە رىكەوتەن رەزەمەندى  
ھەردووكەتەن بۆنە دەرەو! ئىستا كە بەو  
زووانە لە شەرى تەلەفزيۇن رزگارە بوو،  
بۆ گەشتو گەرانو پياسەو چوونەدەرەو  
دووقۆلى سوود لەو پارەيە وەرەگرە كە  
پاشەكەوتەت كەردووە.

۲- كارى زۆرو زىادە كارى: چىدى  
دەرەنگ لەسەر كار مەگەرپەرەو! نەك  
تەنھا بۆخۆتان كاتەن نيە، بگرە تۆرەيىو  
ماندووتەش لەگەل خۆتەدا دىنەتەو بۆ  
مالەو، كە راستىيەكەى بەدەر لە ناخۆشى  
شىكى دىكەى تەدا نيە بۆ ھاوسەرەكەت.  
تەنھا ئەمە بەسە كە كاركردى ھەموو  
كاتەكانى ژيانەن بەخۆيەو سەرقالى بكات  
ئىدى بەخىرايى دەبەتە تەنھا بابەتى  
مالەو بۆ قسەو باس لەسەر كەردن. ئىدى  
بەسە! ھەولبەدە بە ئەندازەى پىويست  
زوو بگرەپتەو بۆ مالەو تاوەكو بەر  
لە نانى ئىوارە كەمەك كاتەن ھەبەت بۆ  
پەكەو بوون لەگەل مالەو، بە مەرجەك  
لەم ماوەيەدا لە بەردەم تەلەفزيۇندا  
دانەنىشەو ئەوئەدى تر مەشكەت جەنجال  
بەيت! بە تايەت بۆئەو كە گرنگىيەكى

# دوژمنى ژيانى ھاوسەرىتى

و: جەمال مەمەد  
ھەلەبجەين

بۆ ئەوئەى ژيانى ھاوسەرىتى بە باشى  
پەش بەكەوتە ئەو لە خۆرا چاوەرپى  
رووداوى موعجىزە ئاسا مەبە.

لە بەرامبەرەدا دەتوانەت خۆت بە  
دوور بگرەت لەو داو و تەلەنەى كە رەنگە  
لە ماوەيەكى دوورودىژدا پەيوەندىيەكانت  
سەستو لاواز بەن. لەم بابەتەدا چەند  
رەنمايەكى بچوك دەخەيتە بەردەست  
سەبارەت بەو نەرىتو خەو خراپەنى كە  
دەبەت بە تەواوى بخرەنە لاو و ھەرامۆش  
بكرين.

۱- تەلەفزيۇن: تەلەفزيۇن عىشق  
كوژە. ھىچ گومانەكەت لەو نەبەت، رەئ لە  
خوارەنى ئىوارەنى بەردەم تەلەفزيۇن بگرە،  
چونكە ھەموو زەمە ئىوارەكانى بەردەم  
تەلەفزيۇن بىژەرەكان لىناگەرپەن كە ئىو  
ھەستەن پەكەو گرى بەدەن، ناگاتەن  
لە يەككى بىت، بەدەر لەمەش ھەندە  
لەبەرەدەم تەلەفزيۇندا سەيرى فيلمەت  
كەردووە كاتىك كە دەجەتە سەرخەگە ئىدى  
كاتەكە نيە بۆ قسەو گەفتوگۆكردىو لە  
يەككى بەخەبەر بوون، تەنھا چارەى ئەم  
مەسەلەيە ئەمەيە كە ئەم دوژمنە لە  
ژيانەن بەكەيتە دەرەو! بۆ ئەو كە لەم  
كارەدا توندگىر نەبەت دەتوانەت بەمە  
رازى بىت كە لە ھەفتەدا چەند شەوئە  
تەلەفزيۇنەكە بكوژەيتەو.

۲- سەردان و مەوان نەشىنى: بە ھۆى  
تەلەفزيۇنەو يا ھەر بىانويەكى دىكەو،  
نارۆيتە دەرەو! بۆ مەگەر دەرگەى ئەو  
چاىخانەو رەستورانە بچۆلەيە كە  
ھەندە عاشقو شەيدەى بوووت، چى لى



## چاۋەكانەم دەبىئىيەت

قاسم سىروش

پىرە بە ئەزموونە بە جىن بېيلىت، پىرە پىاۋەكە وتى: كۆرى خۇم لە جىياتى ئەۋەى رىزگارت كىردىم يارمەتەيت دام منىش بە پىۋىستى دەزانم شىتەك فېر بىكەم كە لە ئەزموونى ژيانم فېرى بووم، زۆر سوودم لىيەۋە ۋەرىگرت، پىرەكە وتى: ئەۋ قىسەيە لە مېشىكت بىرەم بىرى لى بىكەم، ئەۋ گەنجەش خىرا دەفتەرىكى دەرھىنا، تا ئەۋ ئەزموونە فېرىتە بىنوو سىتەۋە، ئەزموونەكەش ئەۋە بوو: (بىر لە چاۋت بىكەۋە پىش ئەۋەى كۆپرىيەتو خەلك بىنە بىرەر لە چاۋەكانە، سەيرى چاۋى ئەۋانە بىكە كە نابىنانو نابىن، پىش ئەۋەى بە كۆپىرى چاۋەكانە كۆپىرەكان نەبىنەت)، پىرە پىاۋ كۆرە گەنجەكە لىك جوۋدا بوونەۋە، ئەۋ گەنجە ئەۋ قىسەى پىرە پىاۋ زۆر كارى لىكىردو كاتىك بىرى لى دەكرەۋە فرمىسك لە چاۋەكانى دەھاتە خوارەۋە بەۋەى چۇن بىرى لە چاۋەكانى نەكرەۋتەۋە، ھەمىشە نازى بە چاۋە جوانەكانى كىردوۋە سوپاسى خۋاى كىرد لەۋەى كە چاۋەكانى دەبىنەن ۋە رۇشنىيان تىدەيە)۰۰

كەۋاتە با ھەمىشە لە يادمان بىت زىرەكى بى بىر كىردنەۋە لە ژيان مەۋف توۋشى شۆك دەكات، ھەروەھا پىۋىستە بەردەۋام سوپاسى خۋا بىكەن لەسەر جوانى چاۋەكانەمان نەك بىنازىن پىيانەۋە۰

لەم پەندەۋە فېردەبىن كەۋا زانستو زانىارى مۈلكى كەس نىيە، لەبەرئەۋەى زانىارى بۇ ھەموو كەسەۋ پىۋىستە ئەۋەى زانستى ھەيە بىگەپەنەت، گەنجەك لە يەكەك لە ناۋچەكانى ئەم جىيانە بەرىنەدا ژيانى دەگوزەرانىد، ئەۋ گەنجە خاۋەن چاۋىكى زۆر جوانو سەرنج راكىش بوو، لەگەل ئەۋەش خاۋەن ژىرىيەكى بى ئەندازە بوو لە خۋىندىن ھەمىشە ئاۋاتى ئەۋە بوو بىتە كەسەكى بە سوود بۇ مەۋقايەتى، لە قۇناغەكانى خۋىندىن ھەمىشە پەلى نايابى ۋەردەگرت، تەنھا گىرفتو كىشەى ئەۋ گەنجە ژىرو خاۋەن بەھرىيە ئەۋە بوو كە ھەمىشە بە جوانى چاۋەكانى خۋى لە پىش چاۋى ھەۋالەكانى نازى دەكرىد، زۆر جار لەبەر چاۋەكانى ھەۋالەكانى دەتۇراندو گالتەى پى دەكرىد، رۇۋىك ئەۋ گەنجە لە كاتى گەپانەۋەى بۇ مەل ژيانى بە تەۋاۋى گۆرۈنى بەسەردا ھاتو بىرپارىدا چىتر بە چاۋە جوانەكانى ناز نەكاتو لەخۋى بايى نەبى ۋە ھتە... سوپاس گوزار بىت، ئەۋەش لەۋەۋە دىت كاتىك لە قۇتباخانە دەگەپايەۋە لە ناۋ شەقامەكە پىرەمىردىكى رىشسپى بىنى كە خەرىكە سەپارە لىى دەدات، بۇيە بە پەلە خۋى گەپانەدا پىرەپىاۋەكەۋە لە شەقامەكە پەراندىيەۋە، رىزگارى كىرد لە كارەسات، پىش ئەۋەى ئەۋ كۆرە لاۋە ئەۋ

خۇشى بەخشىن، بەلام كاتىك كە بە دروستى گونجاۋى بەكار بېيىرىن.

۶- ئىرەيى ۋە ھەسودى بى ئەندازە: دەست لە خىستەنە ژىربارى پىرسىارو ۋەلامو بە دۋادچوۋنى ھاۋسەرەكەت ھەلېگرە، چۈنكە ژيانى ھاۋسەرپىتى لەسەر بناغەى مەمانەيى دۋو لايەنە دادەمەزىت، گومانو بەدگومانى لە رادەبەدەرى تۆ، دۋاجار ئەۋ ناچار دەكات بە ستايىشى كەسەكى دىكە.

۷- خىزانى ھاۋسەرەكەت: نەخىر، بەدلىيەيەۋە خىزانى ھاۋسەرەكان ھەمىشە ھەر بەۋ شىۋەيە نىن كە لە فەلمەكاندا نىشان دەدرىن، لىككەيشتىنى نىۋان ھاۋسەرەكەتو خىزانەكەت بە زۆرىي دەتۋانەت گەرم دۆستانە بىت، بەلام خالى گىرنگ ئەمەيە بىزانىت كاتىك كە ئەم لىككەيشتنە بە ئەندازەى پىۋىست ھەيە، ھىچ شىك بەسەر خىزانەكەتدا نەسەپىنەت. ھەر كاتىك ھەستە بەۋەكرىد كە ھاۋسەرەكەت خەرىكە لە ھاتوچوۋنى كۇتايى ھەفتەكان مانىدو دەبىت ئەۋە پىداگرى لە ھاۋسەرەكەت مەكە بۇ ئەۋەى كۇتايى ھەفتە لەگەل مەلە باۋانى تۇدا بۇ خۋاردىنى ژەمى نىۋەرۋ ئامادە بىت، ھەلەبەتە ئەمە سەبارەت بە ھاۋكارانو دۆستە كۆنەكانىشت ھەر راستە.

۸- نەۋۋىنى بەرنامە:

پىكەپىنانى خىزان بە ماناى بەسەرەبىردىنى ژيان بەبى لەبەرچاۋگرتى ناپىندە نايەت، ئىۋە دەبىت بە رىكەۋتن ئاينىدەش بىسازىتن، لەۋ بەرنامە ماۋە كورتانەۋە (ئەۋ شۋىنەى كە كاتى پىشۋى تىدا بەسەر دەبەيت، كىرپى ئۇتۇمبىل۰۰۰) بىگرە تا بەرنامە گەۋرەكانى (بوۋنە خاۋەن مىندال، رۇشنىنە سەفەر۰۰۰) دەستبەجى بىر لە ئاينەدەتانو ئەمە بىكەرەۋە كە چۇن روۋبەرۋى دەبىتەۋە، ئەم كارە پەيۋەندىيەكانە سازگارترو گەرموگورى پىشكەۋتن لە ژيانى تۇدا دەگەشەننىتەۋە.

۹- بىدەنگى: بەدلىيەيەۋە نەۋۋىنى گىفتوگۇ زىان بە ژيانى ھاۋسەرپىتى دەگەپەنەت، پالپىشت بە ھۆكارى جۇراۋچۇر ئەم مەسەلەيە لە كەمى كات يا گىرنگى پىنەدانى ژنومىرد بە يەكدىيەۋە سەرچاۋە دەگرىت، لەگەل ئەمەشدا بە شىۋەيەكى ئاسايى گىفتوگۇ لە نىۋان ژنو مىرددا دروست دەبىت، بەلام ھىچ كام لە لايەنەكان گۆى بۇ قىسەكانى ئەۋى دىكە ناگرىت. لەم ھالەتەدا پىكەۋە مەسەلەيەك بىخەنە روو، ھەلەبەدە لايەنى بەرامبەرت دەرك بىكەيت. لە كاتى پىۋىستىشدا يارمەتى لە دەرووناسىك ۋەربىگرە.

# مندالو گریان

نامادەکردنى: كامەران محەممەد ئەمىن ئىسماعىل - رانپە

۴- مندال ئەو كاتە دەگرى كە خەرىكى خەوتنە بە تايبەتى نىشانەكانى ھەلگۇڧىنى چاۋو باۋىشك ھاتن دەردەبىرئەت، بەلام دايك لە خەوتنى پىشتگويى دەخات. ۵- گەلى دياردەش ھەيە بۇ گريانى مندال لەوانە (سەرمابوون، گەرما، تەربوونى جلو بەرگەكانى، خۇپىس كردن، بىتاقەتى، كاتى مندال خەبەرى دەبىتەۋە بە تەنھايەۋ كەسى لانيە، كاتى گويىستى دەنگىگى ناخۇش و نەخواراۋ بە ئەو دەبى.

\* لە چ كاتىكدا مندال لە رادەمبەدەر

دەگرى؟

۱- لەو كاتەى كە مندال دەگرى گويى پىنادىرئەت گويى لى راناگىرئەت تا خواستەكانى جىبەجى بگرى، بۇيە تا ئەو كاتە دەگرى كە خۇى مەبەستىيەتو بە ئاسانى ژىر نابىتەۋە، بەلام لاي ھەندىك مندال ئەمە پىچەۋانە دەبىتەۋە.

۲- نەخۇشكەۋتنى مندال و نازارىكى زۆرى جەستەيى كە دايكو باوك ناتوان لەم ساتو كاتەدا بە خىرايى ئەم گريانى مندال كىبەكەنەۋە تا چارەسەرنەكرئە.

۳- كۆچكردن و مردنى يەكەك لە ئەندامانى خىزان، كاتىك ئازىزەكانمان مائاۋايمان لى دەكەن ئەمەش بۇشايەكى گەۋرە لاي ئەم مندالە دروست دەكات.

\* سوۋدەكانى گريان:

۱- دەرچوونى ئىش و ئازار لە جەستە.

۲- گريان بە رېژەى نزيكەى ۹۰٪ مىزاجى كەسەكان باشتر دەكات.

۳- فرمىسك رۇنەكانى چاۋو گلېنەكانى چاۋو دەپارېزىت.

۴- سەبوورى دەبەخشىتە دل، ئاسوۋدەمان دەكات.

۵- گريان دەرپىنى خەمو خەفەتە كە لە ناۋەۋە كۆبۇتەۋەۋە ھىشتەۋەۋە خەمو خواردىن لە ناۋەۋە مۇڧ توشى نەخۇشى (ساىكو سۇماتى و گرئ دەروونى) دەكات.

۶- گريان لە پاشەرۇ ماددەى زيانبەخش رزگارمان دەكا.

لە داھاتوۋدا ھەر لە مندالېكەۋە تا قۇناغى كامل بوون رەنگدانەۋە دەبىت، مافەكانى لى زەوت دەكرئ بەۋەى كە ۋەكوو پىۋىست ناتوانى گريانىكەى بە تەۋاۋى دەر بېرئە كولى خەمەكانى ناخى بە گريان و چەند ھەنسكىك ھەلېرئە، ئەو كات كاردانەۋەپەكى نا تەندروست جىدەھىلرئە پاشماۋەى ئەم كېكردنە كار دەكاتە سەر كىردارى ھەناسەدان و وزەو تۋانا، راستە گويىستى گريانى مندال ئاۋازىكى بىزاركەرەۋە خۇش نىيە، بەلام بىرمان نەچە لاي مندال ئەم دەرپىنە جىۋازترە، گريانى مندال كەشېكى ھىمەن و ئارام لە ناخ و پاشماۋەى گريانىكەدا بەجىدەھىلئەت زۆرجار سەر كوتكردنى گريان و پەنا بردن بە لىدان پاشماۋەى خراب جى دەھىلئەت.

\* ناپا گريان جۆرى ھەيە؟

- دەلئەن بەلى گريان چەند جۆرىكى ھەيە (نوكە نوک)، (گريانى ماۋە كورت)، گريانى ماۋە درېژ، (تېكەنى دەم و چاۋ)، (گۆرانی رەنگى دەم و چاۋ لە رەنگى ئاسايى و بۇ رەنگى سوور ھەلگەرەن)، (ھاۋاركردن)، (قىزانندن)، (گريان بەبى دەنگ لە دلدا)، (گريان بە دەنگى نزم)، (گريان بە دەنگى بەرز).

\* مندال چ كاتىك دەگرى؟

۱- ئەو كاتەى مندالېكى ھاۋتەمەنى شالۋى بۇدېنى و ئازارى دەداتو كەلو پەلەكانى لى دەستېنى ئەم بىدەسەلاتەۋە تۋاناي كەسى بەرامبەرى نىيە ناچار سكالاكەى بە گريانىۋە دەگەيەنئە لاي دايكو باوكى.

۲- مندال شىرەخۆرە زۆردەگرى بە تايبەتى لە كاتى نەخۇشىداۋ لە كاتى برسى بووندا، بىزارى خۇى بە گريان دەردەبىرئە.

۳- ھەستانى مندال لە خەۋدا بە تايبەت ئەو كاتانەى كە ئەم مندالە تىرخەۋتن نەبوۋى و كەشى خەۋتنى تەۋاۋ بۇنەرخساب، بۇيە خەۋتنىكى كەم بە خەبەرھاتنى گريان دروست دەكات.

گريان شىكى سىرۋىستىيە ھەر لە مندالېكى شىرەخۆرەۋە تا دۋاين قۇناغى پىربوون لەگەل مۇڧدا ئاۋىتە دەبىت، تېكەلى ژيانى مۇڧەكان دەبى بە خۇشى و ناخۇشسىيەكانەۋە، گەۋاتە گريان سىفەتېكە لە سىفەتەكانى ھەلچوونى دەروونى دەكرئ گريان بە يەكەك لە ھۆكارەكانى گەياندن پىناسە بگەين، كە مندال وەك فشارو بىانوۋ پىۋىستەكان بەكارى دەھىنن لەگەل كەسى دەرووبەرياندا بۇ بەدەستەھىنانى خەزو خواستو مەرامەكانيان، دەشكرئ گريان گەل جار بۇ دايىنكردنى پىداۋستى و جاكردنى ھەلۋىستى بەرامبەر بىت، ھەندىجار گريانىكەكان راستەقىنەۋە ھەندىجار دروستكارون، شالۋى گريان سەرتاپاي تەمەنەكانى مۇڧى گرتۋتەۋە، بەلام گريانى مندالېك لە چاۋ ژنىكداۋ گريانى ژنىك لەچاۋ پىۋاۋىكدا جىۋاۋازو بە پى شۋىن و كارىگەرى گريانىكەۋە بە دۋاداجونى جىۋاۋازى دەبىت لە كەسىكەۋە بۇ كەسىكى تر...

دەگوتزى گريان تاكە رېگايەكە مندال دەتۋانئەت لەو سۇنگەيەۋە جى لە دل و دەرووندايە دەرى بېرئە گەل جار بە دەستى بىتى، تۋرەبوون و سزادان بەرامبەر بە مندال نەك ھەر تەنھا نابىتە كۇتايى ھاتن بە گريانىكە، بەلكو نابىتە رېگا چارە بۇ پەرۋەردەكردن و فېركردنېش و ئەو كاتو ساتانەى مندال لە ژىر فشارىكى توند بەرامبەر خىزان دەبىتەۋەۋە لە بەرامبەردا بېشك دۋوچارى زۆرىك لە دەستدانى ھۆكارى دەروونى و جەستەيى دەبىت، بە ھۇى دەرئەنجامى ئەۋەھەموو شالۋى قوۋتدانەۋەى ئەم ھەموو پىشخواردنەۋەى كۆنەندامى ھەناسەدا كارىگەر دەبى، ئەو كات ئۆكسجىن وەرگرتن لە ھەۋاداۋ لە ھەناسە وەرگرتن و ھەناسەدانەۋەدا بە رېژمەكى كەم دەچىتە سىيەكانەۋە ئەو كات ھەناسەدان پىچىپچىر دەبىت، ئەمەش بە گوتەى پىشېبىنى زۆرىك لە لېكۆلېنەۋەى پىشكانى دەروونى مندال پىش بە چالاكى و وزە دەگرئە كاردانەۋە لەسەر سىيەكانى مندال دروست دەكات،



## دەلسۆزى

ئا: زىكار غەرىپ

دەگىرنەمە پاشايەك ھەببو، ئەو پاشايە  
رۇژنىك لە رۇژان بېرىرى دا گەشتىك بىكات بۇ  
ولاتىكى دراوسى، بەلام يەككىك لە پاسەوانە  
ئىشكىگرەكانى پىي راگەياند كە خەونىكى  
ناخۇشى بىنيو، داواي لىكىرد سەھەر  
نەكات، بۇي گىراپەو ھەوا لە خەونەكەيدا  
چەند چەتەو رىگىرىك ھىرىشت بۇ دەكەن  
بۇ كوشىنت، پاشاش بۇ راستىو دروستى  
خەونى پاسەوانەكەي بېرىرى دا لە شوينى  
خۇي يەككىك لە ھەزىرەكانى بىنيرىت، لە  
ئەنجامدا خەونى پاسەوانەكە ھاتەدىو  
بوو ھۇي كوشىنتى ھەزىرەكە!

داواي گەياندىنى ئەم ھەوالە بە پاشا زۇر  
نىگەرەن بوو، ھەوالى نارد بۇئەھەي ئەو  
پاسەوانەي بۇ بەيىن كەوا خەونەكەي دىتېو،  
پاشا بېرىرى دا بە پاداشكىردىنىو لە ھەمان  
كاتدا بەسزادانى، پاداشتى كرد لە راستىو  
دروستى خەونەكەي دەلسۆزى بۇ پاشاكەي.  
سزاشى دا لەبەرئەھەي ھىچ پاسەوانىك ناپىت  
لە كاتى ئىشكىگرەيدا بىخەوت، بۇيە بېرىرى دا  
لەسەر كارەكەي لاپىدات.

بۇ لەبىرچوونەھەي گريان، ئەگەر ئەوانەش  
نە گونجاو دەستەبەر نەكرا كەلو بەلى  
يارى كردنو خافلاندىنى دەبىتە ھۇكارى  
لە بىرچوونەھەي گريانەكە.

۵- كاتى گریانى مىندال زۇر گرىنگە،  
كە دايكو باوك جىبەجىي بىكەن، چونكە  
ئەمە دەگونجى تا رادەيەك چىگەي  
ھەلويست بى بە تايبەتى كاتزىمىر (۱۲)ى  
شەو بۇ كاتزىمىر (۱) دەبى ھەموو شتەكانى  
بە لاو ھەننەن تەنھا تەركىز بىكەنە سەر  
ھۇي گریانى مىندالەكە...

۶- ھەندى توپزەمەھەي دەروونزانى  
مىندال دەلئىن: گرىنگىرىن شت ئەومىيە كە  
مىندال زۇر گريا تەسلىمى نەبىو چۆك بۇ  
داواكانى دانەدەي ئىتر ھىرى ئەو دەبى  
گريان باشتىرىن رىگەيە بۇ بىزاركردن.

۷- ئەگەر زانىستو بۇت دەركەوت  
گریانى مىندال ماوھەرىزەو بەردەوامەو زۇر  
دەگىرى پاداشتى مەكە بە خىرايى ناچار  
خۇي دىتە سەر رىگەي راست.

۷- شتەكانى ناخ ھەلدەپىزى.

\* چارەسەرى گريان:

۱- واباشە كە مىندال گريا سەرەتا بە  
داواي ھۇكارى گريانەكەدا بىگەپىت، بۇچى  
دەگىرى؟ گريانەكەي بۇ چ مەبەستىكە؟ ئايە  
راستەقىنەيە يا دروستكراوى خۇيەتى؟  
۲- ئەگەر راستەقىنە بوو دايك  
مىندالەكە لە باوھش بىكات، چونكە مىندال لە  
باوھشى دايكدا ئارام دەبى، ئەگەر گريانەكە  
بە پىچەوانەھەي بوو دەبى دايكو باوك بە  
داواي زىركردنەھەي پراكتىكى مىندالەكەدا  
بىگەپىن كە پىشوتىر تافىكرەنەھەيەن لەسەر  
كردووه.

۳- ئەگەر مىندالەكە (مەلۇتكە) بوو،  
(لانكە، جۇلانە) باشتىرىن چارەسەرە بۇ  
ئارامكردنەھەي، بەمەرچى پەيوھەندى بە  
بواری تەندىروستىيەھەي نەبىت.

۴- مىندالى (۴) مانگە تا (۵) سالان كە  
گريا (سەردان و چوونە دەروو گەشتو  
سواربوونى ئۆتۆمبىل) باشتىرىن چارەسەرە



لەگەل خىزانو كۆمەلگە ناتەبايەو  
پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتەكانى لە  
خالەتتىكى ناتەندروستدايەو ھەستو سۆزە  
كۆمەلەيەتتەكانى لاوازبۈۋەو خۇى بە  
تاكىكى كۆمەلگەو كۆمەلگە بە پىشتىۋانى  
خۇى نەزانىت، قىشارىكى دەروونى بۇ  
دروست دەپتو دووچارى دابىرانو نامۇيى  
دەپت.

۳- قىشارى ماددى: ئەگەر مەروۇف  
نەتوانىت پىداۋىستىيە ماددىيەكانى دابىن  
بىكانتو سەرچاۋى دارايىو دەرمانەتى نەپىت،  
يا دەرمانەتى بەشى پىداۋىستىيەكانى  
نەكات، يا لە ژىر بارى قەرزارىدا بىت،  
يا ھەست بە حىياۋازى چىنايەتى بىكانت،  
ئەوا رۈۋبەروى شەلەزىنى دەروونى دەپتو  
ئاسايىشى دەروونى دەكەۋىتە مەترسىيەۋە.  
۴- قىشارى جەستەي: كاتىك مەروۇف  
گرفتارى نەخۇشى جەستەي دەپتەۋەو  
بەشىكى جەستەي ئازارو ناتەۋاۋى  
تېداپىت ھەستو نەستو بىرگەرنەۋەو  
دوۋچارى ناتەۋاۋى دەپتەۋەو قىشارى  
دەروونى بۇ دروست دەپتو ناھاسەنگى  
دروست دەپت.

بۇ دەروونىكى ئارام پارىزگارى لە  
ئاسايىشى دەروونىمان پىۋىستە بزانىن كە  
ئەۋە تەنھا ئىمە نىن كە كىشەمان ھەيە،  
يا بەشىك لەداۋاكارىو ئامانچەكانىمان  
نەھاتتەۋەدى، بەلگە دەپت ئەۋ بەھرانە  
بەپىنە بەرچاۋى خۇمان كە خۋاى گەۋرە  
پىى بەخىشۋىن بەدئىيايەۋە لەۋانە  
زىاترن كە نىمانن.

پىۋىستە كىشەو قىشارەكان لە  
جۈرچىۋەو قەبارى خۇمان گەۋرەتر  
نەكەيىن دەروونى خۇمان دوۋچارى  
شەلەزىنى دەروونىو دارۋخان نەكەيىن،  
چۈنكە ئەۋە كاردانەۋە ئىمەيە گەۋرەيى  
رۈۋداۋەكان دىيارىدەكاتو پەنگە ئەۋ شەى  
يا رۈۋداۋە بۇ كەسىك قىشارىكى گەۋرە  
دروست دەكات لای كەسىكى تر ئاسايى  
بىت.

دەپت بىرومان واپىت كە كىشەو  
كۆسپەكان بەشىكى ژيانن، زۇرچارىش  
دەپنە مايەى خىرو خۇشى ھەمىشە  
بىرمان بىت كە تا زستان ساردو سەختىر  
بىت بەھارى رازاۋەترو جوانتر دىتە پىش،  
بىروابوون بە ناينەدى رۈۋناكو گەشى گۈلى  
ھىۋاى ژيانمان تواناى خۇراگرتى زىاترمان  
پىدەبەخىشۋىت كارىگەرى رۈۋداۋەكان لە  
سەرمان كەم دەكاتەۋە.

بە ھىۋاى دەروونىكى ئارامو ژيانىكى  
كامەرانو دوور لە قىشارى دەروونىو لىۋان  
لىۋ لە شادىو بەختەۋەرى.



## ئاسايىشى دەروونى!!

ئەگەر خۇمان بىرپارماندا قىشار بۇ خۇمان  
دروست نەكەيىن ۋەك ئەۋە واپە بەلۋەكە  
بىگىنەۋە.

بۇ چارەسەرى ئەۋ قىشارنەش كە  
لەدەۋرۈبەرۋە بۇمان دروست دەپت  
ئەگەر بىرپارمەيىن كە بەشىۋەيەكى ئاسايى  
ۋەرىگىرىن لە ھەجەم قەبارى خۇيان  
گەۋرەتر بۇيان نەروانىن، ئەۋە ۋەك  
ئەۋە واپە بەلۋەكە لەژىر سەتەكەدا  
دروست بىكەيىن ئەۋ كاتە ھەر ئاۋىك بىتە  
سەتەكەۋە لەۋىۋە دەرواتو دەروونىش لە  
خالەتى ئارامى خۇيدا دەپتەۋە.

قىشارەكان ھەمەجۈرنو كارىگەرىيە  
كانىشىان ھەمەجۈرە كەسىك نىيە لە  
دونىادا كە قىشارى دەروونى بۇ دروست  
نەپىت، بەلام شىۋازى مامەلەكرەدەمان  
لەگەل قىشارەكاندا حىياۋازە، پىۋىستە  
چارەسەرى ئەۋ قىشارە بىكەيىن كە بۇمان  
دروست دەپتو كارىگەرىيەكانىشىان بە  
تال بىكەيىنەۋە تا ئاسايىشى دەروونىمان  
بىپارىزىن، بۇ بەرچاۋ رۈۋنى زىاتر چەند  
جۈرە قىشارىك دەخەيىنە رۈۋ:

۱- قىشارى رۇخى: كاتىك پىۋىستىيە  
سروشتىيەكانى رۇخى مەروۇف پىنەكرىتەۋە،  
يان پىچەۋانەى ئەۋ وىستانە مامەلەبەكەيىن،  
يا ئەۋ كاتەى مەروۇف كارىكى خراب دەكاتو  
ۋىزدانى ئازارى دەكات، ياخود ئەركەكانى  
سەرشانى جىبەجى ناكات، قىشارىكى  
ناوخۇيى بۇ دروست دەپت.

۲- قىشارى كۆمەلەيەتى: كاتىك مەروۇف

مەروۇف بونەۋەرىكى زىندۋى خاۋەن  
ھەستو سۆزو ئەۋل ۋەشە، ئەگەرچى ئەم  
سىفەتە ھەمۋى سىفەتى جىياكەرەۋەو  
جىگەى شانازى مەروۇف ھەر ئەم  
تايپەتەندىانە مەروۇف كىرەتە گەۋرەو  
سەردارى ژيان، بەلام ھەر لەپىگەى ئەم  
تايپەتەندىو سىفەتە جىياكەرەۋانەۋە  
بەردەۋام قىشارى دەروونى بۇ دروست  
دەپت، ئەۋىش بە ھۋى چەندىن ھۇكارو  
سەرچاۋى حىياۋازەۋە، كە دەپتە  
ھۋى نىگەرەنى مەروۇف خەۋو خۇراكى  
لەدەشىۋىتە ژيانى لى تال دەكات.

بۇئەۋە دەروونىمان لە بارۋدۇخى  
ئارامىو بەختەۋەرى دەروونىدا بىمىنەۋە،  
پىۋىستەمان بە چارەسەرو بەپىۋەبەردى  
قىشارە دەروونىيەكان ھەيە، ئەگەر  
دەروونى مەروۇف بىچۈيىن بە سەتلىك  
قىشارە دەروونىيەكان بە بەلۋەكە  
كە لەسەر سەتەكە بىت، ئەۋ سەتەكە  
رۇزىك لە رۇزان پى دەپتو ئاۋەكەى  
لەسەر دەپت، دەروونى مەروۇف بەم  
چەشەنەيە ئەگەر قىشارە دەروونىيەكان  
چارەسەر نەكرىن ئەۋا پەنگە مەروۇف  
رۈۋبەروۋى جۈرەھا نەخۇشى دەروونى  
بىكەن، تەنەت بىگەيەنە خالەتلىك كە  
بىر لە لەناۋەردىنى ژيانى خۇى بىكانتەۋە،  
قىشارەكان لە دوو سەرچاۋەۋە دروست  
دەپن: يان خۇمان بۇ خۇمانى دروست  
دەكەيىن، يان بەيى ۋىستو ئىرادەى خۇمان  
لە دەۋرۈبەرۋە بۇمان دروست دەپت،



يوسف ۋازىيى

## پازىك لەگەل خۇدادا

دەلەم دۇنيا نەبەن لە دەستەم دايان نانېم.  
ئەمەشەو تەنھا وتووېزى ئېۋان مەن  
تۆى بەسۈزە... ۋاھەست ئەكەم، داۋەرېمان  
لەسەر رەنگى رەشى مەن شەۋقى نۇرى  
تۆى پېرۋزە... ۋا دەبېنەم، مامەلەمان  
لەسەر بازارى جەنجالى پەر لە جارى  
ھەرخۇبىستى نادرۇستى مەن پەستە  
دەستى پەر لە مېھرو ھەستى لېبۇوردنى  
تۆى كەرېمە...

ئاشكرايە... خانەخۇيەكەم سەفرە  
بەھەرە نېمەتتى تۆ راخراۋەو رانۋاۋە،  
ئەۋەى پېۋېستە لەسەرى دانراۋە، مەنى  
بېئەمەك سېلە زامان لە سوپاستدا  
گېرو قەلە، شەيتانىش بەۋەم كەۋتۈتە  
سەماۋ چەپلە...

مەگەر تەنیا چەترى سەترە پۇشىنى  
تۆ بۇ شىنى مەن چارەسەرى، بۇ داخۋازى  
كۇشىنى مەن ۋەلام دەرىن، مەگەر تەنیا  
بەزەمى تۆ بىزە مەن بى بە نىيازى لېبۇردنەم تا  
ئەۋ كۆتە لەگەردنەم پېش مەردنەم دايمالى...  
چاۋەرىنى ھىزى لېشاۋەم ھەتا ۋەكو چەك  
رەشى لە دلى رېش ۋە ئېشاۋەم رابمالى.  
ئىلاھى ھەرچەندە كە مەن لە تۆ دوورم،  
لەسەر ئەم داۋايەم سوورم، ھەتا سوورمەى  
چاۋى سوورم لە گەنجىنەت دەست  
ئەكەۋى ۋە خەۋى غەفلەتم ئەرەۋى...

مەنىش پېرىشكى لە تېشىكى خۇشەۋېستىم  
بەر ئەكەۋى، خۇزى ھىۋام دەرنەكەۋى  
دەفتەرى خۋاستەكانم بۇ يەكالا بى سكالامە،  
چۈنكە ئەۋ تېرۋزە جۋانتەرىن كالامە پەر  
بە سەرتاپاى بالامە... كزە سۆز مەن نازو  
گېروۋى غېرفانىيە، چۈنكە چىراى تاقى  
دەلەم كزۇخامۇش بى نۇرۋە ناخەم تارو  
قەترانىيە...

بۇيە ئەم كېرۋوزە ھاناۋ پارانەۋەم  
ھەر تەقەللەى تەجەللەتە، شىكەتم بۇ  
رۋوناكېۋەۋە مىشكەتە...

بارانى شادىيەۋ شەستەۋ رەھىلەى ئاۋدېرە،  
بېابانى نە قى تېنۋ ۋەشكەلانى پې زەنۋېرە،  
قەرەبۋى تەمەنى رابردوۋ تەرەبۋى  
لە دەستچۋە، تېئەلەننەۋەى كاتى بە  
خۇراۋ بېمەبەست چۋەۋە...  
لەم باخەدا چىنى ھېشۋى تۋېشۋەۋە،  
گوزارشتە لە ئايندەۋ گوزەر لە كارى پېشۋەۋە.  
بېنە چۋە ئەم شەۋگارە بۆتە بۆتەى  
پالفتەى ئەم گيانە كەتەم.

خوداۋەندەم ۋا دلى بە تۆۋە بەندەم  
لەسەر لەپى دەست دانۋەۋ بە ئەندازەى  
تېرېۋونى ئەۋ سۆز مەۋى، پېيەكانم  
ئەۋەندەى لاشەم راکرن، بۆۋەى مەشخەلى  
دروشى تۆ ھەلگرن ھېز مەۋى پەرۋەردگار  
ۋا خەرىكە دلى بەردەم شوۋشەى بەختە  
چارەنۋوسەم ئەشكىنى، رەشەباى ھەناسەى  
ساردەم سەۋزەلەۋ ناخە ھىۋام ئەزەكەنى،  
گېزەلۋەكەى ئاھى ناخە زېنگەى سەنگەم  
لە پېس ئەكاۋ دەرەختى بالام سېس ئەكاۋ  
بەرى نۆبەرەۋ نەگەپېۋى ئەتەكەنى...

خودايە لە تەنپايدا لەگەل لېلى  
بېنپايدا لەگەل لاشەپەكى ساردە رەنگى  
زەردە دلى تەنگەۋ پەر لە زەنگەۋپەنگى  
دەردە لەگەل ئەۋپەرى ھەستە كەردن بە  
سەستىۋ بېتۋانپايدا ھەمۋەجەستەم ۋەك  
شۋەرى پەر لەزەۋى ۋەكو سەرى سېر  
نەۋى، ئەۋەى تەنپا رۋى لە تۆيە، نالەى  
دەۋ دەۋدەستەم، دەۋ لەپى پەر لە ئومېدو  
مەبەستەم، نۆپەرى ناخە ھەستەم، تۆ لە  
مەن باشتە ئەزانى خاۋەنەكەم بى ھىۋا رايان  
ناگرم، بى ۋەلام دايان ناگرم، ھەتا رېشەنى  
رەخمەتت بۇ دلى ۋەكو ناگرم، دانەبارى،  
تا نەبارى. ھەرۋەكو جەنگەى بەھارى، كە  
ھەمۋە ژۋانگەۋ ناھارى سەۋز ئەبى سەۋز  
ئەبەم، ئەۋسا خامۇش كز ئەبەم...

تاكو بە نەمەى چاۋانەم باخى سېنەم  
پاراۋنەكەم لېكىيان نانېم، ھەتاۋەكو گيان

ئەم پارەمىان قولى پۇجەۋ قوتارىۋەنە لە  
دەست جەستە، پاكترىن ھەناسەى ھەستە، لە  
رۋوناكى رۋوناكتەرە لە شەۋا نەبى ناكترى ۋ  
مافى رەۋاى پېنادرى، چۈنكە ئەبى (مالى دلت  
بى ئەغيار بىۋ ئەۋەى تېيىدايە ھەر يارىن).  
ھەتاكو ئەنگۈستەچاۋې ئەۋ باشتە  
ئەدەرەۋشەتەۋە، تا بى رەشەباۋ سەۋەبى ئەۋ  
باشتە ئەگەشەتەۋە، تەقىنى كانى چاۋانەۋ  
پارۋاى دېبەرى گيانە، ئاۋدېرە بۇ لالەزارو  
باخە پەژمۋەردەكەى سېنە، تروسكەى  
دېدەۋ بروسكەى رۋى شەكەتەۋ بى تېنە،  
ھەلگەنېنى رەگى رېزىۋ رۋى قېنە، بېچۋەك لە  
گەرە داخۋازى مەزەن لە بېچۋەك پەرسىنە.

جەزنى ئاشتى لەگەل خۇدادا  
دۆزىنەۋەى بەختى خودە. خۇ پالداۋە  
جەقىقەتەۋ خۇقالداۋە لە ئامېزى  
مېھرىمانى مېھرىبانان...

دەبى بەم شەۋە دەپچۋەرە دەست لە  
مەلانى ئەستېرەۋى تا لەمۋەجىبەت تېرەۋەى،  
بەستەى تاقانەۋى بېچىرى، رەمىزى جەق  
بەكەپتە جەقۋ لە خولگەى يەكتاپەرسىتى  
بە قەدەر تروكەى چاۋى، ھەلۋەستەپەك يا  
ھەنگاۋى نەكەۋە لادانۋ سەستى.

لەم گۆرەپانە تارەدا لەم تەنپاىۋ  
كەشە كىشۋ بى چىرەۋ بى ھاۋارەدا،  
نەبەردەى زۇرانبازىيە لەگەل نەفسى  
ئەممارەدا، لەگەل ئەم مارە بە زارو  
ئافرىنەرى پەزارەدا، لەم دەريا پانۋ پۇرۋ  
بېپايانەدا، لەبەرەمبەر پۇلى شەپۇلى  
ئارەۋو پېچەۋانە رېكەرنە، سەۋلى ھەۋلى  
رەزگارۋوۋو رۋو لە پەرۋەردگار بۋوۋو  
بېستەۋ بەگۋى كەرنە.

لە ۋەنەۋ ۋەزۋوۋو جازبۋوۋو لە  
باۋېشك. لە گەنجىنەى عومرى خۇگرتە  
ئېشك. ژماردەنى تەپەى دلى چىرەكى مىلى  
كاترەمېرە، دەستكەۋەنى پىشكى شېرە، ناي  
گرېانىش ھەمۋەى ھەرچەندەپە لېرە، ئەسرىن

# سىپاردەكان زايە مەكەن!

راز ھەلەبجەيى

تېپەرى سەفەيو ھاوسەرمەكەي بە يارمەتى من كېشەكەيان چارەسەر كرد، چاومرېي ئەومەبووم كە پارەكەم بۇ بگېرنەسە، بەلام ھەوالېك لە پارەكە نەبوو!

ھەر چىم دەكرد رووم نە دەھات كە داواي پارەكە بگەمەسە، وام دەزانى كە ھىشتا پارەكەيان كۆ نەكردۇتەووە تا ئىستا قەرزەكەيان نەداوۋتەووە، بەلام كاتېك چوار مانگى تىرىش تېپەرى، زياتەر نىگەرانىو دلەراوگى كەوتە دلەمەو، رۆزىكەيان بى پېشەكى بە سەفەيو وت ئەویش لە ۋەلامدا وتى: بېروا بگە ھىشتا ئامادە نىيە، ھەركات ئامادەبوو خۆم ئاگادارت دەكەم.

دىسانىش دانم بە خۇمدا گىرت، رۆژان ھاتو رۆيشت، يەك سال تېپەرى، بەلام سەفەيو خۇشى تى نەدەگەيان، بېتاقەت بېووم بە تايبەت كە زانىم ئەوان ئۆتۆمبىلىكى مۆدىل بەرزىان كېو، دەمزانى كەسەك كە قەرزازە پارەي كېنى ئۆتۆمبىلى لەم جۆرەي نىيە، تەلەفۇنم بۇ سەفەيو كردو ئەمجارە راستەوخۇ ئاگادارم كرد، بەلام ئەو بە بېباكانە وتى: تۆ بۆنەوۋەندە پەلەتە خەسوت خۇ پېوۋىستى بەو پارەيە نىيە، بۇ ئەوۋەندە نىگەرانى؟

ئەوۋەندە تورەبووم كە ھاوارم كرد: ئەو پارەيە لە دەستى مندا ئەمانەتەبوو، تۆ بەلېنت دا زوو بۆم بگېرپتەووە، ئىستا سالىك تېپەرىو تازە دەللى پەلەتە چىيە؟ ئەگەر پارتە ھەيە ئۆتۆمبىل بگېرى ئەي بۇ قەرزەكەي من نادىتەووە؟

سەفەيو دەستى كرد بە دەنگەدەنگو وتى: چىتە بۇ دەنگت بەرز دەكەيتەووە،

**بەنگەيەك نېشان بەدە**

**كە پارتە بە من داواما**

لەشم ساردەبوو، تازە تېدەگەشتەم كە چ كلاًوېكم خراوتە سەر، بەو مەمانەيەي كە بە سەفەيو بووم، ھىچ بەلېننامەيەكەم لى ورنەگرتبوو تا بتوانم مافى خۆم بىسەلمەيم. بە بېزارىيەووە وتى:

(سەفەيو من مەمانەم بە تۆ كردو تەنانەت

نىومەرۇ بوو من سەرقالى ئامادەكردنى خوانى نىومەرۇ بووم، كە تەلەفۇنەكە زەنگى لىدا، سەفەيو لەسەر خەت بوو بە گريانەووە دەي وت ھاوسەرمەكەي تووشى كېشەي ماددى بوو بە ھۆي چەككىي ساختەووە خەرىكە دەكەوۋتە زىندانەووە، گريانەكەي ئەوۋەندە بە پەرىشانەووەبوو كە بە تەواوۋى كارى كردە سەر ھەستو سۆزم، كاتېك لىم پىرسى ھاوسەرمەكەي چەند قەرزازە؟ وتى: بېرى چەكەكە نۆ مىليۇن، بەلام دوو مىليۇن ئامادە كراووە پېوۋىستەمان بە ھەوت مىليۇنە.

واتە بە تەواوۋى يەكسان بوو بەو پارەيەي كە سەوسەن گيان بە مىنى سپاردبوو! لە بىركردنەووەدا بووم كە سەفەيو وتى: نازى گيان دەكرىت تىكات لى يەكەم كە پارەكەي خەسوتەم بە قەرز بەدەيتى؟ ئەو خۇ لىرە نىيە، پېوۋىستى بەو پارەيە نىيە، بەلام ئىمە بەو پارەيە كېشەكەمان چارەسەر دەكەين، بەلېنت بى دەدەم كە زۆر زوو بۆت بگېرپمەووە. گومانو دوودلى داى گرتبووم، نەم دەمزانى كارىكى باش ئەنجام دەدەم ئەگەر سىپاردەكەي سەوسەن گيانى بى بەدەم يان نا؟ بە مىنگە مىنگەووە وتى:

بەلام ئاخىر ئەو لە دەستى مندا ئەمانەتەووە..... گريانەكەي سەفەيو زياتەر بوو وتى: توخو نازى يارمەتەيم بەد، رازى مەبە ئاپرۇمان بچىتو ھاوسەرمەكەشم بچىتە زىندانەووە.

ئىدى چىدى نەمتوانى خۆم راگرم، بە ھىنانەووە بىرى ھەموو ئەو زەحمەتانەي كە پورم لەگەلنى كېشابوو وتى:

باشە، بە چاوان، بەلام دەبىت بەلېنم بى بەدەيت كە لە زوتىر كاتدا بۆم بگېرپتەووەو لە ھەمان كاتىشدا ھاوسەرمەكەت نەزانىت كە تۆ ئەو پارەيەت لە من وەرگرتووە، دەترسم بە سەفا بېلېتو كارەكە كېشەي تىكەوۋت.

لە خۇشىدا ھاوارى دەكردو لە كاتىكدا كە دەست خۇشى لى كردم بەلېنىشى پېدام.

سى مانگ بەسەر ئەم مەسەلەيەدا

رۆژىك سەوسەن گيان كە بە نىازى رۆيشتن بوو بۇ ئەمريكا سەرقالى خۇئامادەكردن بوو، تەواوۋى پاشەكەوتەكەي كە ھەوت مىليۇن تەمەن بوو بە مىنى سپاردو وتى:

نازى گيان، نازىزەكەم، ئەمە ھەموو پاشەكەوتو سەروەتو سامانى منە، تۆ تەنھا كەسەي كە مەمانەم پىي ھەبىت، داوات لى دەكەم ئەم پارەيەم وەكو ئەمانەت بۇ ھەلگىرى تا دەگەرپمەووە، بەلام تىكات لى دەكەم بە ئەمە رازىك بىت لە نىوانماندا كەس ئاگادارى ئەم مەسەلەيە نەبىت.

مىنىش وتى: خەيالت ئاسوودە بىت دىنبايە كە ھىچ شىك بە كەس نالېم.

سەوسەن گيان خەسوم بوو، لەبەرئەوۋى كچى نەبوو، وەكو كچى خۇي رەقتارى لەگەل من دەكرد، مىنىش ھەر لە مىندالىيەووە دايكەم لە دەست دابوو، سەوسەن گيان جىگاي دايكىمى بۇ پىر كىرەبوو، بىراكانى ھاوسەرمەكەم ھەردووكيان سەلت بوونو لە ئەمريكا دەزىان، ھەر لەبەرئەوۋە پېشنىارىيان كرد كە دايكيان بىرواتە لاي ئەوانو لەوئ لەگەل ئەواندا بۆي، سەوسەن گيانىش دواي پېكخستىنى كاروبارى گەشتەكەي رۆيشتە ئەمريكا، دواي رۆيشتىنى ئەو من زۆر تەنھا بووم، بەپىي ئەو پەيمانەي كەپىم دابوو پارەكانىم لە بانكدا كرد بە ناوي خۇمەووە ھىچىشەم بە كەس نەوت، تەنانەت ھاوسەرمەكەشم (سەفا) ئاگادارى ئەم مەسەلەيە نەبوو، تەنھا كەسەي كە ئاگاي لە مەسەلەكە بوو (سەفەيو) پورزام بوو كە ھەر لە مىندالىيەووە پىكەووە گەورە بېووين، دواي مردنى دايكەم، پورم سەرىپەرشى مىنى دەكرد، ھەرگىز جىاوازي لە نىوانماندا نەدەكرد تەنانەت زۆر كاتىش مىنى بە سەفەيو بانگ دەكرد.

سى سال تېپەرى من لەو ماوۋەدا تەنھا بە تەلەفۇن پەيوەندىم لەگەل سەوسەن گيان ھەبوو، ھەمووچارىك دىنبايەم دەكرد كە سىپاردەكەي سەلامەتە، من ھەرگىز لە بىرى ئەوۋەدا نەبووم كە ئەو پارەيە بۇ سودى خۇشەم بەكاربەيتم، تا ئەو رۆژەي كە سەفەيو تەلەفۇنى كرد، نىزىكى

ۋ: بەھمەن لە تىف مەتھوللا

## گفتوگۆيەك لە نىوان

### پېنوو سو لاسىتىكا!



بۇ ئەو پارەيش هيج بەلگەيەكم لە تۆ  
وهرنەگرت، وەلەسى مەھەببەتو مەتەنەكەى  
من ئەمەيە!

زۆر بە ساردىيەو وتى: كەواتە لە خۆرا  
مىشكەم تىك مەدە، چاومرەبە تا خۆم ناگادارت  
دەكم.

دوايش بەبى خواخافىزى تەلەفۇنەكەى  
داخست، دوو مانگى تىرىش تىپەرى،  
شەوئىكان لە مالى پورم دەگەرەمەو، سەفا  
بە خۆشچالەيەو وتى: كە دايكى دەگەرپتەو،  
بە بېستنى ئەم هەوالە لە جياتى خۆشچالى  
ئەوئەندى نەمابوو لە هۆش خۆم بېچم.  
سەفا بە بېنىنى رەنگە پەريوەكەى من بە  
نىگەرانیيەو وتى:

چى بوو؟ بۇ رەنگت تىكچوو؟  
هەولمدا خۆم خۆشچال نیشان بەدەم،  
وتم:

لە خۆشچالیدا وام لى هات، كەى  
دەگەرپتەو؟

سەفا بە نىكەنەيەو وتى:  
- بېرپارە دوو هەفتەى دى بگەرپتەو...  
ئىتر گۆپم لە قەسەكانى تر نەبوو!  
هەرچۆرەك بوو ئەو شەوئەم تىپەراند، سەيىنى  
بەيانەكەى دواى چوونەدەرەو سەفا  
چووم بۇ مالى سەفیه مەسەلەى هاتنەوئەكەى  
خەسووم پى گوتو تكام لىكرە كە پارىيەكە  
تەواو بكاو پارەكە بگەرپتەو، بەلام ئەو  
دىسان بە روودارىيەو دواى لىكرەم كە  
چاومرە بىم دەستم كرد بە گریانو بە پارەنەو  
لېى، داوام لىكرە كە نەهیلەت نابروم بچیت،  
سەفیه نەيدەزانى كە ئەو كارەى ئەو دەبیتە  
هۆى دلیسى هواسەرەكەمو دايكو تەنەنەت  
لەوانەشە ژيانم تىك بچیت، چونكە بە لە  
خۆبايى بوونىكەو وتى: بەداخەووم جارئ  
هيج كارىكم پىناركرئ.

منیش بە چاويكى پى لە نەفرینەو سەيىكم  
كردو وتم: ئومیدوارم خوا لەم گوناھەت خۆش  
نەبیتو باجى ئەم كارەت بەدەت.

سەفیه لەم نەفرینەى من كەوتە لەرزىن،  
ئىتر چاومرەيى هيج نەبوومو بە خیرایى  
ئەوچم بەجى هیش.

ئەو شەوئەى كە زانیم سەوسەن گيان  
دەگەرپتەو، يەكسەر نەخۆش كەوتم، سەفاى  
داماو نازانى مەسەلە جیيە منیش ئىتر ناتوانم  
راستىيەكە بلیم، چونكە دەزانم چ كیشەيەك  
دروست دەبیت، بە دلنایيەو سەفا بە هۆى  
ئەم كارە ناشیرینەمەو نامبەخشیت، تەنیا  
داوام لەخوا كرد كە تا درەنگ نەبوو سەفیه  
هەست بە هەلەى خۆى بكاو سپاردەكم بۇ  
بگەرپتەو، ئومیدوارم هيج كەسك توشى  
گرفتى لەم چۆرە نەبیت.

سەرچاوه/ گۆفارى راه زندگى/ ژ. ۲۴۱

مەندال بوومو باپىرەم ئەم چىرۆكەى  
بۇ دەگەرپامەو...

لە پەرەگەيەكدا، لاسىتىكى بچووكو  
پېنووئىكى كورە بالاي جوان هەبوو...  
لاستىك: چۆنى هاورپم؟

پېنوسەكە بە تورەيەو: هاورپى تۆ  
نىم!

لاستىكەكە بەسەر سورماويەو: بەلام  
بۆچى؟

پېنوو: چونكە رەق لىتە.  
لاستىكەكە بە دلنەنگىيەو: بۆچى  
رەق لىتە؟

پېنوو: چونكە هەرچى من  
دەيىنوسم تۆ دەيىرپتەو.

لاستىك: بەلام من تەنەا هەلەكان  
دەسپمەو.

پېنوو: سەكە توورە بوو: جا ئەو  
چ پەيەندەيەكى بە تۆو هەيە لە  
خۆبايى!!

لاستىكەكە بە هیمنى وەلامى دايەو:  
من لاسىتىكمو ئەوئەش كارى منە.

پېنوو: ئەمە چ كارىكە!  
لاستىكەكە ئاورپكى لى دايەو: كارى  
من وەك كارى تۆ بەسوودە.

پېنوو: سەكە بەمە زياتر توورە  
بوو پىسى و: تۆ هەلەيت، بەراستى تۆ  
لەخۆبايىت.

لاستىكەكە بەسەر سورماويەو: بەلام  
بۆچى!!

پېنوو: چونكە ئەوئە دىنووئىت  
باشترە لەوئە دەكوژىنیتەو.

لاستىك: سىرپنەوئەى هەلەكان وەك

نووسىنى راستىيەكان وایە.

پېنوو: سەكە ماوەيەك بیدەنگ بوو،  
باشان سەرى هەلپرى وتى: تۆ راست  
دەكەيت هاورپى خۆشەويست!

لاستىكەكە بە دللىكى خۆشەو وتى:  
ئىستا رەق لىم نىيە؟

پېنوو: سەكە بە هەستەردن بە  
پەشیمانىيەو وتى: رەق لە كەسك نىيە  
هەلەكانم دەسپتەو.

لاستىك: دلنایە منیش هەرگىز  
راستىيەكان ناسپمەو.

پېنوو: هاورپى خۆشەويست، بۆچى  
دەيىنم رۆز بە رۆز بچووك دەبیتەو  
قەبارەت كەم دەكات؟

لاستىك: چونكە هەر كات بەمەوئە  
هەلەى كەسانى تر بسپمەو، دەبیت بەشك  
لە جەستەى خۆم بکەمە قوربانى.

پېنوو: سەكە بە دللىكى خەمبارەو:  
هەست دەكمە منیش رۆز بە رۆز بالام  
كورت دەبیتەو لەناو دەچم!

لاستىكەكە دلنەوايى كردو وتى:  
ناتوانىن سوود بە كەسانى تر بگەيەن  
تا لەو پىناوئەدا قوربانى نەدەين.

پېنوو: سەكە بە دلخۆشەيەو وتى:  
بەراستى تۆ گەرەى هاورپكەم، وئەكانت  
زۆر جوانو شىرىن.

لاستىكەكە دلخۆش بوو، پېنوو: سەكەش  
دلخۆش بوو، بۇ هەتا هەتايە وەك دوو  
هاورپى خۆشەويست بە يەكەو كارىان  
دەگرد، نەللك جیادەبوونەو نە ناكۆكى  
لە نىوانىندا دروست دەبوو.

سەرچاوه: ئىنتەرنەت.



## ئەركى كەسكار:

\* فشار نەخستە سەر خويندكار بۇ بەدەست ھىنانى نەمىيەك كە زۆر لەسەرۈ تواناي خۆيتە.

\* دابىنكردى كەشكى نارام لە مالدا بە تايبەتلى لەو ھەرزى تاقىكردە ھەكەندا، (كەمكردە ھەزى سەردانى مالان كەمتر پىشۋازى كردن لە ميان، كەمكردە ھەزى سەيران و گەشت و گوزار)، بەلام نەك بەو مانايە كەشكى ترسانكو پىر مەترسى سازبدرىتو كەس لە مالدا نەتوانىت قەسەك بكات.

\* ھاوگارى كردنى خويندكار چ لە دابىنكردى پىويسىتەيەكانى خويندنگە، يان كەلوپەلى تايبەتلى، تاكو كات بۇ خويندكار بگەپتە ھەزى لە شۆردنى پۇشاكو ئوتوكردن و خواردن نامادەكردن.

\* ھەرەشەنەكردن لە خويندكار بە ھەزى گەر نەمى بەرز نەھىتە بە ھەزى فلانەو فلانە سزات دەدەم، بەلكو ھەول بەدرىت شىۋازى ھاندان بەكار بەھىزىت، گەر خويندكار جارىك نەمىيەكى كەمى ھىنا سزا نەدرىت، بەلكو ھەول بەدرىت بارودۇخەكە لا ئاسايى بگىرتە ھەزى داۋاى لىكرىت جارى دوۋە تۆلەى ئەم جارەش بكتە ھەزى، نەك بە ھەزى نەمى كەمەكە ھەمىشە بە چاۋىكى پىر لە گلەيىو لۆمەكردە ھەزى سەپىر بگىرت.

## ئەركى مامۇستا:

\* نەترساندىنى خويندكار بە ھەزى ھەرەشەيان لى بكتا پرسىيارى قورستان بۇ دادەنم.

\* ھەندى يان زۆرىيە خويندكار كاتىك مامۇستا لە نىزىكىيە ھەزى بوۋەستىت دەشلەزىتو ترسى لىدەنشىت، بۇيە واباشە مامۇستايان سنورىك لە نىۋان خۇيان و خويندكاردا بەھىلە ھەزى كاتى تاقىكردە ھەزى، يان گەر بەسەر خويندكاراندا گەرەن لاي تەنھا يەك خويندكار ھەزى نەمىستەن، بەلكو زو زو شۋىنى خۇيان بگۆرن.

\* نارامى بەخشىن بە خويندكاران پىش تاقىكردە ھەزى نەك ترساندىن، ئەۋىش لەرىي پەيشە ھەزىرەكە ھەزى (وگە ھەزى خۇى نامادەكردىت بەدلىيە ھەزى دەردەچىت، ئەۋى رۇزانە گۈيى گرتىت بىگومان دەردەچىت، پرسىيەرەكان ھىچ قورسى تيا نىيە ھەر ئەۋانەيە كە رۇزانە باسما كىردوۋە). يان رۇزىك پىش تاقىكردە ھەزى ھەندى رىنمايىو روونكردە ھەزى لەسەر شىۋازى پرسىيەرەكان بداتە خويندكار.

## دكتور ئەفرام: ھەك وتمان روانىنە

تاقىكردە ھەزى ھەك ئەۋى بەشكىكە لە پىشۋەزى خويندنى بەبى ئەۋى ناكىرت ئاستى زانىستى خويندكاران بزانىت، ھەندىك خويندكار ھەزىرەكە ھەزى گۈي نەگرتن لەۋ خويندكارانەى تەنھا خەرىكى ئەۋەن ھەۋالى مەترسىدار دەدەنە ھەزىرەكانىيان (بەخەۋا كەس دەرنەچى، پرسىيەرەكان زۆر قورسە، پار لە تاقىكردە ھەزى ئەم مامۇستايە تەنھا چوار كەس دەرجو، فلانە خويندكار چەند زىرەكە پار لەم وانەيەدا ۱۰۱ ھەزىرەكانىيان ئەمانە دەيەھا پەيشى ھەزىرەكانىيان كە جگە لە ترساندىنى خويندكار ھىچ رۇلىكى تىر نىيە.

ھەزىرەكانىيان زۆر گرنگە ھەزى پىش تاقىكردە ھەزى خويندكار پىشۋەزى تەۋاۋە ھەزىرەكانىيان سەر لە بەيەنى خواردنى پىشۋەزىت بختا گەر ھەستى بە ترس كىرد، دەكرىت راھىنەكانىيان خۇاۋەكردە ھەزى پەپىرە بكتا بە تايبەتلى لە ھەزى تاقىكردە ھەزى مامۇستايە پىش تاقىكردە ھەزى بە دلىيەيە ھەست بە نارامى ۋاۋە بەخۇبۋەن دەكەت.

ھەزىرەكانىيان ھەندى خويندكار ھەيە لەۋ كاتەدا بىشەت دەجەن، ئەمەش بىرەك لە دلەۋەكىو ترسەكەيان كەم دەكەتە ھەزى لە ھەمان كاتدا ترسەۋەكى گەدەش كەم دەكەتە ھەزى.

بىرپار: ئەركى خويندكارو كەسكارو مامۇستا چىيە؟

## ئەركى خويندكار:

\* جىبەجىي كىردى ئەركى رۇزانەى بەبى دۋاخستەن بۇ ھەزى تاقىكردە ھەزى. \* رۇزى پىش تاقىكردە ھەزى بىرەك ماندوۋ بوۋى زىاتىرى دەۋى، بەلام نەك بەو مانايەى خۇت بىبەش كەيت لە خەۋو خواردن و پىشۋەزى.

\* گۈي لەۋ خويندكارانە مەگرە كە تەنھا ترس دەخەنە دلى ھەزىرەكانىيانە ھەزى، بە تايبەتلى خويندكارانى دوو سالى، لەۋ بىرەسە ئايە سەدەھا خويندكارى ھەزىرەكانىيان ئەۋ ھەزىرەكانىيان تەۋاۋەكرد بەسەر كەۋتوۋىي، كەۋاتە گىرت لەۋ خويندكارەيە نەك لە وانەكە يان لە مامۇستايە وانە بىز.

\* دلىيە تۇ ھىچت لەۋانە كەمتر نىيە كە ئىستە خويندكاران تەۋاۋەكردوۋە پەلەيەكى بەرزىان ھەيە، ھەزىرەكانىيان ئەۋ خويندكارانەى كە ھەزىرەكانىيان لە پىش تۆۋەن. \* راھىنەكانىيان خۇاۋەكردە ھەزى پىشۋەزى پەيشى جۋان و ھەندىر كارىگەرى گەۋرەى دەمىت لەسەر تۋانەكانىيان كۆمەلىك تۋانەى شاراۋەت دەخاتە كار كە رەنگە خۇت بى ناگابىت لىي.

## \* تازە ئەمەسەل دەرنەچەم.

\* تاقىكردە ھەزى ناخۇشتەن شەتە، ناپىلىۋىنىش لە تاقىكردە ھەزى ترساۋە. \* فلانە مامۇستا پرسىيەرەكانىيان زۆر قورسە كەس دەرنەچەت. \* بىخۇنىم نەخۇنىم ھەك يەك ۋايە تازە دەرنەچەم.

## پەيشە پۇزەتەيەكان:

\* ھەمەۋە كەسلىك تاقىكردە ھەزى دەكەتو مەنىش يەككىم لەۋان. \* ئەۋانەى پىش مەن بە ھەمان تاقىكردە ھەزى رۇشەتو تەۋاۋەيان كىردوۋە، مەن ھىچم لەۋان كەمتر نىيە. \* بىگومان ئەۋانەى دەخۇنىن نەمىرە باشتر دىن.

بىرپار: بوۋى ترس لەكەتە ئەنجامدانى تاقىكردە ھەزى سەپەتلىك خويندكارە ياخۇد بەھۇى نەبوۋى نامادەباشىيە ھەزى دروست دەپت؟

دكتور ئەفرام: بەلى ھەمەۋە خويندكارىك بىرەك لە تاقىكردە ھەزى دەترسىت ئەمەش لەۋ خويندكارىكە ھەزى بۇ خويندكارىكى تر دەگۆرەت بە پىي نامادەباشىو ئەۋ نەمىيەى چاۋەرىي دەكەتو گرنگى تاقىكردە ھەزى لە زىانى خويندكارداۋ فشارى كەسكارو ئاستى خويندكار لەۋ وانەيەدا..... ھەتە. كەۋاتە دەتۋانەن بلىن ھەزىرەكانىيان گرنگى، بەلام لەۋ خويندكارىكە ھەزى بۇ خويندكارىكى تر دەگۆرەتو لە ھەمان خويندكاردا لە كاتىكە ھەزى بۇ كاتىكى تر دەگۆرەت.

بىرپار: بە مامۇستەيە كەم پىش تاقىكردە ھەزى خەۋەن ھەزىرەكانىيان بۇ كەمكردە ھەزى ئەۋ ترسە؟ ئەى سەبارەت بە ۋەزىرەكانىيان؟

دكتور ئەفرام: بە داخەۋە خويندكارى ئەمە لەۋ ۋاۋەكردە ھەزىرەكانىيان تاقىكردە ھەزى نەخەۋەت ئەۋ نەمى بەشتر دىنەت، لە كاتىكەدا پىشۋەزەى ئەمە راستە چ بۇ كەم كىردە ھەزى دلەۋەكىو چ بۇ بۋاردان بە مەشك بۇ سەپىكردى ئەۋ زانىيارىيەنى كە ۋەترەتوۋەن.

زۆرگرنگە پىش تاقىكردە ھەزى بىرەك پىشۋەزە بەخۇت بەمىت بە ھەزى چەند ھەناسەيەكى قۇل ھەزىرەكانىيان، يان كەمەك ۋەزىرەكانىيان كەيت يان لەگەل ھەزىرەكانىيان بەدۋىت مەرج نىيە لەمەپ بابەتى تاقىكردە ھەزى.

ۋەزىرەكانىيان ھەزى جۋەلى پەلەكانو ھەزىرەكانىيان مەشك ۋەزىرەكانىيان تىرەۋەكە ۋەزىرەكانىيان تىرەۋەكە ۋەزىرەكانىيان چالاكەۋەنە ھەزى.

بىرپار: چارەسەرى ترسى تاقىكردە ھەزى؟



شیخانى

## دواى مردنت پیت خوښه چوڼ باست بکهن؟

کهواته با له خوځمان بېرسین تا ئیستا  
چهند پرؤژمان نه نجامداوه؟  
که ئیستاو سببهینى جیگای شانازیو  
دوعای خیرو نهوازشی مروقهکانی  
دهوروبهرمان بن.

چهند نه مامان چاندووه، تا له دواى  
خوځمان ریپواره ماندووهکان له ژړیدا  
پشوو بدن؟

چهند کانى و کاریزمان ئاوه دان  
کردو تهوه؟ تا جوتیاره رنجدمرهکان  
نارهقى نیوچهوانى خوځاینى پې بشورن!  
کریکاره ماندوو نه ناسهکان رووخسارى  
تؤزای به سورمه اوای هاوینى پې فینک  
بکهنهوه!

چهند قوتابخانه و دامه زراوى  
زانستیمان به جیهیشتووه؟  
چهند گتیبو گؤفارو بلاو کراوه مان  
کردووه به دیارى بؤ نه وهکانى دواى  
خوځمان؟

چهند پرؤژمو خزمهتگواریمان دواى  
خوځمان به جیهیشتووه تا له نیو گؤره کهدا  
به ئاسوودهیى سهر بنیینهوه و له دواى  
مردنى خوځمان له دلى ههموو لایه کهدا  
نهمیریمان پې ببه خشریت؟

ئهو شتانهى ئه مرؤ دیمان کهین، ئهو  
شتانه که له سهر گلگؤکه مان دهیستریتو  
نه وهکانیشمان ههمیشه یادی دهکهنهوه!!

چونکه زورن ئهو کهسانهى که تهنه له بهر  
شتیک دراو ئامادهن به بالای کورته بالایاندا  
گؤرانى بلین و جوانترین نازو گهورهترین  
پله و پایه پان پتیه خشنو به جوانترین  
شیوه وهسفیان بکهن، به لام گرنتیه که نییه  
که دواى مردن کهس به باشه ناویان بهرئو  
جیگای شانازی بن بؤ دواى خوځان.

کهواته جى و دهکات که بتوانین  
له دواى خوځمان کهسانى دلسؤز به وپه پرى  
خوځه ویستی و چاوى پر فرمیسکه وه  
مالا واییمان لى بکهن و دواتریش بؤ  
همیشه له دلى خوځایاندا یادمان بکهن!

ئیمه ئه مرؤ دهتوانین به وپه پرى  
خوځه ویستی و دلسؤزییه وه له گهل  
دهوروبهرماندا مامه له بکهین و په یامى  
خوځه ویستی و دوستایه تی له نیوان  
مروقهکاندا بلا ویکهینه وه، له گهل  
خوځشییه کاتییهکاندا پې بکهین و له گهل  
ناخوځشییهکانیشیاندان وانهى نارامگرتو  
نهموون فیرین.

دهستیکی نهرم بین بؤ سرپینى  
فرمیسکهکانیان.  
نیگایه کى روون بین بؤ ئه مرؤ و  
نایندمیان.

دلمان دهریایه کى سپى بیتو جیگای  
خه جو هیواى ههموو مروقهکانى تیدا  
بیته وه.

واى دابنى پیش چهند چرکه یه که  
له مه و پیش ههموو خرم و دوستو  
خوځه ویستانت له ریپورهمى به  
خاکسپاردنى تودا ئاماده بوون و دواى نه وهى  
تویان به خاک سپاردو جیان هیشتیت، به  
ریگاو بهاسى تود دهکهن!

چوڼ نارمزوو دهکیت دواى مردنت  
باست بکهن؟

دهته ویت خه لکى جى بلین؟ باسى جى  
تؤ بکهن؟

جیت پى خوځه که له وى باس  
بکریت؟

نایا تا ئیستا ئهم پرسیارنه ت له خوت  
کردووه؟

ئه گهر تهنه ساتهکانى ژیانته به  
لاوه گرنگه و هیچ حیسابیک بؤ دواى  
مردنت ناکهیت ئه و هیچ پیویستیت بهم  
پرسیارانه و دهلامهکانیان نییه!!

به لام ئه گهر پاشه رؤز بؤ تۆ گرنگه و  
دهته ویت دواى خوت ناوبانگیکی باش  
جیهیشتیتو بهو شیوه یه که خوت حمز  
دهکیت باسى شوینه واره باشه کانت بکهن و  
جیگای شانازی نه وه کانت بیتو میژوو  
له پهره زپړینهکانیدا ناوت تومار بکات،  
پیویسته ئاماده باشى بؤ ئه رؤزه بکیت!  
هه لبت به دهستکوتنى ناوو ناوبانگی  
که وره له ژياندا کاریکى زور ساناو ناسانه،